imburgs agblad

mElitair feestje

Donderdag 20 oktober 1977.

59e jaargang no 247

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen. tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13.55 – Giro 1035100



● Hanns-Martin Schleyer

Gelener nodigde bewindslieden uit

Afzwaaifuif met hoge pieten

GELEEN – Vanavond houdt de 23-jarige Jan Hubers uit Geleen met vijftien dienstmaten van de stafcompagnie van 13. Pantser Infanteriebrigade – plus naar schatting een honderdtal invités van oudere lichtingen – in de legerplaats Oirschot zijn afzwaaifuif. Een gebeuren dat niet zo ongebruikelijk is aan het einde van 14 maanden dienst, ware het niet dat Jan en drie van zijn maten (Ed van Berkel uit Tilburg, Chris van de Westelaken uit St. Michielsgestel en Frits Verschuren uit Breda) er eens iets aparts van gaan maken. Zij hebben hun hoogste baas, minister A. Stemerdink van Defensie en staatssecretaris C. J. van Leent voor hun feest in de grote kantine van de legerplaats uitgenodigd. Van Lent komt zeker, van de minister was gisteren nog geen reactie binnen.

„De reden" zegt Jan Hubers die thuis in Geleen even uitrust voor het grote feest „dat we de bewindslieden hebben uitgenodigd, is heel eenvoudig. We willen dat ze de dienst ook eens van de prettige kant meemaken. Enkele weken geleden hebben we een heel mooie brief opgesteld. Een paar dagen later hadden we al antwoord van de staatssecretaris." Om het feestje nog meer cachet te geven, hebben de soldaten ook de generaal van Os van hun brigade en de kazernecommandant de kolonel Knol uitgenodigd.

„Die gaan wel eens meer naar afzwaaifuiven, maar nooit langer dan enkele minuten. Ze hebben nu toegezegd de hele avond te blijven. De kolonel heeft er trouwens zelf alles aan gedaan om de bewindslieden ertoe over te halen te komen" zegt Jan. Hij hoopt, dat de minister zich vanavond ook zal laten zien. Overigens verwacht Jan Hubers niet dat de aanwezigheid van zoveel „groot geschut" het karakter van de soldatenfuif zal aantasten. „Het wordt een echt afzwaaifeest met een flinke pot bier", zegt-ie.



● *Jan Hubers: „Ook de prettige kant eens meemaken."*

van de hoofdredacteur



Alle verkeersvliegers ter wereld willen een aardbolomspannende bestrijding van de kaping van vliegtuigen. Zij, die in de cockpit zo'n grote vogel, vaak met een pistool in hun nek moeten doorvliegen, landen en weer opstijgen op bevel, zijn het beu. De piloot is een kernfiguur in het vliegtuiggebeuren. Soms hebben proteststakingen ter verbetering van de arbeidsvoorwaarden van bijvoorbeeld luchtverkeersleiders, net niet dat greintje sympathie van het publiek. Want de toerist, de zakenman, die de lucht ingaat wordt gedwarsboomd in zijn plannen. Het luchtverkeer ligt dan lam. Maar dit keer is er een uniek stakingsdoel: betere bestrijding van de terreur en grotere veiligheid voor de piloot die in het hele vlieggebeuren ook voor de passagiers de allerbelangrijkste man aan boord is. Wij hebben – zij het in kleinere vorm – maar even duidelijk, het voorbeeld gehad van de taxichauffeurs, die eveneens ten dienste staan van de reiziger. Zij waren het persoonlijke mikpunt van overvallen. Daar zijn in binnen- en buitenland grote demonstraties voor gehouden. Als het dan eindelijk zou kunnen gelukken om na meer dan 20 jaar kapingen in de lucht, de Verenigde Naties te doen besluiten tot een verhevigde internationale samenwerking bij de bestrijding van de kapingsterreur, dan is zo'n oproep tot staking van de pilotenorganisaties meer als een alarm te beschouwen dan als een protest. De symbolische waarde is dan ook beslist belangrijker dan het lam leggen van het totale wereldverkeer. Want als er voor kapers en bevrijde terroristen op de wereld nog altijd toevluchtsoorden blijven bestaan, waar zij bijna met open armen ontvangen worden, kan er niet afdoende gewerkt worden. Daarom is de oproep aan de Verenigde Naties zinvol. Goede morgen, beter een veilig vliegtuig in de lucht dan al het luchtverkeer aan de grond.

Het weer

zon op : 7.13 onder: 17.36
maan op: 14.37 onder: –

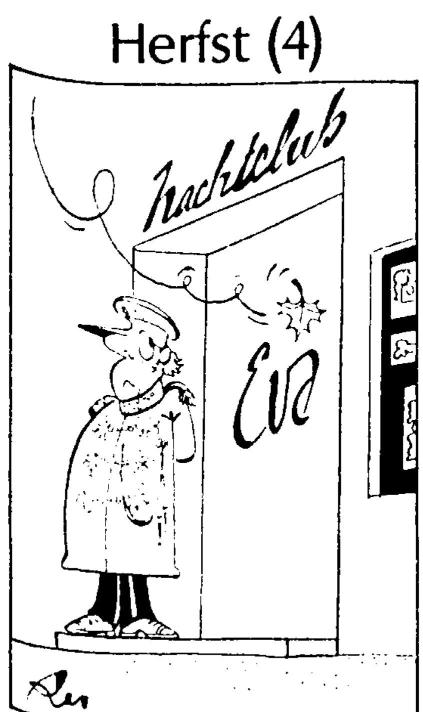
Op de meeste plaatsen droog en vrij zonnig weer met in de ochtend kans op mist. Zwakke tot matige zuidelijke wind. Minima 12 graden en maxima ongeveer 17 graden.

Zuid-Limburg	half bew.	21
Brussel	half bew.	20
Frankfort	mist	8
Innsbrück	onbewolkt	20
Londen	geheel bew.	19
Luxemburg	onbewolkt	17
München	mist	9
Parijs	geheel bew.	21
Rome	onbewolkt	22
Split	onbewolkt	20

Denker

Op het Amsterdamse Leidseplein hebben agenten een 24-jarige jongeman aangetroffen, die spiernaakt liep te mediteren. Dat de concentratie van de man diep was, blijkt uit het feit dat hij al eerder op de dag was aangetroffen, lopend door het water aan de Keizersgracht, zonder iets van zijn „wadlopen" te merken. Hij raakte op eigen kracht weer op het droge – uiteraard al mediterend. Geheel in gedachten had hij zich van zijn natte plunje ontdaan en zo zijn weg vervolgd. Geen wonder met zulk een bedenkelijk mooi oktoberweer.

Herfst (4)



Regering roept Duitse volk op na vondst vermoorde Schleyer

Openbare jacht op terroristen

BONN – Gisteravond laat heeft de Westduitse regering, nadat het nieuws over de dood van Hanns-Martin Schleyer bekend was geworden, in een extra televisieuitzending het gehele Westduitse volk opgeroepen mee te werken aan de opsporing en aanhouding van zestien leden van de Rote Armee Fraktion.

In deze uitzending waarin regeringswoordvoerder Klaus Bölling de bevolking te hulp riep, werden gedetailleerde signalementen van de verdachten uitgegeven. Ook werd vermeld hoe zij zich gedragen. Bölling zei, dat in de zes weken na Schleyers ontvoering een „waterdicht net van bewijzen" is samengesteld en dat de staat de misdadigers met alle mogelijke middelen zal vervolgen.

Het onderzoek van de federale recherche heeft uitgewezen, dat de moorden op procureur-generaal Buback en zijn drie begeleiders, de moord op Jürgen Ponto, de aanslag op het gebouw van het Federale Openbare Ministerie, de moorden van Keulen, het doodschieten van de Utrechtse agent Arie Kranenburg, de kaping van de Lufthansa-Boeing en de moord op Hanns-Martin Schleyer door dezelfde kring van terroristen zijn begaan.

Als daders zijn tot nu toe vastgesteld: Susanne Albrecht, Rolf Heissler, Christian Klar, Friderieke Krabbe, Silke Meier-Witt, Brigitte Mohnhaupt, Adelheid Schulz, Angelika Speitel, Sigrid Sternebeck, Willy Peter Stoll, Christoph Wackernagel en Rolf Clemens-Wagner. Dringend verdacht zijn: Elisabeth von Dyck, Julian Plambeck, Inge Viett en Jorg Lang. Tegen al deze personen is een arrestatiebevel uitgevaardigd. Aan de moorden in Keulen, de ontvoering van Schleyer en de kaping van het Lufthansavliegtuig hebben minstens acht van deze personen meegedaan.

De politie ontdekte in genoemde gevallen acht woningen van samenzweerders en spoorde behalve talrijke bewijsmiddelen dertien personenauto's op die voor de uitvoering van de misdaden werden gebruikt. De recherche wees er in de televisieuitzending op, hoe de verdachten te werk gaan. Zij plegen auto's te kopen zonder over de prijs te harrewarren en ze contant te betalen. Kamers huren zij bij voorkeur in grote flatgebouwen met uitzicht naar buiten, maar liefst appartementen waar men niet van buiten naar binnen kan kijken. Deze flatgebouwen moeten onveranderlijk een eigen grote parkeergarage hebben.

In de verklaring die Bölling gisteravond voorlas zei hij onder meer: „Ontsteltenis en woede vervullen ons. De lafhartige moord op Hanns-Martin Schleyer bewijst dat de daders niet voor rede vatbaar zijn. Zij zullen niet meer tot rust komen. Een beroep op hen om hun verwoestend werk te stoppen, werd niet gehoord. Wij zullen de moordenaars geen kans geven. De zelfmoord van hun geestverwanten heeft aangetoond dat zij er niet voor terugschrikken hun eigen leven als middel in de strijd tegen ons hele volk in te zetten.

Keel doorgesneden

Het lijk van Schleyer, die op 5 september door het commando Siegfried Hausner van de Rote Armee Fraktion in Keulen werd ontvoerd, werd gisteravond gevonden in de koffer van een Duitse auto. De wagen werd aangetroffen in de Franse stad Mulhouse. Zijn ontvoerders hadden hem de keel doorgesneden.

De auto werd gevonden na anonieme telefoontjes aan de politie, het blad Liberation en het DPA-kantoor in Stuttgart. Gezegd werd dat Schleyers lijk in de kofferruimte van de auto lag. Tegelijk werd een mededeling voorgelezen, die onder meer luidde: „Na 43 dagen hebben wij een einde gemaakt aan het miserabele en corrupte bestaan van Hanns-Martin Schleyer. Zijn dood haalt het niet bij ons verdriet en onze woede na het bloedbad van Mogadishu en Stammheim. Andreas, Gudrun, Carl, Ingmar en wijzelf zijn niet verbaasd over het fascistische toneelspel van de imperialisten om de bevrijdingsbewegingen te vernietigen. Wij zullen nooit het bloed vergeten dat door Schmidt en de imperialisten die hem steunen, is vergoten. De slag is pas begonnen."



● *Agenten in Mulhouse onderzoeken de wagen waarin het lijk van de ontvoerde Hanns-Martin Schleyer werd aangetroffen.*

Mgr. Gijsen erkent Missionair Centrum in Heerlen niet

KERKRADE – De bisschop van Roermond, mgr. dr. J. M. Gijsen, heeft op de uitnodiging om morgen in Heerlen aanwezig te zijn bij de opening van het Landelijk Missionair Centrum aldaar aan Br. Avellinus Janssens, de voorzitter van het bestuur van het centrum, bericht dat hij zich geheel van de inhoud, strekking en het werken van dit centrum distantieert en de opening zal boycotten.

Dit heeft mgr. dr. J. B. Theunissen, directeur van het Diocesaan Missieburo, voor de Dekenale Funktiegroep Wereldkerk te Kerkrade verklaard, eraan toevoegend dat het centrum in Heerlen „althans in het bisdom Roermond geen rechtmatige kerkelijke instelling is, maar slechts een buitenkerkelijk neutraal instituut".

Mgr. Theunissen releveerde, dat het stichtingsbestuur van het centrum weliswaar op 10 juni jl. bij mgr. Gijsen is geweest om zich voor te stellen en zijn plannen te presenteren, maar dat dit niet gebeurde om er overleg over te plegen, maar slechts om een reeds vastliggend besluit aan de bisschop ter kennis te brengen. Mgr. Gijsen heeft bij die gelegenheid gewezen op het feit dat ook een „landelijk" centrum onder verantwoordelijkheid van de lokale bisschop moet opereren, wil het rechtmatigheid kunnen hebben.

Zie ook pagina 19

Heerlense in verkeer gedood

MUNSTERGELEEN – Bij een ongeluk op de provinciale weg tussen Sittard en Heerlen is woensdagmiddag in Munstergeleen de 58-jarige mevrouw A. Joossen-Thielier uit Heerlen overleden. Zij overleed ter plaatse. Mevrouw Thielier werd door een personenauto gegrepen toen zij tussen een file door de weg overstak.

Verdedigers dode terroristen blijven twijfelen

Zelfmoorden door artsen bevestigd

BONN – Een internationale commissie van artsen (twee Duitsers, een Belg, een Oostenrijker en een Zwitser) is na een voorlopig onderzoek van de lijken van de Baader-Meinhofgevangenen Andreas Baader, Gudrun Ensslin en Jan-Carl Raspe tot de conclusie gekomen dat „vreemden niet betrokken zijn geweest bij de dood van deze drie mensen".

Minister van Binnenlandse Zaken prof. Werner Maihofer zei gisteren dat het zeker is dat Baader, Ensslin en Raspe zelfmoord hebben gepleegd. „Deze mensen zijn in staat op zo'n manier zelfmoord te plegen dat het lijkt alsof ze vermoord zijn", aldus de minister.

Voorbarig

Op een persconferentie in Bonn noemde de vroegere verdediger van Gudrun Ensslin, de Berlijnse advocaat Otto Schily, het echter zeer voorbarig om nu al definitief over zelfmoord te spreken. Hij zei dat er eerst nog tal van vragen moeten worden beantwoord voordat men de zelfmoordthese kan bevestigen. De advocaat wenst opheldering over het feit hoe het mogelijk is dat Baader en Raspe pistolen konden hebben, terwijl zij toch volledig geïsoleerd waren en hun cellen dagelijks werden onderzocht. Hij wil ook weten waarom kennelijk niemand schoten heeft gehoord, terwijl toch maar 15 meter van de cellen verwijderd een bewaker permanent aanwezig was.

Hans-Heinz Heldmann, verdediger van Andreas Baader, vertelde dat Baader is gedood door een nekschot. Heldmann acht het vrijwel onmogelijk dat Baader dit zelf kan hebben gedaan. De Nederlandse advocaat Pieter-Herman Bakker Schut, verdediger van de in Utrecht vastzittende terrorist Knut Folkerts en vroeger verdediger van Andreas Baader bij de Europese commissie voor de rechten van de mens, merkte op de persconferentie op dat het voor hem geen vraag is dat de drie inderdaad zijn vermoord.

Snijwonden

De advocaten verklaarden dat zij geen toestemming hebben gekregen om Irmgard Moller te bezoeken. Zij is met snijwonden ter hoogte van haar borst in een ziekenhuis opgenomen nadat een kennelijke poging tot zelfmoord niet was gelukt. Inmiddels is Irmgard Moller geopereerd. Zij is buiten levensgevaar. Haar eventuele uitspraken kunnen van groot belang zijn om de gebeurtenissen in de nacht van maandag op dinsdag in Stuttgart-Stammheim te verklaren. In West-Duitsland wordt ernstig rekening gehouden met het feit dat de minister van Justitie van de deelstaat Baden-Württemberg, Traugott Bender, politieke consequenties moet trekken uit de gebeurtenissen. Sommige waarnemers menen zelfs dat de hele CDU-deelstaatregering af moet treden. De directeur van de gevangenis in Stammheim is al geschorst.

De deelstaat Baden-Württemberg heeft inmiddels toegezegd dat er een commissie zal worden gevormd om de hele gang van zaken te onderzoeken.

Radio

In de cel van de overleden Jan-Carl Raspe zou een transistorradio zijn gevonden, gewikkeld in een pullover. Men sluit niet uit dat Raspe hierin het pistool waardoor hij op welke manier ook is gedood, heeft verborgen. Minister Bender deelde gisteren in het deelstaatparlement van Baden-Württemberg mee dat de gevangenen op de hoogte waren van de gelukte bevrijding van de vliegtuiggijzelaars in Somalië. Hoe dit met het oog op de voorgeschreven isolatie mogelijk was, kon hij niet verklaren. Ook verklaarde hij dat Baader, Ensslin en Raspe tevoren briefjes hebben geschreven, waarin zij zeiden, dat zij zouden worden gedood.

HEERLEN – Drie van de vier Nederlandse ploegen in de Europese bekertoernooien hebben de eerste wedstrijd in de tweede ronde gewonnen. AZ'67 daarentegen kwam in de thuiswedstrijd tegen Barcelona niet verder dan een 1-1 gelijkspel. Deze uitslag houdt in dat de Alkmaarders zich nog maar weinig illusies kunnen maken voor de return over twee weken in de Catalaanse hoofdstad.

● Landskampioen Ajax deed het beter dan AZ. In Sofia versloeg de Amsterdamse formatie Levski Spartak met 2–1.

● PSV was op schot in Polen. Na negentig minuten voetbal stonden de cijfers 3–5 op het scorebord.

● Ofschoon FC Twente met 2–0 won van Brann Bergen, was het spel van de oostelijke ploeg allesbehalve om te juichen. De amateurs uit Noorwegen hielden lang stand.

● Voor meer nieuws over het Europa Cupvoetbal, zie onze sportpagina's.

WINTERSPORTRISICO EXTRA VERZEKEREN

Het bureau voorlichting schadeverzekering adviseert alle wintersportgangers die bij een ziekenfonds zijn verzekerd, het wintersportrisico apart te dekken, omdat Nederland bijvoorbeeld met Zwitserland en Oostenrijk geen verdrag heeft gesloten voor vergoeding van medische kosten. De particuliere ziektekostenpolissen bevatten ten aanzien van het wintersportrisico verschillende regelingen, waarbij sommige dit risico uitsluiten.

De medische kosten bij ski-ongevallen zijn in het algemeen zeer hoog, zodat het aanbeveling verdient een zo hoog mogelijk verzekeringsbedrag af te sluiten, zegt het bureau voorlichting schadeverzekering. Reisverzekeringen, inclusief wintersportrisico, dekken niet alles. Zo zijn skispringen en deelnemen aan gevaarlijke wedstrijden (zoals bobsleeën) en het skiën buiten de officiële pisten van de verzekering uitgesloten. De leeftijdsgrens op de reisverzekering met wintersportrisico is, afhankelijk van de assuradeur, 60 of 65 jaar.

Tips

Enkele tips van het bureau voorlichting schadeverzekering:

Indien men met de eigen auto naar het buitenland gaat, is het nodig de groene kaart mee te nemen;

Gebruik bij schade het Europees Schadeformulier, dat in vele landen bekend is;

Neemt men een caravan of andere aanhanger mee, dan dient het WA-risico van de aanhanger meeverzekerd te zijn op de autopolis.

De aanhanger moet ook worden vermeld op de groene kaart;

Voor mensen die alleen een WA-verzekering hebben, kan het nuttig zijn uitsluitend voor de vakantieperiode een tijdelijke cascoverzekering te sluiten;

Een rechtsbijstandverzekering kan een uitkomst zijn. In vele landen kan de afwikkeling van een aanrijding een ingewikkelde zaak zijn, waaruit men zich zonder deskundige hulp maar moeilijk kan redden;

Als particulier kan men ook tijdens de vakantie aansprakelijk worden gesteld voor toegebrachte schade aan personen en goederen.

Veel mensen hebben een verouderde aansprakelijkheidsverzekering met te lage verzekerde bedragen en geen buitenlanddekking.

● *Het „langlaufen" komt meer en meer in trek. Het is een vorm van skiën, die minder gevaarlijk is dan het alpine-skiën. Maar...een ongeluk kan in een kleine hoek zitten.*



● *Skiën in een onberoerd sneeuwlandschap heeft een aparte bekoring. Het is de droom van elke skiër of skister. Het vereist natuurlijk wel een zekere routine. In het Salzburgerland zijn er 63 scholen, die voor een goede opleiding zorgen en uiteraard attenderen op bepaalde gevaren, die aan deze tak van de wintersport verbonden zijn.*



● *Voor kinderen is sleetje rijden een ongelooflijk leuke bezigheid. Dat is wel te zien op deze foto uit het Salzburgerland. Natuurlijk is echter ook dit tijdverblijf niet geheel zonder risico.*

Eindredactie
Tijdje Vrij
Will J. Poulssen

puzzel van de dag

bezitting / ophouden	▼	dichter bij komen	drijfijzer	met een eg werken	▼	▼	smart
→		▼	▼				
autostalling / verzoek	►						eens
→				pl. in Gelderl. ► / eekhoorn			▼
naast	►			▼		riv.in Engel.	
modder	►				lidwoord ►	▼	
gekheid	►				voedsel ►		
met name	►		bedwelming ►				

Oplossing van gisteren

- l - a b - r -
- a f r i k a -
- a r m e n i e
- g e - r a - i
o v e n - p o r
p e s o - - o e
- e i n d e r -
- n a - e l d e

in gesprek

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op. Inzendingen kunnen alleen worden geplaatst als zij zijn voorzien van naam en adres. In het belang van andere inzenders, en ook terwille van de nodige variatie, dient een ingezonden brief kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn, zal de redactie inkorten of retourneren.

De E.O. over anarchisme

Maandag 17 oktober luisterde ik naar de actualiteitenrubriek van de "Evangelische Omroep". Deze rubriek bevat sinds kort ook een onderdeel dat zich ten doel stelt om veel gebruikte vreemde woorden in pers en omroep nader uiteen te zetten en te verklaren. Op zich is daar geen bezwaar tegen in te brengen, maar geef dan wel de juiste verklaring.
Dit was namelijk niet het geval toen men zich aan de uitleg van het woord "anarchisme" waagde.
Volgens de E.O. staat anarchisme gelijk aan de daden die de R.A.F. of wel Baader-Meinhof groep en andere geestverwanten plegen. Op die manier wordt anarchisme gelijk gesteld met terrorisme. Daarbij komt dat R.A.F. in feite betekent 'Rote Armee Fraction". Letterlijk vertaalt betekent dit, "Rode Leger Fractie".
En dit terwijl het anarchisme streeft naar ontbinding van het leger, dus pacifisme.
Tevens streeft het anarchisme slechts naar vernietiging van de staat, indien een grote meerderheid van de bevolking aan deze strijd meedoet, met kleine minderheden bereikt men niet veel. Ook hebben de R.A.F.-leden zichzelf herhaaldelijk Marxisten genoemd, wat natuurlijk ook in twijfel getrokken mag worden.
Mijn conclusie is dan ook deze, of de E.O. heeft gebrek aan kennis over het anarchisme, of wil opzettelijk alles wat links is op een hoop vegen, namelijk op de schroothoop van het terrorisme. In dit laatste ben ik helaas geneigd het meest te geloven.
In West-Duitsland is de Springer-pers er al aardig in geslaagd deze leugens geloofwaardig te maken, de gevolgen zijn bekend.
Laten we er voor zorgen dat dergelijke onfrisse praktijken in Nederland zo veel mogelijk beperkt blijven.

KERKRADE **A. Vreuls**

OPEN BRIEF
aan Willem Duys en lotgenoten

Beste meneer Duys,

Ik heb gelezen dat u naar Zuid-Frankrijk verhuist. Naar verluidt verlaat u ons landje omdat u de belastingdruk ondraaglijk vindt. Dit doet mij met de oren klapperen.

1 Meneer Duys, u hebt uw miljoenenvermogen verzameld in dit land. Hoe kon dit als de belastingdruk zo verschrikkelijk was? U hebt in de voorafgaande jaren een erg groot stuk van de koek die voor alle Nederlanders bestemd is naar u toe kunnen halen. En nu nog niet tevreden? U hebt toch alles wat uw hartje begeert. Nu nog meer?

2 Meneer Duys, u is een echte patriot, een volbloed Nederlander. U juicht als Nederland op voetbalgebied excelleert. U is in alle staten als Tom Okker opvallende prestaties verricht. Zelfs begint u soms spontaan met ontroerde stem het Wilhelmus te zingen. Kortom: u bent verknocht aan Nederland. Maar er staat in het Wilhelmus: „den vaderlant getrouwe blijf ik tot in den dood". Hoe moet dat nu? Weet u meneer Duys, waarom ik trots ben op mijn Nederland? O, zeker ook om zijn voetballers, zijn hockeyers, zijn schaatsers, zijn KLM, zijn scheepvaart, zijn koningin Juliana. Maar vooral omdat ons land met zijn kleine oppervlak en zijn gering aantal inwoners met kop en schouders uitsteekt boven veel andere landen wat betreft sociale voorzieningen, onderwijs, welzijnszorg en daadwerkelijke deelname in de zorgen van de zwakkeren in onze samenleving en daarbuiten. Men hoeft het niet met alles eens te zijn, men kan zijn bezwaren langs democratische weg kenbaar maken. Bij ons staat vrijheid en verdraagzaamheid met hoofdletters geschreven, ook de vrijheid om te vertrekken als men wil. Men mag dan zelfs alles meenemen. Typisch dat alleen millionairs ontevreden zijn en vertrekken. Ik ken mensen die bruto ongeveer 25 mille verdienen ja, echt meneer Duys, dat komt voor, er van rond komen en ook nog tevreden zijn. Het zou voor u heer Duys in uw ontroerend patriottisme een met graagte vervulde taak moeten zijn naar vermogen bij te dragen aan het welzijn van de anderen. Dat is pas échte vaderlandsliefde. U bent rijk geworden door de bijdragen van heel veel gewone Nederlanders. Wat geeft u het recht nu te verdwijnen met uw centen? Of liever, gaat u maar, als het u bij ons niet meer bevalt. Maar dan wel consequent zijn en wegblijven en u niet verder meer hier komen verrijken, al is 't maar voor de vuist weg. Wees nu maar volop en consequent buitenlander. En nu ook niet meer profiteren van allerhande gemeenschapsrechten, en straks niet het handje ophouden voor uw AOW. Eigenlijk moest u uw paspoort maar inleveren. Het moet toch branden in de handen van iemand die alleen de lusten wil en de lasten van zich afschuift.

KERKRADE **L. v. Gerwen**

Op de korte toer...

De Stichting Geologische Aktiviteiten houdt zondag 23 oktober in Gebouw "De Hoeksteen", Jan van Galenstraat 6–10 in Amsterdam, de GEA-beurs. Er worden duizenden mineralen, edelstenen, gesteenten en schelpen geëxposeerd. Bezoekers kunnen op deze beurs ook eigen vondsten laten determineren. Er zijn tevens veel informatiestands, zoals bijvoorbeeld over geologische kaarten en het gebruik ervan, over vindplaatsen, boeken, cursussen en natuurlijk over de GEA zelf. De beurs is geopend van 10 tot 17 uur. De toegangsprijzen bedragen voor volwassenen ƒ 2,50 en voor jeugdigen van 7 tot 14 jaar ƒ 1,00. Kinderen beneden 7 jaar onder geleide hebben gratis toegang.

★

Liefhebbers van IVN-wandelingen kunnen ook in november weer op pad. Op 13 november organiseert het I.V.N. een excursie door de Voerstreek. Het vertrek met eigen vervoer is om 13.30 uur vanaf het VVV-kantoor in Valkenburg. Op 27 november is er een IVN-wandeling rondom Vaals. Het vertrek is om 10.30 uur. Telefonische inlichtingen kan men krijgen onder nummer 4454–1492. Op 6 november staat er een herfstwandeling door de Brunssummerheide op het programma. Het vertrek hiervoor is om 14.00 uur bij de kerk op de Heksenberg.

★

Gezinnen met kinderen of ouderen met of zonder kleinkinderen kunnen tot 20 december voordelig vakantie vieren in Bernau (Hochschwarzwald).Zeven dagen logies met ontbijt op een boerderij kost slechts DM 70. Een vakantiehuisje voor drie personen kan al van DM 105 per week worden gehuurd. Ook de pensionprijzen zijn gedurende deze tijd gereduceerd. Zeven dagen volledig pension komt op rond DM 230. Inlichtingen kan men krijgen bij de Kurvelwaltung, D-7821 in Bernau, telefoon 049–7675–316.

★

Denemarken is sinds kort een nieuw stuk snelweg rijker over een lengte van 23 km. Het is gelegen in het deel Nybro, ten zuiden van Skanderborg, Viby Ringweg, Arhus. Het is een van de mooiste stukjes snelweg in Denemarken geworden en voert door een zeer gevarieerd landschap.

★

Van 25 oktober tot 13 november wordt in het Spoetpaleis te Antwerpen de nieuwe IJsrevue Holiday on Ice opgevoerd. De voorstellingen beginnen 's avonds om 20.00 uur. Op diverse dagen vindt er echter ook 's middags om 15.00 uur een opvoering plaats. Tot de topartiesten van de revue behoort de Oostenrijker Wolfgang Schwarz. De entreeprijzen liggen tussen Bfrs 125 en Bfrs 450 voor volwassenen en Bfrs 70 en Bfrs 225 voor kinderen tot 14 jaar. Inlichtingen kan men telefonisch krijgen (tussen 12 en 22 uur) onder nummer (vanuit Nederland (09/32/31/247575 en 242576.

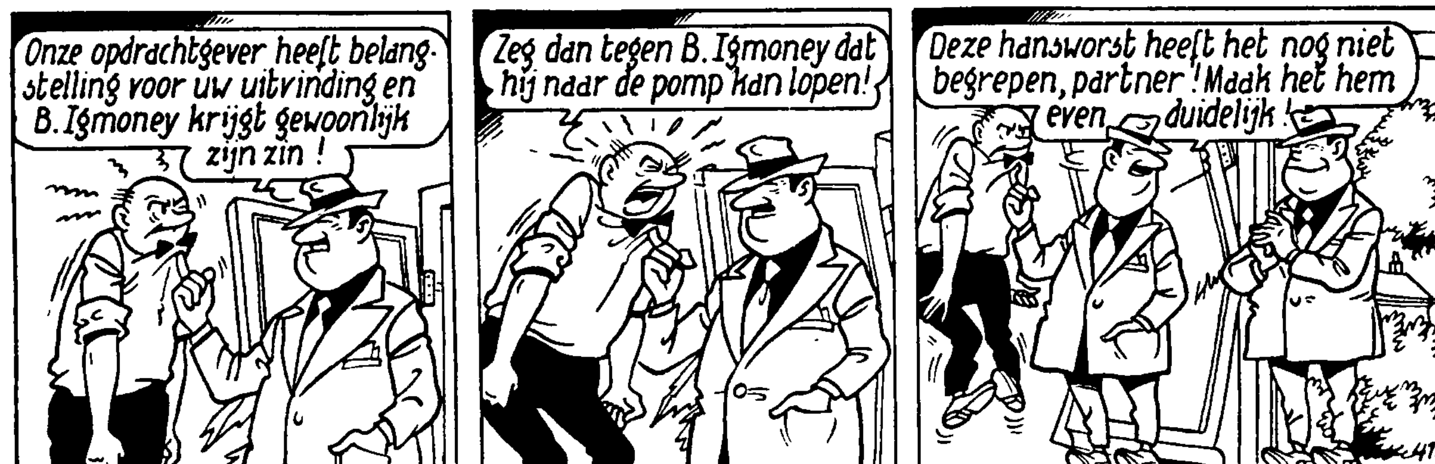
recept

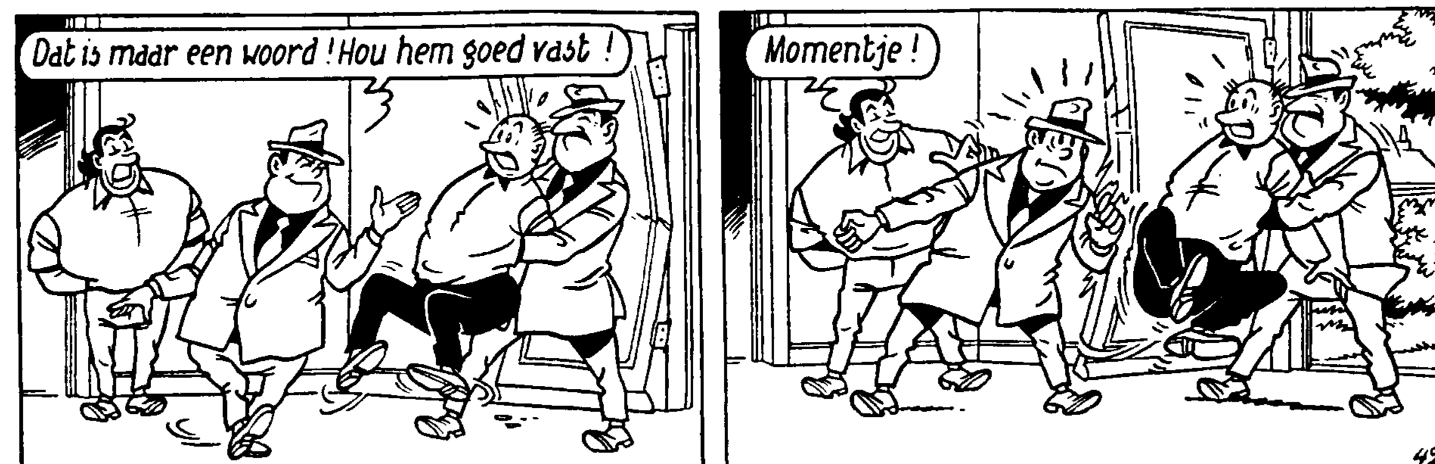
Cider cup

U hebt voor deze frisse, geurige longdrink met laag alcoholgehalte een fles echte franse cider nodig, die u tegenwoordig meer en meer ziet bij slijter, wijnhandelaar en zelfs bij sommige supermarkten. Schil een sinaasappel en een citroen zeer dun. Schraap vooral resten van het witte ondervelletje er zorgvuldig af. Pers de sinaasappel uit en zeef het sap. Was een komkommer (liefst een gele) goed en snijd de schil in een lange spiraal er geheel af. Schenk de cider uit de fles in een glazen karaf en voeg het sinaasappelsap toe, sinaasappel-en citroenschil en de komkommerschil. Zorg er voor dat de schillen onder staan. Voeg een takje verse munt toe of een theelepel gedroogde munt en een eetlepel suiker en zet de karaf drie uur op een koele plaats. Schenk deze „cider cup" in glazen, maar zorg dat de schillen niet meekomen.Eventueel kunt u nog bijvullen met spuitwater.

WINA BORN

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske





"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske





Bestuur Soweto in arrest, 18 organisaties verboden

Z.-Afrika snoert verzet de mond

JOHANNESBURG – De regering van Zuid-Afrika is gisteren ingrijpend opgetreden tegen het verzet tegen haar apartheidspolitiek. Zij arresteerde het bestuur van de zwarte woonstad Soweto bij Johannesburg en verbood 18 organisaties, waaronder het christelijk instituut van dr. Beyers Naudé.

Dr. Beyers Naudé: „Dit is een droeve en vreselijke dag voor Zuid-Afrika. Het einde van het huidige bewind kan er alleen maar door verhaast worden."

Het christelijk instituut, een alle denominaties omvattende organisatie van geestelijken en leken die gekant zijn tegen rassenscheiding, was een van de best bekende protestbewegingen tegen apartheid in Zuid-Afrika en daarbuiten. Het verbod, een van de meest drastische stappen die de Zuidafrikaanse regering ooit heeft gezet, stond gisteren afgedrukt in de staatscourant.

Het verbod treft ook het zwarte dagblad The World en zijn zondagkrant Weekend. The World ligt al een maand met minister van justitie en politie, Kruger, overhoop over de dood in een politiecel van Steve Biko, de zwarte leider. Kruger beklaagde zich bij de Zuidafrikaanse raad voor de pers en The World bood hem zijn verontschuldigingen aan.

Volgens het Zuidafrikaanse persbureau SAPA is onder de persoonlijke arrestanten ook een aantal leden van de commissie van Soweto, opgericht na de onlusten in de woonstad voor overleg met de regering. Maar deze heeft niets met de commissie te maken willen hebben. Onder de gearresteerde leden van de commissie is haar voorzitter, dr. Nthato Motlana.

In het bericht in de staatscourant is Willem Frederick Kruger, een kantonrechter, aangesteld tot liquidateur van de goederen van de 18 verboden organisaties. Het liquidatieverbod treft echter niet The World en Weekend world of pro veritate, een publikatie van het christelijk instituut die ook niet meer mag verschijnen.

De actie van de regering lijkt haar luidruchtigste en meest onomwonden critici de mond te hebben gesnoerd.

VANDAAG de dag

Kooplust

BRUSSEL – De Europese Commissie is van mening dat Nederland meer moet doen om zijn binnenlandse vraag aan te moedigen. Dit staat in het jaarlijkse rapport van de commissie over de economische ontwikkeling in de Europese Gemeenschap. De bevordering van de kooplust kan naar haar mening het beste gebeuren door verlaging van de belastingen en van de premies voor sociale voorzieningen.

Beatlemuziek

VATICAANSTAD – Het hoofd van de machtige orde der Jezuïeten heeft voorgesteld om pop- en beatlemuziek te gebruiken voor het godsdienstig onderwijs. Pater Pedro Arrupe zei voor de synode van bisschoppen dat het godsdienstonderwijs niet noodzakelijkerwijze beperkt hoeft te blijven tot de traditionele onderwijssystemen in scholen en kerken. Volgens hem zou aangepaste pop- en beatlemuziek hier ook voor gebruikt kunnen worden. De oorspronkelijke tekst moet dan vervangen worden door woorden uit de katechismus.

Doodvonnissen

DACCA – Militaire rechtbanken in Bangladesj hebben 37 doodvonnissen en 20 maal levenslang uitgesproken tegen de deelnemers aan een muiterij in het leger en de daarop volgende mislukte poging tot staatsgreep op 2 oktober. De doodvonnissen zijn al voltrokken. De tribunaals spraken 63 beklaagden vrij.

Concorde

NEW YORK – Het Frans-Britse supersonische passagiersvliegtuig Concorde is gisteren op de luchthaven van New York, Kennedy Airport, geland. Daarmee bezegelden de Britten en de Fransen hun overwinning in een twee jaar lang gevoerd juridisch gevecht op landingsrechten in New York. Maandag bepaalde het Amerikaanse hooggerechtshof dat de havenautoriteit van New York geen juridische rechten had de proefvluchten van de Concorde te verbieden.

Telegram

DEN HAAG – Kardinaal Alfrink heeft gisteren in zijn hoedanigheid van voorzitter van de internationale Pax Christi een telegram gestuurd aan de president van Tsjechoslowakije, Gustav Husak, naar aanleiding van de veroordeling van vier Tsjechische dissidenten dinsdag in Praag. Namens de r.k. internationale vredesbeweging, Pax Christi, drukt kardinaal Alfrink zijn grote bezorgdheid uit en vraagt hij Husak stappen te ondernemen om de vrijheid van meningsuiting en de uitwisseling van informatie te waarborgen, zoals deze is gegarandeerd in het verdrag van Helsinki.

PLO/Belgrado

BELGRADO – De Palestijnse bevrijdingsorganisatie (PLO) wil deelnemen aan de conferentie in Belgrado, waarop wordt nagegaan in welke mate de bepalingen van de slotakte van Helsinki in de diverse landen worden nageleefd. In een gisteren gepubliceerd schrijven van de PLO aan de conferentieleiding wordt gezegd dat 'Palestina' een land is dat grenst aan de Middellandse Zee. Op de conferentie in Belgrado hebben niet-Europese landen die aan de Middellandse Zee grenzen, het recht gehoord te worden.

Neergestort

HANNUIT – In de omgeving van het Belgische stadje Hannuit is gisteren een militair vliegtuig verongelukt. Of het de Belgische nationaliteit had was nog niet bekend. De vlieger is volgens ooggetuigen verbrand in zijn schietstoel waarmee hij zich niet tijdig heeft kunnen redden. Volgens ooggetuigen vloog het toestel ongebruikelijk laag voor het op een stuk landbouwgrond neerstortte, in tweeën brak en vlam vatte.

Jet

LUXEMBURG – Een strijd van twee jaar over de plaats van vestiging van de JET het Europees onderzoeksproject naar gecontroleerde kernfusiereactie, lijkt te worden beslist in het voordeel van het Engelse Culham.

Dure aanwinst

WASHINGTON – Het Smithsonian Institute in Washington heeft zijn kostbare verzameling edelstenen kunnen verrijken met een smaragd van 75 karaat – waarde ruim 100.000 dollar – die in vroeger tijden de gesp versierde, die Turkse sultans om hun middel droegen. De ovale en bijna platte smaragd is een geschenk aan het instituut van mevrouw Stewart Hooker uit New York, zuster van de voormalige Amerikaanse ambassadeur in Washington, Walter Annenberg.

Bruidsfoto's

DEN HAAG – Aan door erkende vakfotografen gemaakte huwelijksreportages in kleur (ongeveer 100.000 huwelijken per jaar) besteedt de Nederlandse consument jaarlijks ongeveer 25 miljoen gulden. Bovendien vinden zeker 10.000 mensen in Nederland werk in de beroepsfotografie, waarin niet begrepen zijn degenen, die werkzaam zijn in drukkerijen, fotodetailzaken, cinematografie en de roentgenafdelingen van ziekenhuizen



● *De besmeurde muur van het consulaat in Maastricht.*

Ook consulaat in Maastricht beklad

Rellen na dood van RAF-leiders

MAASTRICHT – Het Duitse consulaat in Maastricht is in de nacht van dinsdag op woensdag beklad. De intentie van de besmeurders van het pand, dat aan de Wilhelminasingel is gelegen, laat aan duidelijkheid niets te wensen over. Op een witte muur in het portiek werden met zwarte verf een hakenkruis en een doodskop geschilderd met daaronder in hoofdletters de aanduiding R.A.F. Tegen de voordeur en de gevel werden eieren kapot gesmeten. De gevel van het pand en een ruit werden bovendien ingesmeerd met vet en met deze substantie voorzien van hakenkruizen. De Maastrichtse politie heeft het Duitse consulaat uit voorzorg onder verscherpte controle geplaatst.

Een dertigtal jonge mensen hield gistermiddag op de Tervurenlaan in Brussel in de omgeving van de ambassade van de Bondsrepubliek een demonstratie. Ze hadden zich tegen de hekken van het gebouw geplaatst met twee spandoeken, waarop te lezen was „Wie heeft Baader gezelfmoord?" en „Klaus Croissant vrij." De Rijkswacht die het ambassadegebouw bewaakt, greep niet in en na een tiental minuten gingen de betogers weg.

In Amsterdam werden gisternacht twee mannen aangehouden die een poging deden brand te stichten in het Westduitse consulaat. De mannen werden betrapt terwijl ze bezig waren een in spiritus gedrenkte Westduitse vlag in brand te steken, die door de brievenbus hing. Zij deelden mee de brand te hebben gesticht omdat zij geen geloof hechtten aan verklaringen van de Westduitse regering als zouden de drie RAF-leden die dinsdag in de Stammheimgevangenis omkwamen de hand aan zichzelf geslagen hebben.

Het Westduitse consulaat-generaal in Genua en diverse Duitse bedrijven in Italië zijn in de nacht van dinsdag op woensdag getroffen door aanslagen van links-extremisten die geen genoegen nemen met de door Bonn gegeven lezing – zelfmoord – van de dood der kernleden van de „Rote Armee Fraktion". Eerder op de avond hadden Italiaanse links-extremisten in Rome en Genua gedemonstreerd. In de hoofdstad poogden de demonstranten storm te lopen tegen de Westduitse ambassade. De betogers richtten zich ook tegen het Romeinse kantoor van de „Lufthansa". Met charges en traangas hield de Romeinse politie de demonstranten op afstand. Twee personen werden gearresteerd, terwijl in Genua negentien aanhoudingen werden verricht.

Het Westduitse consulaat-generaal vormde enkele uren later het doelwit van een bomaanslag waarbij schade werd toegebracht aan de ingang. Persoonlijke ongelukken deden zich niet voor. In tal van andere Italiaanse steden moesten Westduitse bedrijven of hun Italiaanse vertegenwoordigers het ontgelden.



● *In het centrum van Rome verjoeg een politiemacht de demonstranten.*

Informateurs stellen nieuw gesprek voor

DEN HAAG – De informateurs Verdam en Vrolijk willen vandaag een laatste gesprek met de fractievoorzitters van Thijn (PvdA), van Agt (CDA) en Terlouw (D'66) over de beide formules voor de zetelverdeling in een nieuw kabinet, de 8-7-1- en de 7-7-2-verhouding. De informateurs schrijven dit in een brief die zij gisteren, na een dag van beraad, aan de fractieleiders hebben gestuurd. Het gesprek zal vanmorgen om 11.00 uur beginnen. Dan zal gesproken worden over de formules en de daarbij aangekondigde of nog aan te kondigen amendementen „om aldus tot een zo duidelijk mogelijke afpaling van enige varianten te komen," aldus de informateurs.

Onderzoek Europese Commissie

Geneesmiddel dat tachtig maal de kostprijs kost

DEN HAAG – De Europese Commissie, het „dagelijks bestuur" van de gemeenschap, stelt een onderzoek in naar een geneesmiddel voor maagklachten dat in apotheken wordt verkocht tegen een prijs, die tachtig maal zo hoog is als de kostprijs.

Zij zegt dit in antwoord op vragen van een Luxemburgs lid van het Europees Parlement, de socialist Willy Donderlinger. Het werkzame deel van primperan, een middel tegen maagklachten, is metaclopramide, dat in Caen, Frankrijk, door de fa Delaire wordt vervaardigd tegen een prijs van 100 franks per kilo. Het wordt via het ene filiaal naar het andere doorgegeven om tenslotte via België terecht te komen in een laboratorium bij Zürich. Dit verkoopt het aan een ander – Belgisch – laboratorium voor vierduizend franks per kilo, dat het verpakt en aan de apothekers distribueert die het tegen een door het Belgisch ministerie van Volksgezondheid goedgekeurde prijs van achtduizend franks per kilo in de handel brengen.

De Europese Commissie zegt te zullen nagaan of deze prijsvorming het gevolg is van een machtspositie van een onderneming of een kartel tussen ondernemingen. Indien sprake is van schending van de concurrentiebepalingen van het Verdrag van Rome – waarbij de gemeenschappelijke markt is opgericht – kan de commissie geldboeten of dwangsommen opleggen om aan deze praktijk een einde te maken.

Nederland scheldt armste landen 21 mln. gulden kwijt

DEN HAAG – Minister Pronk van Ontwikkelingssamenwerking heeft een aantal zeer arme landen rente en aflossing van hun schulden over het jaar 1977 kwijtgescholden. Hiermee is een bedrag van 20,7 miljoen gulden gemoeid. Voor schulden tot een bedrag van 18,8 miljoen gulden is voorts een zodanige regeling getroffen, dat aflossing is opgeschort en de rente sterk verlaagd. De looptijd van deze schulden is gebracht op 50 jaar, tien jaar aflossingsvrij, en het rentepercentage is verlaagd tot 0,75 procent.

Dit is het derde achtereenvolgende jaar dat Nederland een schuldenregeling treft voor de landen, die behoren tot de groep van landen, die het meest zijn getroffen door de economische crisis. Het betreft leningen, die eerder zijn verstrekt uit de begroting voor ontwikkelingssamenwerking.

Dupont sluit orlonfabriek

ROTTERDAM – Dupont de Nemours gaat zijn orlonfabriek in Dordrecht sluiten. Het besluit van de directie is gisteren aan het personeel bekendgemaakt. In de „orlon" werken zo'n 460 man. De directie wil de sluiting over twee jaar uitsmeren, zodat in ieder geval tot 1980 geen gedwongen ontslagen hoeven te vallen.

De bonden hebben de plannen in studie. In een eerste reactie zei een bestuurder van de Industriebond NKV gisterochtend dat „we in ieder geval bij onze eis moeten blijven: behoud van alle arbeidsplaatsen bij Dupont".

In het bedrijf werken in totaal 1600 mensen. Het standpunt van de bonden zou betekenen dat Dupont bij het sluiten van de verliesgevende orlonfabriek een vervangende investering zou moeten doen.



Hans Knoop gaat weg bij Telegraaf-concern

AMSTERDAM – Hans Knoop, hoofdredacteur van het weekblad Accent, heeft dinsdag op staande voet ontslag genomen bij het Telegraafconcern, uitgeefster van Accent. De heer Knoop verklaarde principiële bezwaren te hebben tegen het beleid van de concernleiding in de zaak Menten. De directie van de Telegraaf verklaarde desgevraagd geen commentaar te hebben op het ontslag.

Het weekblad Accent en Hans Knoop in het bijzonder hebben een actieve rol gespeeld in het boven de tafel brengen van de feiten waarvan de Blaricumse miljonair wordt verdacht. Ook de broer van Hans Knoop, Paul Knoop, verslaggever bij de Telegraaf, heeft ontslag genomen bij het concern. Paul Knoop was gisterochtend voor commentaar onbereikbaar maar heeft volgens zijn broer, onafhankelijk van diens beslissing, om dezelfde reden ontslag genomen.

Dr. A. Fuldauer pleit voor preventie van ouderdomsziekten

UTRECHT – Als er actief zou worden gewerkt aan de preventie – niet alleen medisch maar ook sociaal – van ouderdomsgebreken, zou er in het jaar 2000 maar een fractie nodig zijn van de 28.000 ziekenhuisbedden, die er volgens de arts-statisticus dr. D. Hogendoorn bij moeten komen in verband met de veroudering van de bevolking. Zelfs een halvering van dat aantal betekent al een besparing van honderden miljoenen.

Dr. A. Fuldauer, geneesheer-directeur van een verpleeghuis in Almelo en voorzitter van de subcommissie opneming van de Centrale Commissie voor de Bejaardenoorden, zei dit in Utrecht. Hij sprak daar op de algemene leden vergadering van de Verenigign van Directies van Bejaardentehuizen. (VDB)

De voornaamste indicatie voor opneming in een bejaardentehuis is de aanwezigheid van lichamelijke of geestelijke gebreken waardoor de bejaarde zelf niet meer in staat is tot de zogenaamde algemene dagelijkse levensbehoeften (ADL) – aankleden, wassen e.d. – en tot huishoudelijk werk. Uit onderzoek blijkt, dat bejaarden gemiddeld drie van die aandoeningen of afwijkingen hebben. Maar volgens dr. Fuldauer is een deel ervan behandelbaar bij tijdige herkenning. Na een beroerte is bijvoorbeeld vaak reactivering mogelijk en bij slijtage van gewrichten kan soms chirurgisch worden ingegrepen. Ook desoriëntatie tengevolge van vereenzaming kan worden tegengegaan.

Uitgangspunt voor het welzijnsbeleid voor ouderen moet volgens dr. Fuldauer dan ook niet zijn hoe op de meest economische manier de voor hen noodzakelijke voorzieningen kunnen worden gecreëerd, maar hoe de ouderen zo valide mogelijk kunnen blijven.

Brief van gezamenlijke werkgevers:

Geen eenzijdig accent leggen op bestedingen

DEN HAAG – Wij willen waarschuwen voor een beleid waarin eenzijdig het accent wordt gelegd op de bestedingen. Dit hebben de in de raad van bestuur in arbeidszaken samenwerkende zeven centrale organisaties van werkgevers en van ondernemers in de middenstand en land- en tuinbouw geschreven in een brief aan de voorzitter en de leden van de ministerraad. Deze brief, die een notitie van de raad over het vanmiddag beginnende driepartijenoverleg begeleidt, is gedateerd 18 oktober. Hij is gisteravond voor publikatie ter beschikking gesteld door de raad.

De notitie bevat een aantal punten dat de raad wil inbrengen in dat driepartijenoverleg (tussen een delegatie uit het kabinet, werkgevers en werknemers) over het sociaal-economische beleid in 1978. Voor alle duidelijkheid, aldus de centrale werkgevers- en ondernemersverbonden, wijzen wij er op dat het hier (nog) niet kan gaan om onze opstelling in het arbeidsvoorwaardenoverleg met de vakbeweging.

Resultaat

„De betekenis van het driepartijenoverleg kan in onze ogen nauwelijks worden overschat. Het resultaat is doorslaggevend voor het antwoord op de vraag, of er in Nederland in 1978 een sociaal-economisch beleid – en binnen dat kader ook een arbeidsvoorwaardenbeleid – kan worden gevoerd, waarvoor wij gezamenlijk en afzonderlijk verantwoordelijkheid kunnen dragen.

Wij onderkennen terdege de problemen van het kabinet en wij hebben evenzeer begrip voor de zorg van de vakbeweging over de koopkracht van de werknemers en over het wegvallen van arbeidsplaatsen. Wij menen hiertegenover ook te mogen rekenen op begrip voor onze zorg over de uitgeholde concurrentiekracht van het bedrijfsleven en over de gevolgen daarvan voor de bestaanszekerheid en het inkomen van iedere Nederlander.

Waarschuwing

Wij willen in dit verband waarschuwen voor een beleid, waarin eenzijdig het accent wordt gelegd op de bestedingen. Als het daarbij blijft, zullen de gelden die hiervoor worden uitgetrokken grotendeels weglekken naar het buitenland, omdat het Nederlandse bedrijfsleven onvoldoende in staat is ook op de eigen markt met buitenlandse bedrijven te concurreren.

Vliegtuigkaping verijdeld

WARSCHAU – Enkele uren na de bevrijdingsactie in Mogadishu heeft een jonge Pool getracht een vliegtuig dat op weg was van Katowice naar Warschau, te kapen en naar Wenen te laten vliegen. In Poolse luchtvaartkringen is gisteren meegedeeld dat de jonge Pool, die nu niet bepaald een intelligente indruk maakte, een fles bij zich te hebben die volgens zijn zeggen nitroglycerine bevatte. Hij had zich echter vrij gemakkelijk laten misleiden en zelfs niet gemerkt dat het toestel in Warschau landde. Na de landing had de gezagvoerder samen met de politie de jongeman overmeesterd. De passagiers hadden tijdens de vlucht niets van het incident gemerkt.

H5 GROTE ZAAL — NEGEN PROGRAMMA'S — H5 TEL. 045-713030

DE GRAAF VAN MONTE-CHRISTO
NIEUW!!
verraden... gekerkerd... zijn obsessie... de complete wraak
Richard Chamberlain in The Count of Monte-Cristo
Trevor Howard Louis Jourdan Donald Pleasence
Tony Curtis Kate Nelligan Taryn Power

verdwenen in de BERMUDA DRIEHOEK
JACK LEMMON
LEE GRANT BRENDA VACCARO JOSEPH COTTEN
OLIVIA de HAVILLAND
DARREN McGAVIN CHRISTOPHER LEE
GEORGE KENNEDY
JAMES STEWART
5e week
speelfilm

TERENCE HILL & BUD SPENCER
2e week
DE TWEE MISSIONARISSEN
lachfilm

BRUCE LEE
ZIJN LEVEN... ZIJN GEVECHTEN
chinees

Smakelijke erotiek met de laatste sex-sensatie MARIE EKORRE
het deense sleutelgat
sex

STAN LAUREL OLIVER HARDY
NIETS DAN PECH
EEN NEDERLANDSE JEUGDFILM
DIK TROM weet raad
2 jeugd-programma's

American Graffiti
PETER FONDA WARREN OATES
DODENRIT met de DUIVEL
RACE WITH THE DEVIL
2 nacht-programma's

PASSAGE
Duivelse lusten achter kloostermuren.
Minnebrieven van een non

ROYAL
HOENSBROEK
vr., za. 20.30; zo. 17 en 20.30 u
3 Oscars
beste film
beste regie
beste montage
ROCKY
Sylvester Stallone, u zult 'm zich altijd herinneren als Rocky

---

★ ★ ★ FORUM SITTARD
DAGELIJKS 8.45 UUR, ZONDAG 6 en 8.45 UUR. 16 j.

Haar eerste LIEFDE
Zijn tweede JEUGD
VHS presenteert
Gerard Cox en Marina de Graaf
in een film van Nouchka van Brakel:
Het Debuut
met Pleuni Touw.
BOVENZAAL

★ ★ ★ FORUM SITTARD
DAGELIJKS 8.30 UUR, ZONDAG 6 en 8.30 UUR. 16 j.

HET IS VIER JAAR LATER...
WAT GEBEURT ER VERDER MET HAAR?
WAT HERINNERT ZE ZICH?
JOHN BOORMAN'S FILM
EXORCIST II THE HERETIC
(DE AFVALLIGE)
A RICHARD LEDERER PRODUCTION
Distributed by Warner Bros. A Warner Communications Company
BENEDENZAAL

ZONDAGMIDDAG OM 3 UUR SPECIALE KINDER- en FAMILIEVOORSTELLING met:
Kuifje en het Haaienmeer.
100% amusement voor U en Uw kinderen!
NEDERLANDS GESPROKEN!

In verband met de uitbreiding van onze dynamische platenmaatschappij zoeken wij op korte termijn een

ASSISTENT VOOR ONZE STUDIO

- voor alle voorkomende werkzaamheden, o.m. montage, kopieëren, bijhouden archief. Opleiding in onze eigen studio's tot opnametechnicus.

Wij zoeken een jonge, enthousiaste jongeman met middelbare en/of technische opleiding met veel belangstelling voor muziek, in de ruime zin des woords.

Wanneer je interesse hebt, schrijf dan een briefje met de voor ons belangrijke gegevens naar

JOHNNY HOES BENELUX MUSIC INDUSTRIES
Ullenweg 38, Weert, t.a.v. Fred Limpens,
studio-chef Telstar grammofoonplatenmij b.v.

Gevr. leuke BARDAMES. Tel. 045-254842, Pr. Hendrikl. 66 Brunssum.

Aantr. bijverdienste: Wie wilt 's morgensvroeg (plm. 5.30 uur) op een korrekte manier het LIMBURGS Dagblad bezorgen tegen een goede bijverdienste? Kom dan even naar kantoor Limburgs Dagblad Akerstraat 124, Kerkrade-West.

Vragen voor direkt leuk vlot TYPE voor achter buffet, geen animeerwerk. Tel. 045-457080.

Ervaren HULP gevr. in friture, pers. aanm. van 9-11 uur. Stuytstr. 21, Hoensbroek.

BARMEISJE of barkeeper gevr., alleen buffetwerk. Nachtzaak v. 's avonds 20 tot 4 uur 's morgens in Hrl. 6 dg. p. wk. Inl. na 14 uur tel. 045-716694.

Voor direct leuk uitziende BARDAMES gevr. voor U dames goede voorwaarde Ma Cherie Hellebroek 61 Nuth, tel. 04447-1829.

BARMEISJES gevr. Zeer hoge verdienste. Tel. 455074.

KINDERMEISJE gevr., ook genegen huish. werk te doen, 17-18 jr. Mevr. v. Boxtel, Heigrindelweg 51, Hrl. Na 19 u.

Met spoed gevr. MONTAGE-TIMMERMAN en schilder voor spuitwerk. Timmerfabriek v. Nuys, Kan. v. Nuysstr. 12, Schinveld.

Jong dynamisch slagersbedr. zoekt voor spoedige indiensttreding energieke BEDR.LEIDER. Liefst in het bezit van vereiste diploma's, die na inwerkperiode de zaken geheel zelfstandig kan waarnemen. Wij bieden hoog loon, 5-daagse werkweek, vrije bedr.kleding. Soll. worden door ons strikt vertr. beh. Br.o.no. Ho 117 LD H'broek.

Besloten club vraagt met spoed leuke en carmante BARDAMES, zeer hoge verdiensten. Intern mogelijk. Zat. en zondags vrij. Voor vervoer wordt gezord. Inlichtingen 04490-2130 of 04447-2718.

Gevr. PORTIER voor Dancing in Heerlen tel. 045-211324 of 211449.

Leuke BARDAMES gevraagd, hoge verdiensten. Zat. en zond. vrij. Franky's Saloon, Rijksweg 3, Nieuwstadt, tel. 04499-2936.

Ervaren DISJOKEY gevr. voor Dancing in Geleen, melden onder no. tel. 045-315960.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. voor het weekend. melden na 19 uur, Dancing Ledo, Klein Graverstr. 158, Kerkrade-West.

NAAISTERS gevr. voor confectiebedrijf Kapelweg 12, Kerkrade-West.

Leuk vlot meisje gevr. voor bar te Spekholzerheide besl. geen animeerwerk. CANDE-LIGHT Bar. Liefst pers. aanm. tussen 17.00 en 19.00 uur. Industriestr. 23–25 Tel. 045-415356.

Gevr. bij part. SCHILDER en timmerman voor bijverd. tel. 045-455945.

Nette WINKELCHEF gevr. 5-daagse werkweek. Goed loon, bedrijfs.kl. vrij. Liefst met vereiste diploma's. Slagerij de Vleesgarant, Kouvenderstr. 23, H'broek, tel. 221762.

Gevr. JONGEMAN voor buffetwerkz.heden, ervaring niet vereist. Bar-Dancing Oad Kirchroa, Einderstr. 34, Kerkrade. Melden privé Zaunbrecherstr. 24, Simpelveld, tel. 04442-1888.

Gevr. betrekkingen

Voor snelle REPARATIES van uw kleuren-tv en radio. Bel Elektro Bemelmans, Wannerstraat 10-12, (Markt) Heerlerheide, tel. 045-212330.

Behang- en SCHILDER-WERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Vanaf 1 nov. geven wij dubbele winterkorting op al uw binnenschilderwerk. Schildersbedrijf van Eyck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555, voorheen Hulsberg tel. 04405-2294 b.g.g. 04458-1859.

Voor uw VERBOUWINGEN, ook oude huizen uitkappen en opnieuw invoegen of cementeren en spuiten en vochtvrij maken. Ook schoorsteenreparatie binnen en buiten. In. H. Habets, tel. 043-623728.

Verbouwing, AANBOUW, restauratie groot of klein moet U bij Mansart zijn, sinds 1823 het vertrouwde adres. Tel. 045-312909.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

Fa. P.H. Boumans voor alle DAKWERK en rep. tevens uw adres voor al uw zinkwerk. Tel. 045-352289.

Sinds 1823 het vertrouwde adres voor rep. en vernieuwing van alle soorten daken, goten en schoorstenen. Mansart tel. 045-312909.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Voor al uw DAKWERK groot of klein moet u bij de firma Bazen zijn, ook fabrieken en nieuwbouw door geheel Limburg. Alle pannen in voorraad. Tel. 456823, Kerkrade.

BOEKHOUDER besch. nog over enige tijd voor het verzorgen van uw boekhouding en belastingszaken. Br. o. no. E 174 L.D. Hrl.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN R. Ehlert, 045-717119.

TUINAANLEG winterbeurt of snoeien ook voor het maken van oprit, terras, afrastering enz. bel na 19 uur 045-216722.

Man zkt. WERK v.d. morgen-, middag- of avonduren v. h. schoonh. bureaus of andere gebouwen. Tel. 045-352508 tussen 17-19 uur.

Rep. JALOEZIEEN ook nieuw af fabr. Spotkoopjes. Postbus 429 Kerkrade.

Meisje 20 jr. zkt. betrekking voor 2 of meer HALVE dagen p. wk. Liefst met kinderen. Tel. 045-715464.

Meisje 20 jr. vaste betrekking zkt. 1 KAMER met eigen keuken en douche in Schaesberg. Br. o. nr. Q 174 L.D. Hrl.

Ass. BEDRIJFSLEIDER (horeca) met buitenl. erv. en kennis der moderne talen zkt. pass. werkkr. Br. o. n. H 175 L.D. Hrl.

Aan alle winkeliers. Hebt u folders of kranten te verspreiden? Bel dan 045-416521. RECLAMEVERSPREIDINGS-BUREAU „De Ster".

Zelfstandig werkende SCHILDER kan op korte termijn nog enig werk aanvaarden. vrijbl. prijsopg. tel. 04750-29231. Ook zaterdags.

Voor al uw BESTRATINGEN, klinker- en grondwerken, teg. redelijke prijs. Tel. 045-254476.

Compl. TV-ANTENNE plus FM tijd. ƒ 300,- all-in 100% gar. en serv. Tevens alle rep. Kochen Antennebouw tel. 04442-1693, b.g.g. 045-453406.

Te koop aangeboden

Zw. Wit T.V. en mod. SALONTAFEL samen ƒ 200,– tel. 045-310732.

Te k. BLAUPUNKT kleuren t.v. 2,5 jr. oud Parallelstr. 11 Nuth tel. 04447-2779.

Komt u eens kijken in de ANTIEKGROOTHANDEL Heisterberg 5 H'broek tel. 045-218386, de mooiste meubels tegen de laagste prijzen. Geopend donderd. en vrijd. avond van 20–22 uur, zaterd. de gehele dag.

Te k. PEUGEOT brommer + Badgeyser Voorstraat 5 Hoensbroek.

Te koop KINDERWAGEN d. blauw, hoog model, z.g.a.n. ƒ 75,- Groenstr. 87, Waubach.

Te koop WINTERAARDAPPELEN rode Irene L. Offermans, Grensstr. 36, Waubach.

Pr. licht gekl. NERTSMANTEL lengte 1.02 mtr. mt 40–42 weinig gedr. tel. 04402–2797.

Wegens vertrek naar buitenland te koop auto FIAT 850 1973 1 slaapkamerwandmeubel 1 t.v. fauteuil, 1 kinderbedst. 2 st. mixer, stofzuiger naaimachine alles moet m. spoed weg. Huisbergerstr. 98, Heerlen (Schelsberg) 722487.

Weg. overcompl. te k. klassiek BANKSTEL, best. uit een rotale 3-zits bank en 2 fauteuils bekl. met goudkl. velours. Salontafel rechth. met onix blad Nobelstr. 20, Hrl.

Te k. KAJUITBOOT „Inter" 6.30 x 2.10 mtr.; Yamaha-motor 55 pk b.b. Tel. 045-251789.

Te k. Prof. Philips-Motorola TUNER F.M. band, Hi-Fi stereo. Auto-muting ged. buizen ƒ 175. Europaweg 327 Waubach. Tel. 045-351883.

Te k. TUNER-VERSTERKER tv en cassette. Uterweg 91, Heerlerheide.

Te k. KEUKENGASKACHEL en kamergaskachel. Venweg 99, Brunssum.

Aangeb. betrekkingen

Gevr. TEGELZETTERS. Tegelzettersbedrijf Dogo b.v. 't Park 3, Nieuwenhagen, tel. 045-311537.

Dames leuke BIJVERDIENSTE zonder verplichtingen. Br. o. nr. E 168 LD Hrl.

BOUWVAKKERS v. direkt gevr. Ploegen metslaars, en betontimmerlui. v. Accoordwerk in Aken en omg. Hoog loon en goede socc. voorzieningen. Soll. aan: Heutz GmbH Roermonderstr. 31, Kohlscheid-Hertzogenrath, t/o Mercedes garage tel. 09-492497-2862 na 17 uur 045-211341 b.g.g. 045-217179.

Dames veel geld verdienen voor 3 clubs in Maastricht gevraagd leuke HOSTESSEN tel. 043-16981 b.g.g. 19678.

sauNA-18 Maastricht gezelligheid kent geen tijd. Bar-Films-charmante begeleiding. Breulingstr. 18 tel. 043-16981.

Pigalle-bar vraagt BARDAMES voor de avonduren. Heerenweg 284, Heerlen. tel. 045-221118.

Leuke BARDAMES gevr. v. midd.- en avonduren. Hoge verdiensten. Intern mogelijk. Tel. 04498-2150.

Gevr. 2 lieve BARDAMES. Inw. mog. Tel. 045-213815. Na 19 uur 045-220925.

BARDAMES v. exclusieve bar gevr. v. middag en avonddienst gratis vervoer hoog garantieloon. Tel. 045-717340.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Hotel - Pension - Bar Wilhelmina, Buttingstr. 24, H'broek. Pers. melden na 18.00 uur.

Nette WINKELJUFFROUW gevr. bekend met het vak. Slagerij J. Hubben, Kerkstraat 79, Brunssum, tel. 045-252733.

ECHTPAAR gevr. voor de weekends, waarvan de man of de vrouw koks-ervaring heeft. Zeer hoge verdiensten. Inl. tel. 04494-46080.

Gevr. BEDRIJFSLEIDER of leidster v. horecabedrijf. Moet in bezit zijn v. geldig dipl. Inl. Tel. 045-717340.

Kepu z.b. groothandel vraagt HEFTRUCKCHAUFFEUR, magazijnmedewerkers, bekend met food en non food. Chauffeur-bezorger m. rijbewijs B.E. Tel. 216533 - 216558.

Hammer B.V., Treebeekstr. 141, Treebeek, vraagt ervaren GLAZENWASSERS. Tel. 045-216388 na 18 uur.

Goossens-Haarmode vraagt 1e KAPSTER. Enige jaren erv. Heerlerweg 53, Voerendaal, tel. 04446-1379.

Zelfstandige TEXTIELVERTEGENWOORDIGER op free-lance-basis. Kontakten in textielbranche zijn aanbevolen. Huurderman, Bekkerweg 49, Hrl. 045-716940.

Nette WERKSTER gevr. in inrichting voor fysiotherapie. Deken Nicolaijestraat 11 Heerlen tel. 713425.

Gevr. met spoed 1ste KAPSTER of kapper, weekendkapster of part-timester. Haut Coiffure Simon Emmastr. 6A N'hagen. Tel. 312667 b.g.g. 410413.

Ervaren WINKELMEISJE GEVR. Croussen, Markt 55 Kerkrade.

Zelfst. textiel VERTEGENWOORDIGER op free-lance basis. Kontakten in textielbranche zijn aanbevolen. Huurderman, Bekkerweg 49, Hrl. Tel. 045-716940.

Erv. BUFFETJUFF. ma. t/m vrij. 's avonds tevens poetsvr. v. 2 halve dg. Bar Casa el Retiro, Treebeek, 045-211272.

DANSORKEST gevr. 3 à 4 pers. Wiener Café, Stationstr. 13, Hrl.

BUFFETPERSONEEL gevr. Aanm. na 19 uur Wiener Café, Stationsstr. 13, Hrl.

Gevraagd Part-time VERKOOPSTER bekendheid met de verkoop van betere damesconfectie vereist. Dinsdag t/m zat. van 11.00-17.00 uur. De Zwaluw, Promenade 137, Heerlen.

BUFFETJUFFR. gevr. Roodhuidbar, St. Feyen, Bokstr. 53, Heerlerheide, tel. 211533. Te bevr. na 21 uur. 's Woensdags gesloten.

Instituut voor verbruiksstatistiek, Mgr. Schaepmanlaan te Dongen vraagt voor Kerkrade, Sittard en Gulpen of omg. MEDEWERKSTERS. Beschikt u over een auto en telefoon en vindt u het leuk huisvrouwen te bezoeken om de medewerking te vragen en uitleg te geven betreffende een schriftelijk onderzoek, draait u dan 01623-4980 voor nadere inlichtingen.

Voor onze verkoop van onderhouds en cosmeticaprod. in Vlaams België, vragen wij nog enkele DAMES en heren, met goed doorzettingsvermogen (ook part-time). Zeer hoge verdiensten. Vervoer aanwezig. Inl. na 19.00 uur Limbrichterweg 69 Sittard (Limbrichterveld).

PROMISS:

't Leukste nieuwtje dat je kunt opdoen is deze prima tuniekblouse. Heerlijk ruim en lekker lang bovendien. Inklusief superwijde vlindermouw. In zwart, grijs of roest, voor maar **59.-**

Peek & Cloppenburg

---

theater-agenda

stadsschouwburg heerlen

Donderdag, 20 oktober Toneelserie Aanvang: 20.00 uur Entree: ƒ 6,50 - ƒ 15,– Coupons en paspoorten geldig	Publiekstheater **'N MEEUW** van Anton Tsjechow Regie: Ton Lutz met o.a.: Ellen Vogel, Josee Ruiter, Petra Lasseur, Eric Schneider, Jan Retèl en Wim van der Grijn.
Zondag, 23 oktober **aanvang: 12.00 uur** Entree: ƒ 1,–	**PROMENADECONCERT** m.m.v. Zangkoor Molenberg, dirigent: Bert Pijper, Heerlens Mannenkoor, dirigent: Hein Meens, Gemengd Koor I.V.O. Treebeek, dirigent: Harry Savelkoul
Zondag, 23 oktober Vrije voorstelling Aanvang: 20.00 uur	**BRASIL TROPICAL** met een wervelend en meeslepend schouwspel Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50 Coupons en paspoorten geldig
Maandag, 24 oktober Cocktailserie Aanvang: 20.00 uur	Landestheater Detmold **DER HAUPTMANN VON KÖPENICK** Spel van Carl Zuckmayer met in de titelrol: Erik Ode Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,– Coupons en paspoorten geldig
Donderdag, 27 oktober Cabaretserie Aanvang: 20.00 uur	**CABARET HONOLOELOE** met **„Zout water voor 'n dorstige"** met Rob van de Meeberg, Hessel van der Wal en Dirk Dekker Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,– Coupons en paspoorten geldig
Vrijdag, 28 oktober Concertserie Aanvang: 20.00 uur Entree: ƒ 5,50 tot ƒ 9,50 Coupons en paspoorten geldig	**LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST** Gastdirigent: Hein Jordans Solisten: Gil Sharon, viool; Uri Mayer, altviool Programma: Rossini - Ouverture „Semiramis" Mozart - Symphonie Concertante voor viool, altviool en orkest in Es, K.V. 364 Berlioz - Symphonie „Harld en Italie"
Zaterdag, 29 oktober Piccadillyserie Aanvang: 20.00 uur	Zuidelijk Toneel Globe **GOED GEK,** comedie van Mike Stott met o.a. Joost Prinsen, Agaath Meulenbroek, Karin Meerman en Allard van der Scheer Entree: ƒ 6,50 tot ƒ 15,– Coupons en paspoorten geldig
Woensdag, 2 november opera/operetteserie Aanvang: 20.00 uur	Compagnia d'Opera Italiana **RIGOLETTO** van Giuseppe Verdi met o.a. Giuseppe Forgione en Giuseppe Lamacchia. Directie en regie: Lajos Vasady-Balogh. Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50. Coupons en paspoorten geldig.
Dinsdag, 8 november Vrije voorstelling Aanvang: 20.00 uur én woensdag, 9 november Vrije voorstelling Aanvang: 20.00 uur	**ANDRÉ VAN DUIN: „LACH OM HET LEVEN"** Entree: ƒ 7,50 tot ƒ 17,50. Coupons en paspoorten geldig. Voorverkoop voor abonnement- en couponhouders: vanaf dinsdag, 25 oktober; vrije verkoop begint op dinsdag, 1 november.

HEERLENS STREEKTHEATER
Kaarten à ƒ 7,50 voor de voorstelling van **„D'R LETSTE ROMEIN VA HEèLE"** zijn aan de schouwburgkassa nog verkrijgbaar voor dinsdag, 25 oktober en woensdag, 26 oktober.

Kaarten in de vrije verkoop vanaf één week vóór de voorstelling; voor coupon- en abonnementhouders vanaf veertien dagen vóór de voorstelling. Kassa geopend: maandag t/m vrijdag: 10.00 tot 16.00 uur. Op de avond van de voorstelling: vanaf 19.00 uur.
Zaterdag, 22 oktober: **10.00 tot 12.00 uur**
Telefoon kassa: (045)-716607.

stadsschouwburg sittard

telefoon 04490-12041

Donderdag 20 okt. 20.15 uur	**Promenadeconcert** met Thijs van Leer, Conny Stuart, Jules de Corte en het Trio Louis van Dijk Toegangsprijs: ƒ 11,– **Speciale voorverkoopprijs: ƒ 5,–**
Vrijdag 21 okt. 20.15 uur	**Orchestre de Chambre Jean François Paillard** met werken van J. Pachelbel, J-M. Leclair, C. Debussy en E. Grieg. Solisten: Gérard Jarry, viool en Edward Witsenburg, harp. Toegangsprijzen: ƒ 10,50 ƒ 13,50 ƒ 15,50.
Zaterdag 22 okt.	**Opening Jeugdboekenweek Westelijke Mijnstreek** onder het motto: **„Wie je droomt ben je zelf"** De Jeugdboekenweek is van 22 t/m 26 okt. en wordt georganiseerd door het Bibliotheekwezen, Schouwburg, Boeken- en platenwereld, Unicef en Welfare Rode Kruis. Tijdens de jeugdboekenweek is er dagelijks van 13.30-17.30 uur een boeken- en platenmarkt, waarbij om 14.00; 15.00 en 16.00 uur tekenfilms worden gedraaid en tussendoor wordt voorgelezen. De toegang hiervan is gratis.
13.30 uur 14.30 uur	**Opening Jeugdboekenweek door Conny Vink** de **Conny Vink Show, „Ben je betoeterd"** Toegangsprijs: ƒ 3,25
Zaterdag 22 okt. 20.30 uur	**The Chieftains** Folkconcert, met in het voorprogramma **Sido Martens** Toegangsprijs: ƒ 15,–; CJP ƒ 12,50 Voorverkoop: ƒ 12,50; CJP ƒ 10,–
Zondag 23 okt. 11.00 uur Studio	**Limonadeconcert** **Toegang gratis**
Zondag 23 okt. 13.30 uur	**Limburgs Jeugdtoneel** brengt **De avonturen van meneer Prikkebeen** Toegangsprijs: ƒ 3,25
Zondag 23 okt. 16.00 uur	**Vijf weken in een luchtballon** Film van Jules Verne Toegangsprijs: ƒ 2,75
Maandag 24 okt. 14.00 uur 16.00 uur Dinsdag 25 okt. 10.00 uur	**Poppenkast Francine Abbing brengt In Holland staat een huis** **Deze voorstellingen zijn uitverkocht**
Maandag 24 okt. 21.00 uur	**Camel** Symphonische Rock-formatie Toegangsprijs: ƒ 12,50 CJP ƒ 10,- Voorverkoop: ƒ 10,- CJP ƒ 7,50 **UITVERKOCHT**
Dinsdag 25 okt. 20.15 uur	**Landestheater Detmold** brengt **Der Hauptmann von Köpenick** Toneelspel van **Carl Zuckmayer** met in de hoofdrol Eric Ode en Hilde Volk Toegangsprijzen: ƒ 6,50 ƒ 9,50 ƒ 12,- ƒ 13,50
Woensdag 26 okt. 14.30 uur	**Peppi en Kokki** in **Alle Hens aan Dek** Toegangsprijs: ƒ 3,25
Donderdag 27 okt. 20.30 uur Studio Opname R.O.Z.	**Amsterdams Kern Ensemble** met werken van Haydn, Frid en Mendelssohn-Bartholdy Toegangsprijs: ƒ 10,– incl. kaas en wijn CJP ƒ 5,50
Zondag 30 okt. 15.30 uur Grote Kerk opname R.O.Z.	**Aachener Kammerorchester** o.l.v. **Thomas Beaujean,** met werken van Albinoni, Mendelssohn en Honegger. **Contori Amati,** vocaal ensemble o.l.v. **Jan Boel,** met werken van o.a. Monteverdi, Strawinsky en Bach. Toegangsprijs: ƒ 2,50 Paspoorthouders ƒ 1,50
Woensdag 2 nov. 20.30 uur	**Barclay James Harvest** Popconcert Toegangsprijs: ƒ 15,– CJP ƒ 12,50 Voorverkoop: ƒ 12,50 CJP ƒ 10,–
Donderdag 3 nov. 15.30 uur 20.00 uur De voorverkoop begint 20 okt.	**Up with People** Internationale Show- en zanggroep Toegangsprijs: ƒ 12,– Voorverkoop: ƒ 8,– **De voorverkoop is alléén aan de kantoren van De Limburger in Sittard en Geleen** De dag der uitvoering verkoop aan de kassa van de Schouwburg in Sittard.

Openingstijden kassa: maandag t/m vrijdag: 10.00-15.00 uur, zaterdag: 10.00-12.00 uur, zondag 23 okt.: kassa open van 12.00-13.30 en van 14.30-16.00 uur.



****

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon (045) 718100 toestel 239

● ROLF RÖPCE hier samen op de foto met mevrouw Hanny Ramaekers om de groeten naar haar familie in Nieuw-Zeeland te doen via de ook ingeschakelde kortegolfzender van RTL.

****

Hele familie Pussycat vanmiddag in Heerlen

BOCHOLTZ – Het leger van RTL-fans blijft stijgen! Ook gisteren weer een bomvolle zaal, ditmaal met bijna 2000 enthousiaste bezoekers in de sporthal van Bocholtz. En in Bocholtz viel óók een (geld)prijs van 400 Mark toen Gerda Thomas uit de Kommerstraat zich aan de telefoon meldde met „Ich höre RTL", een spelletje dat ook vanmiddag tussen 12 en 14 uur voor de inwoners van Heerlen wordt voortgezet. Bij de muzikale kwis bleef het geld in de brandkast van RTL: bijna 10.000 Mark die men vanmiddag ook in Heerlen in de stadsschouwburg kan winnen! In Heerlen zijn verder vanmiddag behalve The Walkers en het duo Marc en Dave ook Pussycat met de hele familie aanwezig! En de entree is gratis. Vanaf 11.30 uur gaan de deuren van de stadsschouwburg open.

Bij ons spelletje „Groeten voor overzee" bleek dat mevrouw Ramaekers uit Schaesberg haar familie het meest verafgelegen had wonen: in Hamilton (Nieuw-Zeeland). Zij deed gisteren via de kortegolfzender van RTL rechtstreeks vanuit Limburg de groeten naar Nieuw-Zeeland. En het orkest van Willy Schobben zorgde daarbij voor een vrolijke potpourri van Limburgse liedjes. De groep Champagne hield zijn nieuwste nummer „Valentino" voor het miljoenenpubliek van RTL in het buitenland ten doop. Rolf presenteerde weerom „RTL-12 Uhr mittags" en had een interview met Peter Voncken uit Bocholtz. Benny Geurts had als 9-jarige organist enorm veel succes. Verrassing voor het aanwezige publiek en dat aan de luidspreker was het optreden van Jane Palmer met haar nieuwste plaat.

RTL: Bocholtz in de prijzen!

Vandaag, vanmiddag vanaf 11.30 uur brengen het Limburgs Dagblad en RTL dit grote amusements, showprogramma „RTL-12 Uhr mittags" vanuit de foyer van de stadsschouwburg in Heerlen. Iedereen is welkom bij dit gratis toegankelijke en rechtstreeks uit te zenden programma met de hele familie Pussycat, het duo Marc en Dave, The Walkers en vele anderen.

De „big cheif" van RTL-12 Uhr mittags is bovendien vandaag zelf in Heerlen, JOCHEN Pützenbacher om samen met Rolf Röpke en het gehele RTL/LD-team het programma te presenteren.

● Verrassing in het programma: Jane Palmer,binnenkort ook weer op de Duitse en Nederlandse TV.

● Gerda Thomas uit Boholtz meldde zich toen ze telefoon van Jochen uit Luxemburg kreeg met "Ich höre RTL" en viel daarmee in de geldprijzen. Dit telefoonspel geldt vanmiddag ook voor de inwoners van Heerlen waar RTL en Limburgs Dagblad in de stadsschouwburg aanwezig zijn.

„Ich höre RTL"

HEERLEN – De presentatoren en technici van Radio Luxemburg zijn na drie dagen zó goed in Limburg ingeburgerd, dat zij Jochen - normaliter in de studio te Luxemburg - hebben weten over te halen ook eens met onze Limburgse gastvrijheid kennis te maken. Zoals bekend belt Jochen elke dag tijdens de uitzending „RTL–12 Uhr mittags" in de plaats van uitzending een telefoonabonnee. Indien deze abonnee zich meldt met de woorden „Ich höre RTL" wint hij een bedrag van minimaal DM 100.

Vandaag rinkelt dus tussen 12.00 en 14.00 uur in Heerlen ergens de telefoon, want RTL verzorgt het programma ditmaal vanuit de Heerlense Stadsschouwburg. Omdat Jochen - zoals gezegd - hoogstpersoonlijk in Heerlen aanwezig is belt hij vanuit de schouwburg in de stad waar het Limburgs Dagblad sinds jaar en dag gevestigd is. Het wordt een bijzondere uitzending, want twee wereldvermaarde Limburgse groepen geven „acte de presènce": „Pussycat" en „The Walkers". Ook zijn de familieleden van „Pussycat" aanwezig. Verder treedt het duo „Marc en Dave" uit Brunssum op.

****
****

Zoeklicht op Weert

WEERT – Onder het motto: „Weert, toen – nu en morgen" zal vrijdag 21 oktober vanuit de theaterzaal van het Cultureel Centrum „De Munt" in Weert, door de NOS het wekelijks radioprogramma „Zoeklicht op Nederland" rechtstreeks worden uitgezonden, waarbij dan verschillende facetten in de Weerter leefgemeenschap aan de orde gesteld zullen worden. Belangstellenden voor deze Weerter radio-uitzending hebben vrij toegang tot dit gebeuren. Hiertoe zal de zaal vanaf kwart over drie worden opengesteld.

In het informatieve gedeelte van het programma, dat via Hilversum II, middengolf op 402 meter 746 kHz tussen kwart voor 4 en 5 uur 's middags wordt uitgezonden, zullen onder meer aan het woord komen burgemeester F.A. Breekpot, de heer J.J. Vlemmings en de stadsarchivaris J. Henkens. Met als gespreksleider Gerard van den Berg worden dan actuele onderwerpen op Weert betrekking hebbend ter tafel gebracht.

Tijdens de uitzending zal ook een schakeling tot stand worden gebracht met het Cultureel Centrum „Dommelhof" in het Belgische Neerpelt, waar op dat moment een gemengde Belgisch-Nederlandse werkgroep de problematiek behandelt van een ook voor Weert belangrijke zaak, namelijk de verbetering van de Zuid-Willemsvaart en de kwestie van de weer ingebruikstelling van de spoorlijn Mönchen Gladbach – Weert – Antwerpen. Verslaggever Hans Janssen zal daarover in Neerpelt een gesprek hebben met de heer J. Schoots, die als secretaris van het Streekgewest Weert aan die beraadslagingen deelneemt.

Het totale programma wordt vocaal opgeluisterd door het Weerter Mannenkoor o.l.v. Theo Timp, die voor deze gelegenheid een speciale selectie heeft samengesteld uit het omvangrijke repertoire van het koor. Het koor wordt op de vleugel begeleid door Joop Kranen.

LD- discoshow in Schinnen

De LIMBURGS DAGBLAD RIJDENDE DISCOSHOW is aanstaande zaterdag present in het Sociocentrum In Schinnen. Om 20.00 uur legt d.j. en platenmeester JIM TWEETY de eerste schijven op de draaitafel. Met radde tong praat hij de talrijke titels aan elkaar en loot tussen de bedrijven door veel waardebonnen uit. Deze bonnen zijn beschikbaar gesteld door de vrijetijdskledingzaak BRUCE DEE uit Geleen. Het geheel valt te beluisteren via de geluidsinstallatie van FRITS MEURIS ELECTRONICS uit Sittard.

Zoals vrijwel elke zaterdag en zondag is de LIMBURGS DAGBLAD RIJDENDE DISCOSHOW dit weekend ook weer present in Dancing Shaft te Lommel in België. Vanaf 20.00 uur is ARTHUR KING als d.j. aanwezig. Hier treedt ook op de Nederlandse formatie NORMAAL.

radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ - zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.15 **Eenheid in eenheden.** Les 3. Teleac.
18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Avro's 3 x 20.** Informatief programma onder presentatie van Eveline Velsen. 1. Auto en verkeer. Test van de Opel Rekord. 2. Wonen en ons huis. Verandering in de slaapkamer, tuin en een tip. 3. Gezond en welzijn. Hygiëne, snoep en het contact patiënt-huisarts.
20.05 **Een kring van kinderen.** Tv-film. Thema van deze documentaire is de vrouw die zichzelf ontdekt, met op de achtergrond de problematiek van emotioneel gestoorde kinderen. Hoofdrolspeelster is Mary MacCracken.
21.35 **Journaal.**
21.50 ■ **Den Haag vandaag.** Actualiteiten rond de politiek.
22.05 **Frontaal.** Discussieprogramma. De rol van makelaars.
23.05 **Hoe Yoekong de bergen verzette.** "Repetities bij de opera". Tv-serie over China.
23.35 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 **Paspoort.** Informatie voor Joegoslaven.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Paddington.** Poppenfilm.
19.10 **Tom en de samenzweerders.** "De gevangene" Tv-jeugdserie.
19.35 **De Dik Voormekaarshow.** Buisversie van het bekende radioprogramma met André van Duin.
20.00 **Journaal.**
20.25 **Minivoetbalshow.** Reportage van de minivoetbalwedstrijd Utrecht - Amsterdam vanuit de Ahoyhal in Rotterdam.
21.30 **De familie Bellamy.** "De nieuwe huisknecht". Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy in Londen.
22.20 **Hier en nu.** Actualiteitenrubriek.
23.00 **Standpunt.** "Vreemdeling in uw poorten. Van Portugese Joden tot Molukkers" Tv-serie over de hulp bij het bepalen van een standpunt in cruciale zaken.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **Het jaar daarna.** "Ik heb weer moed gekregen" Film over verschillende stadia tijdens een psychotherapeutische behandeling van een twintigjarige vrouw.
17.05 **Het goud in de rivier** Film over een Canadese pelsjager die zijn vak heeft ingeruild voor de jacht op goud.
17.20 **Hier in Keulen.** Jeugdmagazine.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Intermezzo.** Programmaoverzicht.
19.15 **Hier und Heute.** Actualiteiten.
19.45 **Wat u beviel.** Het 9952ste programma.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Pro en contra.** Discussieprogramma.
21.00 **Kojak.** "Moord in het donker" Tv-krimiserie met in de hoofdrol Telly Savalas als Kojak.
21.45 **Titel Thesen, Temperamente.** Cultureel magazine.
22.30 **Journaal.**
22.50 **Mozes en Aaron.** Film naar de opera van Arnold Schönberg. De uittocht van het volk van Israel onder leiding van Mozes en Aaron met de geluidsband van de opera.
0.35 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Statistiek in mediaverband.** Verbindingen tussen verschillende merktekens.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Pinocchio.** "Pinocchio's lange neus" Tv-tekenfilmserie.
17.40 **De draaischijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Roberto Blanco.
18.20 **Drie is een te veel.** "Karlchen is weer terug" Tv-serie.
19.00 **Journaal.**
19.30 **De grote prijs.** Spelprogramma onder leiding van Wim Thoelke.
20.50 **De grote hulp.** Balans van de "Actie Zorgenkind".
21.00 **Journaal.**
21.15 **De ronde van Bonn.** Politiek programma met Johannes Gross.
22.15 **Weiter weg.** Documentaire over het leven van vrachtwagenchauffeurs.
23.10 **Journaal.**

DUITSLAND III WDR
Kanalen 45, 48, 50 en 55

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.15 **Seksualiteit.** "Dat hoort niet op school".
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Dagthema.**
20.30 **Familieraad.**
21.00 **Wedden als beroep.** Waarnemingen bij de paardenraces.
21.45 ■ **Solei O.** Frans/Mauretanische speelfilm uit 1969. Het leven van een neger in Frankrijk.
23.25 **Kunstverhalen.** Konrad Klapheck.
23.40 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 **Voor Turkse gastarbeiders.**
19.15 **Elf 1/5.** Jeugdmagazine.
20.00 **Journaal.**
20.15 **De grote horizon.** Tv-film. Daniel Haid, een Weense boekhandelaar is op de vlucht. Hij zoekt avontuur en leert een vrouw kennen, die in zijn armen sterft. Hij vlucht van San Francisco naar New Yrok maar kan deze vrouw niet vergeten. In een bar ontmoet hij een verslaggever en Daniel krijgt angst. Zou hij beschuldigd worden van moord? ......
21.15 **Telspelletjes.** Telefoondiscotheek met Thomas Gottschalk.
22.15 **Sport onder de loep.**
23.00 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10 en 44

18.00 **Pierrot.** Voor de kinderen.
18.05 **Rondomons.** ."De blauwe globe" Jeugdprogramma.
18.30 **De vergeten eilanden.** "De grot van de Q's" Tv-serie.
18.55 **Knock out.** Tekenfilm.
19.05 **Première.** Jo Röpcke bespreekt nieuwe films en toont fragmenten daaruit.
19.35 **Kijk uit.** Ongevallen en slechte autoönderdelen.
19.45 **Journaal.**
20.15 **Moeders mooiste.** Halve finale van de presentatiewedstrijd in Antwerpen. Met Jasperina de Jong, Sonja Barend en Jan van Rompaey.
20.55 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.45 **Lachertjes.** "Kunst- en sierwerk".
21.50 **Standpunten.** Een standpunt van het Instituut Emile VanderVelde.
22.15 **Première.** Jo Röpcke toont fragmenten uit nieuwe films.
22.45 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands) II
Kanalen 25 en 47

20.15 **De wereld in oorlog.** "Gedenk" Tv-serie over de tweede wereldoorlog.
21.05 **Honderd jaar K.V.S.** Reportage over de Koninklijke Vlaamse Schouwburg in Brussel.
21.40 **Gevarieerd programma.**

BELGIË (Frans)
Kanalen 3 en 8

18.00 **Ivor, de kleine lokomotief.** Voor de kinderen.
18.05 **1,2,3, ... Cinema.**
18.30 **Zig zag.** Spelprogramma.
18.45 **Savoir-vivre.** Met nieuwe recepten door laureaten van de Prix Prosper Montagné.
19.15 **Antenne-soir.** Regionaal nieuws.
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.50 **Suggestions: overzicht van de weekendprogramma's.**
19.55 **Contacts: leren motor rijden.**
20.00 **Le gitan.** Dramatische film van José Giovanni met muziek van Django Reinhardt, Claude Bolling en Lick. In de hoofdrollen Alain Delon, Paul Meurisse en Annie Girardot. De zigeuner, die doorlopend door de maatschappij wordt uitgestoten, gaat zich openlijk tegen deze samenleving keren. Zijn levenspad kruist dat van de brandkastkraker Yan Klug ...
21.40 **Le caroussel aux images.** Vervolg en Le monde du cinema.
22.50 **Journaal.**

BELGIË FRANS T II
(kanalen 28 en 42)

18.45 **Sans faute.** Franse les.
19.50 **Tele-presse.** Nieuw programma van Jacqueline Simon waarin politieke socio-culturele, economische, algemene en sportinformatie aan de orde komen.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

NCRV: 7.02 Het levende woord, meditatie. 7.08 ● Te Deum Laudamus: gewijde muziek 7.30 Hier en nu. 7.55 ● Vandaag....donderdag, gevarieerd programma. 8.24 Werk-woord. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Wie weet waar Willem Wever woont?, vragen van luisteraars. 9.45 ● Onder hoogtezon. 10.33 ● In 't zilver programma voor ouderen. 9.45 ● De Kilima Hawaiians Show. 12.15 Boer en tuinder. 12.26 Mededeling voor land- en tuinbouw. 12.41 Hier en nu. 12.55 ● Middagpauzedienst. 13.15 ● NCRV-Globaal, gevarieerd programma. 17.32 Hier en nu. NCRV: 18.00 De kerk vandaag. 18.19 Zendtijd D'66. NCRV: 18.41 ● De wereld zingt Gods lof. 19.35 Leger des Heilskwartier. 19.50 NCRV-Leerhuis, bijbellezing. 20.00 ● Draaischijf. 21.20 ● Een, twee, uit de mate, programma over onderwijs en opvoeding. 21.40 ● Bij de tijd: informatieprogrammaserie 22.00 Rondom het Woord. 22.25 Zojuist verschenen. 22.40 Politiek weekoverzicht. 22.50 ● Van onze correspondenten. 23.00–23.55 ● Klanksnoer: klassieke muziek.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

AVRO: 7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 AVRO-klok: grammofoonplaten. 8.11 Avro's Radiojournaal. 8.50 Morgenwijding. NOS: 9.00 Ritueel slachten: documentaire. 9.35 Waterstanden. AVRO: 9.45 Schoolradio. 10.00 Radio lawaaipapegaai 10.10 Arbeidsvitaminen. (11.03 Avro's Radiojournaal). 11.30 Rondom twaalf. Gevarieerd programma. 12.15 Sportpanorama. 13.11 Avro's Radiojournaal. 13.25 Beursplein 5. 13.30 'n Middagje AVRO: muziek informatie en service. 16.03 Avro's Radiojournaal. 17.00 13-speciaal, jeugdprogramma. 17.40 Nederlands-Israelitisch Kerkgenootschap. 17.55 Mededelingen AVRO: 18.11 Avro's Radiojournaal. IKON: 18.30 Kleur: informatie en commentaar over zaken van kerk en samenleving. AVRO: 19.00 Aspecten: kunstrubriek. 20.05 ● Rondom de pianist Alfred Cortot. 21.30 Gesprek. 22.30 ● Jazz-Spectrum. NOS: 23.00–23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Aktualiteiten overzicht. Radio–TV, 23.10 De krant van morgen, 23.20 Den Haag vandaag en 23.52 Even op adem komen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

TROS: 7.02 ● Met Peter gaat het goed. 9.03 ● Hugo van Gelderen Show. 11.03 ● Gerard de Vries draait op verzoek. 12.02 ● Boter, Klaas en prijzen. 14.03 ● Polderpopparade. 16.03 ● Europarade. NOS: 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● NOS-maal. TROS: 19.02 ● Poster. 20.02 ● Soul Show. 22.02 ● Sesjun. 23.02 ● Close-up. 0.02 ● De Hugo van Gelderen show. 1.02–7.00 ● De nachtwacht.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00.

KRO: 7.02 ● Bandinerie. 9.02 ● Aan woorden voorbij .... 9.10 ● Wiener Festwochen 1977. 12.00 ● Rondom...Napoleons honderd dagen. 14.30 ● Kollage van alledaags en zeldzaam. 15.30 ● Voor God en Goden. 16.00–17.00 ● Bij voorkeur....

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

19.00 ROZ-aktueel. 19.10 Rondvraag. 19.20-20.00 Journaal van de kunst en zo...

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws:6.30, 7.30 enz. t/m 17.30, verder 0.30.

Duits: Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo, Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags. Vandaag in Heerlen in de stadsschouwburg in samenwerking met het Limburgs Dagblad. Gasten: Pussycat, Marc en Dave en The Walkers. Presentatie Jochen en Rolf. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Haidys Rekordjagd. 15.30 Das Schlager-Quiz. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Oldies.
18.00 Superclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00 RTL-Diskothek. 0.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.
Oost-Vlaanderen: 5.30 Goede morgen, morgen. 7.10 De hitgolf van BRT 2. 7.35 Splinternieuws. 8.10 Hallo.
Limburg: 10.03De vrije teugel. 11.00 Vluchtheuvel. 11.03 Koud buffet. 12.00 Splinternieuws. 12.05 Variéte van 12 tot 2. met om 12.45 Het schurend scharniertje, en om 12.50 Variéte.
Antwerpen: 14.00 Cappucino. 16.00 Splinternieuws. 16.05 To see or not to see, culturele informatie.

Brabant: 17.03 De kleinste keuze, jonge tieners kiezen hun favoriete plaatjes. 18.00 Focus, gemeenschappelijk regionaal magazine. 18.15 Meer muziek. 19.53 Onderweg, katholiek levensbeschouwelijke uitzending.

West-Vlaanderen: 20.00 Jeugd '77, met Toeternietoe. 22.10 Prismamelodie, een programma van populaire ernstige en lichte muziek. 23.00-23.40 De nachtridder, met liedjes uit alle windstreken.

Te koop aangeboden

Te k. ant. JACHTSPIEGEL ƒ 450,- Harmoniestr. 62, Hoensbroek tussen 13-18 uur 045-221133.

Te koop Märklin TREINEN met rails en toebehoren. Nw.prijs ƒ 985,- alles weg voor ƒ 450,- tel. 045-219371 na 18.00 uur.

Uitgewassen grind en bazalttegels en patioblokken div. maten en kleuren. Voorterstr. 77, NIEUWENHAGEN, tel. 045-311184.

Overcompl. weg. verh. 1 BANKSTEL, 1 Biedemeyer kast met opstand 1 Queen Anne serviesk. oude dekenkist, gas bijzetkacheltje, electr. grasmaaimach. witte slpk. compl. 2 pers. bijp. witte schommelstoel, enz. enz. tel. 04494-47911.

Tafel + 4 stoeln QU. ANNE, rood dralon velours bekleding i.z.g.st. ƒ 450,- tel. 04494-49043.

Te k. weg. overcompl. leren BANKSTEL staande klok en perzisch tapijt. Tel. 04750-18902.

Te koop mod. EETHOEK met kast en lamp. Kohlbergsgracht 50, Bleijerheide.

Te koop aang. zeer mooi bewerkt antiek KLOKKENSTEL prijs ƒ 3200,- tel. 04493-1360.

Te koop ANTIEK en grootmoeders spulletjes tel. 045-412500.

Te koop aangeb. leren BANKSTEL en palissander eethoek m. kast. Kerkstr. 44B, Nieuwenhagen, tel. 045-317273.

Te k. gesloten AANH.WAGEN voor muziekinstrumenten. Tel. 045-457553.

Te k. BERGMEUBEL, ledikant, 1-pers. bed, tv-tafel, 4-pits gasstel. Te bevr. 04442-1458, na 18.00 u.

Te k. 150 schoongemaakte VELDBRANDSTENEN ƒ 50,- Ridder Bexstraat 23, Brunssum.

Te k. 0.5 pk. 0,75 pk. 1 pk. ELECTROMOTOREN 220 Volt. J. Braam, Berkelplein 61, Valkenburg tel. 13624.

Te k. KINDERKAMER witlila. Kloosterstr. 48A, Simpelveld (inrit naast tankstation inrijden).

Te koop AQUARIUM afm. 100x40x40 prijs ƒ 200,- compl. met toebeh. tel. 045-211106, Vinkenstr. 107, Heerlen.

Te k. antieke koperen POMP van part. Zeldzaam mooi. Te bevr. Stoepertweg 1, V'burg.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345. Radio Frank B.V., Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Zw. wit-TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt tv ƒ 50, ƒ 75, ƒ 100. Radio Frank B.V., Bokstr. 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. DRUMSTEL, Premier, m. org. koffers. J. Tholen, Hemelsley 248-I, Sittard.

BANKSTEL en salontafel ƒ 150,- eethoek ƒ 100,- en witte keukenkast ƒ 50,- Karel v.d. Oeverstr. 38, Molenberg.

Te koop mooie ant. BOERENKAST niet duur, Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 04447-2434.

Te koop massieve oude eiken VOORDEUR, Pasteurstraat 27, Schaesberg.

De R is in de maand, dus nu de diepvries vullen en or. boeren HAMMEN laten maken, verse hele hammen ƒ 7,60 per kg. Eventueel uitbenen en zouten gratis. Hele zijde mager Spek ƒ 6,80 per kg. Leclerq-slagerij, Marktstraat 5, Ubach over Worms, tel. 045-312486.

Te koop GASHAARD klass. model ƒ 250,- Burg. Valkenbergstr. 18, Ubach o. Worms, tel. 045-316674.

Te koop staande KLOK, t.v.-kastje en kast na 18 uur, Europaweg 196, Waubach.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum. zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te koop gevr. plastiek GOLFPLATEN (6 golven) tel 045-313493.

Te koop gevr. VW personen bus met bekleding en verw. vanaf bwj 1974 tel. 045-212259.

Gevr. Postzegels Nederland e.a. Westeuropese landen. Tel. 045-721051.

Te k. gevr. oude BANKSTELLEN die nog mooi zijn, kasten, gashaard en gevelkach. Tel. 045-455168 na 18 u.

Te k. gevr. GULDENS en Rijksdaalders t/m 1966 wij betalen 25% meerprijs Br. o. n. Ho 116 LD H'broek.

Te koop gevr. ENCYCLOPEDIEËN en stripverhalen v.d. Meer, leesbibliotheek, Poststr. 38, Kerkrade, tel. 045-457164.

Te k. gevr. VELDBRANDSTENEN plm. ƒ 6000. Mulder Putstraat 16, Amstenrade. 04492-2413. Na 17 uur.

Te huur aangeboden

Gem. ZIT-SLAAPKAMER in centrum Heerlen. Inl. tel. 045-713978.

Te huur aang. ZITKAMER m. kookgelegenh., eigen douche en w.c., met een slaapkamer, gemeubil. Alleen aan dame met vaste betrekking. Tel. 045-253059, Brunssum.

Nette KOSTHEREN gevr. met gemeensch. verkeer, Nieuwstr. 106, Kerkrade.

Te h. gem. heren ZIT-SLAAPK. m. alle mog. comfort in Brunssum, tel. 045-252364.

KAMER te huur met c.v. gebruik v. bad, w.c. en keuken, tel. 045-317215 Nieuwenhagen.

België, te huur groot BOERENHUIS (gem.). Adres: fam. Dehaye-Pleumaekers, no. 6 Route d'Atubel Battis.

Te h. halfvrijst. HUIS Molenberglaan, c.v. Bevr. Nobelstr. 56, Hrl.

Te h. in centrum Kerkrade: 3 gemeub. ETAGE-WON. (alleen voor verpleegsters of oudere echtp.). Br. o. no. B023 L.D. Brunssum.

Ter overname aangeb. CAFE-BAR met woonhuis te Brunssum tel. 255812.

ZIT-SLPK. te h. voor heer, c.v., douche, kookgel. Tel. 045-713901.

Te h. a. pracht BUNGALOW te Nieuwenhagen. Veel privacy, mooi aangelegde tuin, ƒ 1.100 p. mnd. Te aanvaarden 1-1-78. Inl.: 04406-12291.

Brunssum-Centrum te huur KANTOORRUIMTE (gestoffeerd) met gebruik van centr. receptie opp. ca. 30 m2. Uitbreiding mogelijk. Huurprijs ƒ 500,- per mnd. incl. gas, water en electr. DAO Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845 of 045-255813.

Te huur aang. gem. ZIT-slaapkamer m. gebr. keuken en douche. Pannesheiderstr. 1 of 19, Kerkrade.

Te huur KAMER en serre met c.v. te Waubach tel. 045-310136.

Te huur te Sittard HUIS met bureau met loods 60 x 25 mtr en 10.000 m2 verhard terrein tel. 04490-12814.

Te huur gevraagd

HERENHUIS te huur gevr. centr. Kerkrade, 3 slaapkam. c.v., enz. Huurpr. tot ƒ 600,-. Br.o.nr. KE 4797 LD Krd.

Voor onmidd. te huur gevr. comf. eengezinswoning of bungalow of iets dergelijks. Hoge huur geen bezw. tel. aanb. 05270-5820.

Ruilen

Te r. mooie gestoff. FLAT 3e etage in H'heide, 2 sl.k. tegen flat of andere woning te Molenberg. Tel. 045-415935.

Te ruil EENSGEZINSWONING teg. flat t/m 3 hoog of duplexwoning Lavendelstr. 36, Sittard.

Rotterdam-Z. EENSGEZ. won geh. gemoderniseerd 4 k. en douche, nieuwe c.v. event. over te nemen. Huur inc. water ƒ 170,- p. mnd. tegen 3-4 k. woning te Limburg, liefst omg. Weert, tel. 010-320824 of br. o. nr. HO 112 LD Hoensbroek.

Onroerend goed

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000,- Aanbiedingen aan Ozek B.V. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

Uw WONING verkopen? Voor ca. 300 gegadigden waarvan velen uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000 t.m. ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bugalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem, Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

HEERLEN-ZUID (Heerlerbaan) te koop halfvrijstaande riante woning, L-vormige woonkamer met schrootjesplafond, nieuw aangebouwde keuken. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche en 2e toilet. 2e Verd. 2 slaapkamers en zolder. Geheel voorzien van c.v. en grote gesloten tuin. Vraagprijs ƒ 140.000,- v.o.n. Inl. De Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

ELSLOO (Hubertusstraat) te k. riant vrijstaand woonhuis (bouwjaar 73). Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard en parketvloer. Keuken met moderne inbouwapparatuur, bijkeuken en ruime garage. 1e Verd.: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. Vaste trap naar vliering waarop 1 slaapkamer, c.v.-ruimte en zolderruimte. De gehele afwerking is duurzaam, gevarieerd en goed verzorgd. Perceelgrootte 410 m2 en rustiek aangelegde tuin met veel gevarieerde beplanting. Vraagprijs ƒ 255.000,- k.k. Inlichtingen De Woningwinkel, Hoofdstraat 376, Hoensbroek. Tel. 045-220522.

Te k. HOEKHUIS in Elsloo prijs ƒ 108.000,- vrij op naam br.o.nr. Ge 176 L.D. Geleen.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 55, Amstenrade, Postbus 1004, telefoon 04492-1271.

Sittard te koop geheel verbouwd BOERENWOONHUIS (1876) met grote tuin en garage, het geheel is in een uitstekende staat. Vr.pr. ƒ 310.000,-. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum. Tel. 045-256845.

Holtum oud BOERENHUIS te koop aan de Kleine Dries 21 te Holtum grondopp. 450 m2 direct te aanv. Moet opgeknapt worden, inl. 04499-1771 of 04745-238.

VAALS. Op goede stand in Vaals gelegen vrijstaande villa met c.v., garage, kelderruimte en tuin. Indeling o.a.: 2 woonkamers, keuken, 2 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en toilet. 1e verdieping indeling gelijk aan die van de parterre. 2e verdieping 3 slaapkamers, badkamer, zolderruimte beschoten en beplankt. Het terrein links naast het huis is geschikt als bouwplaats. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 480.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

NIEUWSTADT. Fraai en rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met c.v., garage en royale tuin. Indeling o.a.: entree, woonkamer in L-vorm met open keukenverbinding met Amerikaanse inrichting, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, zolder te bereiken via vaste trap beplankt en beschoten. Uitstekend onderhouden. Aanvaarding ca. 2 maanden na koop. Vraagprijs ƒ 164.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

LIMBRICHT. In Einighausen halfvrijstaande woningen met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: ruime woonkamer met open haard, open keuken met moderne installatie en ontbijtbar, terras, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, vaste trap naar 2e verdieping alwaar hobbyruimte, c.v.-ruimte en berging. Verkoopprijzen ƒ 167.560,- v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

MERKELBEEK. Aan de Beatrixstraat vrijstaande landhuizen met garage, centrale verwarming en ruime tuin. Indeling o.a.: ruime betegelde hal met toilet, ruime woonkamer met open haard, open betegelde keuken met luxe installatie en ontbijtbar (bij type A met bijkeuken en berging en bij type C met berging), 4 slaapkamers (type C heeft 5 slaapkamers), badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet (type B heeft apart 2e toilet op de overloop), zolder. Verkoopprijzen v.a. ƒ 309.750,- v.o.n. Vermelde prijs is excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255

Wij vragen woningen te koop in Beek - Spaubeek - Schimmert met 3 tot 4 slaapkamers, c.v. en garage in de prijsklasse ƒ 90.000,- tot ƒ 160.000,-. Bel of schrijf naar STIENSTRA B.V., Tempsplein 25 Heerlen. Tel. 045-712255.

VOERENDAAL. Te koop goed onderh. halfvrijst. woonhuis met gar., cv-gas en tuin met privacy (grenzend aan boomgaard), op goede stand en rustige ligging, bwj. '58. Ind.: kelderkast, L-woonkamer 32 M2, betegelde keuken met schroten plafond, eiken aanbouwkeuken met apparatuur, entree met toilet en berging, badkamer met ligbad, wast. en 2e toilet (gekl. san. en mooi tegelwerk). 1e verd. 4 slaapk., vlizo trap n. zolder. Aanv. dec. '77. Vraagprijs ƒ 149.500 k.k.makelaardij Peters B.V. Geleen 04494-48191.

Ue woning VERKOPEN? Een NBM-makelaar! zoals Makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V., Hoolstraat 45 - Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas, tel. privé 04446-2918.

NIEUWENHAGEN: te koop aangeboden vrijstaand woonhuis van mooie architectuur met een degelijke afwerking, bouwjaar 1975, gelegen aan de Vrouenraedslaan 2. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop aang. ½ vrijstaand woonhuis, geheel verbouwd met L-vormige woonkamer ca. 50 m2, c.v. betegelde badkamer met ligbad en 3 slpk., kelder, gelegen aan de Karel Doormanstraat 46. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

KERKRADE. Gracht tussenliggend woonhuis met centrale verwarming, berging en vooren achtertuin. Indeling o.a.: ruime woonkamer met ruime open keuken, tuin ca. 10 m. diep, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat. Het gehele huis is voorzien van eiken parket. Aanvaarding in febr./maart. Vraagprijs ƒ 114.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

HEERLEN. Welten type vrijstaand herenhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: royale hal, toilet, L-vormige woonkamer ca. 42 m2 met parket, grote keuken, garage voor 2 auto's, terras en tuin op het zuiden, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet. Aanvaarding ca. febr./maart 1978. Vraagprijs ƒ 249.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

SCHAESBERG. Ouder vrijstaand woonhuis met c.v. en naast gelegen (bouw)terrein. Indeling o.a.: diverse kelders. Parterre: gedeeltelijk verbouwd: woonkamer 45 m2, ruime keuken, betegelde douche, 2 toiletten, 1e verdieping 3 grote kamers. 2e verdieping zolderruimte met mogelijkheid voor slaapkamers. Het pand is zeer geschikt voor autobranche. Aanvaarding binnen 1 maand na koop. Vraagprijs ƒ 150.000,- k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen, tel. 045-712255.

OIRSBEEK. Modern luxe afgewerkt herenhuis met c.v., garage en zwembad. Indeling o.a.: hal met plavuizen, royale keuken met eikenhouten keukeninstallatie en aanbouw apparatuur, L-vormige woonkamer ca. 38 m2 met plavuizen en fraaie open haard, goed aangelegde tuin met zwembad, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, 2 vaste wastafels en 2e toilet. Aanvaarding 1 dec. 1977. Koopprijs ƒ 225.000,- k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen. Tel. 045-712255.

Te koop België-Dilsen VILLA en werkplaats, rustig gelegen 13a, 2.950.000 Bfr. Te bez. do. van 4 tot 6 en zat. van 2 tot 4 uur. Tel. 09-3215514963.

SCHIN OP GEUL vrijst. woonhuis met centr. verwarming, garage en tuin. Ind. o.a. kelder, woonk. eetk. terras, keuken, badk. met douche, vaste wastafel en toilet, 3 slaapk., zolder met mogelijkheid tot het maken van een 4e slaapk. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 237.000,- k.k. Inl. Stienstra BV, Alex. Battalaan 85, M'tricht, tel. 043-19177. Postbus 3042

Te koop halfvr. HUIS 3 slaapk., c.v. mod. keuken, gr. tuin. Beek-Neerbeek, tel. 04402-3124.

Te k. gevr. leuk HUIS in omg. van Munstergeleen, Schinnen of Spaubeek met tuin en c.v. Financieel geen probleem. Br.o.no. 0146 LD Heerlen.

Te k. in ELSLOO halfvrijst. woonh. m. garage, c.v., kelder en tuin. Burg. Fredrixstr. 26, tel. 04402-3308.

HOENSBROEK: te koop dubbel woonhuis, geschikt voor 2 gezinnen met garage en c.v., gelegen aan de Emmastraat. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum tel. 045-256161.

NUTH Raadhuisstraat. Goed onderhouden woonhuis met c.v.-gas en achterom. Halfvrijstaand. Bouwjaar 1960. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer met open haard, keuken, bijkeuken, kelders. Verd.: 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet. 2e verdieping via vliezotrap bereikbaar: hobbykamer of event. slaapkamers. Kleine patio, tuin. Aanvaarding terstond. Vraagprijs ƒ 119.000,- k.k. Inl.: Makelaarskantoor WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal, tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Te k. vrijstaand groot GEBOUW, geb. 1958, vrij te aanv., voorz. v. sterkstroom, c.v., water, w.c., voor ieder bedrijf gesch, of te verbouwen voor twee woningen. Vloeroppervl. beg. grond en souterrain 270m2, perceel.gr. 480m2, Kooppr. ƒ 90.000,-. Gel. te Eygelshoven. Te bevr. Grensstr. 105 Waubach.

Economie vandaag

Nehem

UTRECHT – Het is de bedoeling dat de Nehem over enige tijd de centrale instelling wordt voor herstructureringsaktiviteiten, niet alleen voor de industrie, maar ook voor de dienstensector, aldus directeur Wijkstra.

Auto

AMSTERDAM – In Nederland zijn in de eerste negen maanden van dit jaar 449.831 nieuwe personenauto's en combinatiewagens verkocht. Dat is een stijging van elf procent in vergelijking met dezelfde periode van vorig jaar.

Industrie

GORREDIJK – Op dit moment staat geen enkele ondernemer te trappelen om zich in het Noorden te vestigen, aldus ir. Witman, directeur van de NOM. „Milieuridders zouden zich dat goed moeten realiseren en ook dat er 25.000 mensen in het Noorden verlangend naar werk uitzien".

Multinational

DEN HAAG – Het NKV is geen voorstander van ontmanteling van multinationale ondernemingen. Niet alleen ontbreekt de macht daartoe, maar ook zou bij ontmanteling het voordeel van produktie op grote schaal, van kennisoverdracht en internationale samenwerking vervallen, aldus Wim Spit van het NKV.

Uitvoer

WENEN – Oostenrijk hoopt volgend jaar zijn uitvoer met drie procent te vergroten om een omvangrijk tekort op de handelsbalans te niet te kunnen doen. Gelijktijd wordt er naar gestreefd de invoer met één procent te verminderen.

Gas

DEN HAAG – De minister van Economische Zaken heeft winningsvergunningen verleend voor de blokken K8–K11, K15 en L–13 van het Nederlands Continentaal Plat van de Noordzee. Bij de winning zijn betrokken DSM en de Oranje Nassaumijnen.

Estel

UTRECHT – Volgens de vakbonden heeft de raad van bestuur van Estel de verzekering gegeven dat behalve bij Hoogovens en de Verenigde Buizen Fabriek bij de andere Nederlandse bedrijven van het staalconcern momenteel geen nieuwe reorganisaties op stapel staan.

Rekenkamer

LUXEMBURG – De Nederlander A.J. Middelhoek is een van de negen leden van de Europese Rekenkamer, een nieuwe instelling van de Europese Gemeenschappen. Middelhoek was directeur-generaal van de rijksbegroting bij het ministerie van financiën in Den Haag.

Horeca

BREDA – De Nederlandse horeca is van belang voor onze nationale economie, zo staat in een deze week verschenen rapport van het Nederlands Research Instituut voor toerisme en recreatie. Een besteding van één gulden in de horeca brengt een produktie teweeg van 2,50 in de totale economie.

Schuld

NAIROBI – De Zweedse regering wil een schuld van ruim tien miljoen Keniase pond (ruim drie miljoen gulden) kwijtschelden aan Kenia. Het parlement moet nog met het regeringsvoorstel akkoord gaan.

Bloemen

AALSMEER – De teelt van bloemen onder glas is voor de kwekers eigenlijk niet winstgevend. Hoewel de glasoppervlakte jaarlijks groter wordt, zijn de laatste jaren ook nogal wat bedrijven verdwenen.

Werkloos

ROTTERDAM – Zonder bijdrage van de Europese Gemeenschap is een effectieve bestrijding van de werkloosheid onmogelijk. Daarom is het noodzakelijk dat de mogelijkheden van de gemeenschap op dit gebied vergroot worden. Dit zegt Europees Commissaris ir. Henk Vredeling.

Federatie

DE HAAN AAN ZEE – Het CNV is voor samenwerking tussen de twee grote internationale verbonden van vakbewegingen, het wereldverbond van de arbeid (WVA) en het internationaal verbond van vrije vakverenigingen (IVVV).

Export

DEN HAAG – De Nederlandse uitvoer is in augustus in waarde met vijf procent toegenomen, zo geven de voorlopige cijfers van het CBS aan. De invoer steeg met zeven procent.

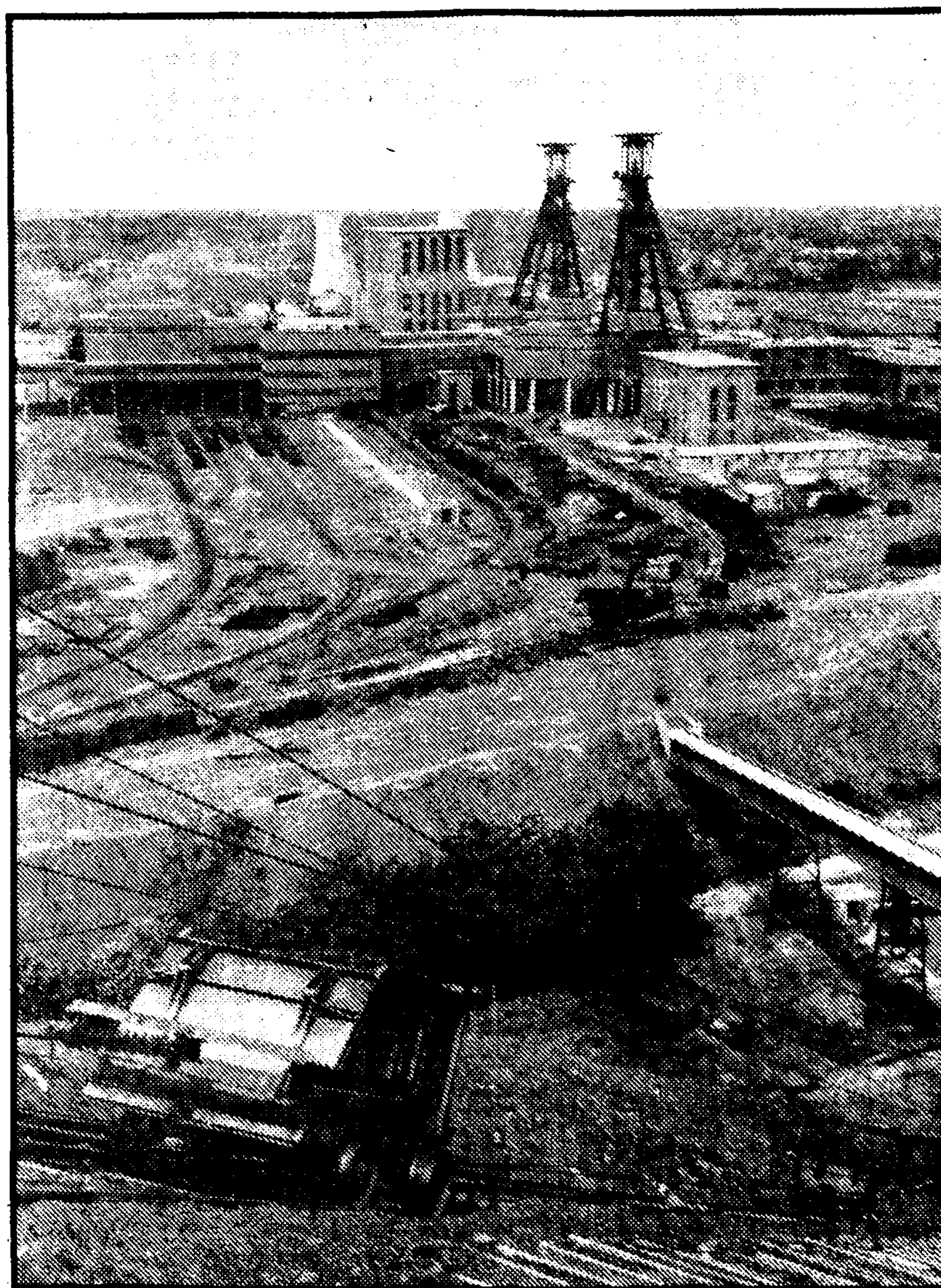
Bouw elektriciteitscentrales kan oplossing brengen

Kempische mijnen te sterk afhankelijk van staalsector

HEERLEN – De afzet van de Kempische steenkolenmijnen is onvoldoende verzekerd in de komende jaren wegens de moeilijke situatie waarin de staalindustrie zich bevindt.

Onderzocht zou moeten worden of de bouw van nieuwe elektriciteitscentrales geen oplossing zou kunnen bieden. De Kempische mijnen in Winterslag, Waterschei, Eisden, Zolder en Beringen zijn steeds sterk afhankelijk geweest van de staalindustrie, met name in het Luikse gebied. Nu Cockerill zwaar in de rode cijfers zit en de Westeuropese staalsector het ontslag voor 80.000 mensen heeft aangekondigd hopen de voorraden steenkool zich op bij de Kempische mijnen.

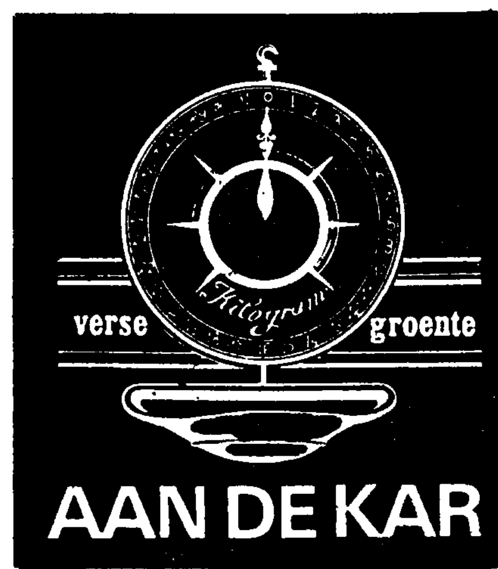
Gouverneur Roppe van Belgisch Limburg ziet wel toekomstmogelijkheden voor de Kempische mijnen. Het verstoken van cokes in nieuwe elektriciteitscentrales zou de voorraden snel verminderen en de afzet van kolen geruime tijd garanderen. De kolen voorraden zijn opgelopen van 725.000 ton einde 1975 tot 1.112.300 ton in juli van dit jaar. De werkgelegenheid liep met 212 mensen terug in vergelijking met 1975. De Gewestelijke Ontwikkelings Maatschappij (HOM) Limburg stelt dat de verkoopprijzen van de Kempische steenkool moeten worden bepaald op het peil van de prijzen op de internationale steenkolenmarkt. Een subsidiëring van de staalnijverheid mag niet ten laste worden gelegd van de steenkolenmijnen. Ook de COM is voorstander van het bouwen van elektriciteitscentrales waar kolen verstookt kunnen worden. In een toespraak tot de provincieraad heeft gouverneur Roppe onlangs enige cijfers verstrekt over de werkgelegenheid in Belgisch-Limburg. Het staatssecretariaat van de Vlaamse Streekeconomie keurde 105 aanvragen voor investeringsprojecten goed tot een totaal bedrag van 8,5 miljaed. In 1975 bedroeg dit investeringstotaal 3,2 miljard. Vorig jaar werden 3.078 nieuwe arbeidsplaatsen geschapen tegen 1.420 in 1975. De investeringsvooruitzichten voor dit jaar blijken weinig bemoedigend. Dit jaar werd een investeringsbedrag van 2,8 miljard goedgekeurd, dat werk oplevert voor 867 mensen.



● De mijn houthalen in de Kempen

De oogst van de uien is groot. De export overtreft de verwachtingen en toch klagen de telers. De prijs – 10 ct van deze groente ligt tengevolge van de concurrentie (vooral uit Spanje) zo laag, dat er aan winst helemaal niet wordt gedacht. Ook de prijzen voor diverse koolsoorten vertonen een voor de telers triest beeld. Ook peen blijft goedkoop terwijl de laatste boontjes „gepeperd" zijn. Sla ligt uitstekend in de markt.

De aanvoer van fruit: appels en peren is momenteel klein, terwijl veel kleinere maten worden aangeboden. De prijzen van kwaliteitsfruit liggen nog flink hoog. De groenten werden op de Noordlimburgse veilingen als volgt gewaarderd: andijvie 23ct–32 ct. bloemkool 80ct–110 ct. witte kool 8ct–11 ct. rode kool 15ct–27 ct. savoyekool 16ct–25 ct. spitskool 10ct–37 ct. uien 20ct–24 ct. peen 10ct–24 ct. peen 20ct–25 ct. prei 30ct–45 ct. knolselderij 20ct–42 ct. bonen ƒ 2.50. komkommers 35ct–45 ct. spruitkool: ƒ 1.05–ƒ 1.25 boerekool 27ct–47 ct. koolrabi 20ct–40 ct. schorseneren: ƒ 1.38–ƒ 1.64 kassla 15ct–20 ct. natuursla 17ct–30 ct. tomaten ƒ 4–ƒ 5.80. Vlezige tomaten ƒ 5–ƒ !. witlof ƒ 3–ƒ ?. Chinese kool 15ct–28 ct. ijsbergsla 60ct–74 ct. rettich 6ct–10 ct.



Fruit: appels Golden Delicious ƒ 1–ƒ 1.07 en Boscoop ƒ 1.25–ƒ 1.58.

Vandaag begint loonoverleg 1978

Werkgevers en vakbeweging trekken aan de regering

HEERLEN – Vandaag begint in de Stichting van de Arbeid het overleg tussen vakbeweging, werkgevers en regering over het arbeidsvoorwaardenbeleid 1978. De werkgevers willen dat het kabinet mogelijkheden schept om de prijscompensatie in 1978 te zuiveren, zodat de uit te betalen prijscompensatie met 1 procent kan worden verminderd. Het kabinet moet dan maar zorgen dat de werknemers toch de volle compensatie krijgen. Dat zou kunnen gebeuren door een verlaging van de werknemerspremies sociale verzekeringen en loonbelasting.

Het kabinet krijgt dus een sleutelpositie toebedeeld in het overleg. De werknemers wensen onverkorte handhaving van de prijscompensatie en handhaving van de koopkracht tot de bruto inkomens van 28.000 gulden. De vakbeweging wil dat de regering een uitkering ineens geeft van tweehonderd gulden bij wijze van belastingverlaging en dat zij de sociale premiedruk verlaagt. Minister Duisenberg heeft laten weten dat het kabinet deze week een beslissing neemt over de eenmalige uitkering.

De werkgevers willen voor het komende jaar de nadruk leggen op de slechte positie van de kleine zelfstandigen. De inkomenspositie van de kleine zelfstandigen mag niet verder worden aangetast. De werkgevers zullen in het overleg vandaag sterk aandringen op versterking van de concurrentiepositie van het Nederlandse bedrijfsleven ten opzichte van het buitenland.

De werkgeversorganisaties zijn nog bezig met het uitwerken van immateriële zaken zoals hoe moet de werkloosheid aangepakt en hoe kan winst in werk worden omgezet. Vandaag willen de werkgevers daar niet over praten. Het definitieve arbeidsvoorwaardenbeleidsplan zullen de werkgevers pas vaststellen na afloop van het eerste gesprek met regering en werknemers. Het wachten is vooral op het standpunt van het kabinet.

Aan de vooravond van de eerste gesprekronde komt de Teldersstichting, het wetenschappelijk bureau van de VVD, met een studie over de aanpak van de werkloosheid. De stichting zegt dat een zorgvuldig gedoseerde vermindering van het aantal arbeidsuren een reële mogelijkheid is ter bestrijding van de structurele werkloosheid. Met andere woorden: korter werken om meer werk te krijgen voor iedereen. Het plan zou uitgevoerd kunnen worden als de werknemers genoegen nemen met 2,5 procent minder jaarlijkse loonstijging gedurende twee jaar in ruil voor een direct ingaande arbeidstijdverkorting van twee uur per week. De werkgevers zouden arbeidskrachten in dienst moeten nemen om het verlies aan arbeidsuren op te vangen. De extra arbeidshrachten zouden gedeeltelijk betaald moeten worden door de overheid, die dit kan financieren uit besparingen op de inkomensvervangende uitkeringen en uit opbrengsten van belastingheffing en sociale premies van de nieuw aangestelde werknemers.

De Teldersstichting zegt in het gisteren gepubliceerde rapport dat verbetering van de winstpositie van het bedrijfsleven niet automatisch meer werkgelegenheid garandeert. Het omgekeerde is echter wel het geval. De stichting vindt dat het in stand houden van werkgelegenheid zonder meer weinig zinvol is. Fundamentele voorwaarden voor volledige werkgelegenheid zijn volgens de stichting verbeteringen en versterking van het Westers economische stelsel en handhaving van de concurrentiekracht van de economie door de collectieve sector niet sterker te laten stijgen dan de groei van het nationaal inkomen.

Prof. drs. J. Weitenberg, onderdirecteur van het Centraal Planbureau, vreest dat de wereldhandel in de komende jaren onvoldoende zal uitgroeien en dat een herhaling van de situatie uit de jaren dertig mogelijk is. De Nederlandse economie is sterk afhankelijk van de export (wereldhandel). Het financieel en sociaaleconomisch akkoord van het tweede kabinet Den Uyl is waardeloos als de export slechter wordt en de voornaamste bron van inkomsten derhalve opdroogt.

Aan de vooravond van het loonoverleg zegt prof. Weitenberg dat het sociaal-economisch akkoord van het tweede kabinet Den Uyl staat of valt met de omvang van de incidentele loonsverhoging. Als die niet meer is dan nul procent dan zijn de doelstellingen haalbaar. De onderhandelingsruimte is alles bij elkaar gering vandaag. Wanneer het kabinet de sleutelpositie die het inneemt, niet waar weet te maken, kan voor een nieuwe golf van arbeidsonrust gevreesd worden.

HENK THONEN

Onder redactie van Henk Thonen

Beursoverzicht

Rustig

AMSTERDAM – Evenals dat het in Amerika het geval was heeft het Damrak woensdag bij opening weer een weinig afwijkend beeld ten opzichte van het slot van dinsdag te zien gegeven. De enige wat grotere verschuiving bij de aandelen deed zich voor bij Heineken, die de opmars voortzette met ƒ 1,50 en op ƒ 107,50 van eigenaar verwisselde.

Van de internationals ging AKZO 20 cent omlaag naar ƒ 26,70 en Hoogovens 30 cent naar ƒ 28. Unilever en Kon. Olie waren een dubbeltje beter op ƒ 127,40 resp. ƒ 136,90, en Philips verloor 10 cent op ƒ 26,70. Voor KLM werd 70 cent minder betaald op ƒ 114,50.

Van de cultures was Deli een gulden lager, maar HVA kon hier 50 cent aantrekken op ƒ 48,50. Kon. Boot was een halve gulden beter op ƒ 80,80, maar HAL werd 40 cent goedkoper op ƒ 109,50. Nedlloyd en Van Ommeren waren onveranderd. Nationale Nederlanden was 60 cent beter gestemd op ƒ 95,10. De banken waren fractioneel hoger. De staatsfondsen waren opnieuw zwak gestemd.

Op de lokale markt ging het er weer rustig aan toe en de verschuivingen naar beide zijden blijven meestal weer beperkt. De gemelde hogere omzet en winst van Drentsch Overijsselsche Hout leverde het fonds een winst van ƒ 4 Océ van Oce-van der Grinten viel eveneens op met een winst van ƒ 3,50 op ƒ 144,50. Vast waren verder ook V.R.G., ACF en het automobielbedrijf RIVA.

Op de actieve markt deden zich gedurende beurstijd eigenlijk maar twee wat meer opvallende ontwikkelingen voor. Heineken moest de oorspronkelijke winst geheel prijsgeven, waartegenover Van Ommeren aan een stijging begon, waarbij tegen het slot van de beurs voor de aandelen ƒ 5 meer werd betaald op ƒ 142.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen woensdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):

AKZO 26,70 (26,70)
Hoogovens — (28,20)
Kon. Olie 136,00 ged. bieden 136,40 (136,00)
Philips 26,50 g.b. -60
Unilever 127,20-127,40 (127,40)
KLM — (114,50)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	2,38	2,48
Engelse pond	4,21	4,51
Belgische fr (100)	6,77	7,07
Duitse mark (100)	105,75	108,75
Ital.lire (10.000)	26,25	29,25
Potugese esc. (100)	5,30	6,80
Canadese dollar	2,14	2,24
Franse fr. (100)	49,25	52,25
Zwitserse fr. (100)	106,25	109,25
Zweedse kroon (100)	48,75	51,75
Noorse kroon (100)	42,50	45,50
Deense kroon (100)	38,00	41,00
Oostenr. sch. (100)	14,91	15,21
Spaanse pes. (100)	2,71	3,01
Griekse drachme (100)	6,20	7,45
Finse mark (100)	57,00	60,00
Joegosl. dinar (100)	11,00	13,25

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	26,90	26,70
ABN	327,50	328,50
Amro 20	68,40	68,60e
Deli-Mij	117,00	115,00
Dordtsche	–	175,20e
Dordtsche Pr.	–	172,50
Heineken	106,00e	106,00
Heineken H.	99,50	99,50
Hal Hold	109,90	110,00
Hoogovens	28,30	28,20
HVA-Mijen	48,00e	49,30
KNSM	–	79,50
KLM	115,20	114,50
Kon. Olie	136,80	136,60
Nat. Ned.	94,50	95,40e
Ned. Lloyd	104,50	104,50
Ommeren	137,00	140,00
Philips	26,80f	26,70e
Robeco	–	174,50
Rolinco	–	127,00
Unilever	127,30	127,40f

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	110,30	110,10
9.75 id. 74	108,80	108,60
9.50 id. 76-1	106,70	106,50
9.50 id. 76-2	107,00	106,80
9.00 id. 75	104,20	104,00
8.75 id. 75	104,10	103,90
8.75 id. 75-2	103,50	103,30
8.75 id. 76-96	103,60	103,40
8.50 id. 75	102,30	102,10
8.50 id. 75-2	102,90	102,70
8.25 id. 76-96	101,40	101,30
8.25 id. 77-92	101,30	101,20
8.00 id. 69	100,10	100,00
8.00 id. 70-95	99,80	99,90
8.00 id. 71-96		99,50
8.00 id. 70 I		102,00
8.00 id. 70 II	102,30	102,80
8.00 id. 70 III	101,90	101,90
8.00 id. 76-91	100,50	100,40
8.00 id. 77-97	100,00	99,70
8.00 id. 77-87	101,40	101,40
7.75 id. 71-96	98,70	98,30
7.75 id. 73-98	98,10	97,70
7.75 id. 77-92	99,00	98,80
7.75 id. 70-78	101,40	101,40
7.75 id. 77-97	98,50	98,40
7.50 id. 69-94	97,20	96,80
7.50 id. 71-96	96,40	96,10
7.50 id. 72-97	96,20	95,80
7.50 id. 71-81	100,90	100,90
7.20 id. 72-97	94,20	93,80
7.00 id. 66 I-91	96,30	96,00
7.00 id. 66 II	96,30	96,20
7.00 id. 69-94	94,40	94,10
6.50 id. 68 I-93	92,50	92,20
6.50 id. 68 II	92,20	91,90
6.50 id. 68 III	91,90	91,60
6.50 id. 68 IV	91,70	91,40
6.25 id. 66-91	93,40	93,10
6.25 id. 67-92	92,20	92,00
6.00 id. 67-92	91,40	91,10
5.75 id. 65 I-90	91,10	90,80
5.75 id. 65 II	91,40	91,10
5.25 id. 64 I-89	89,10	88,80
5.25 id. 64 II	88,50	88,20
5.00 id. 64-94	86,10	86,10
4.50 id. 58-83	95,70	95,60
4.50 id. 59-89	88,00	87,90
4.50 id. 60 I-85	94,40	94,20
4.50 id. 60 II	86,50	86,20
4.50 id. 63-93	85,10	84,90
4.25 id. 59-84	93,60	93,40
4.25 id. 60-90	85,50	85,20
4.25 id. 61-91	84,90	84,60
4.25 id. 63 I	83,30	83,00
4.25 id. 63 II	82,80	82,50
4.00 id. 61-86	90,70	90,70
4.00 id. 62-92	83,30	83,10
3.75 id. 53-93	81,50	81,50
3.50 id. st. 47	74,40	74,30
3.50 id. 53-83	92,80	92,80

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	72,30	72,50
8.75 ABN	118,50	119,00
6.00 ABN	130,50	131,50
6.75 Amro 73	99,70	99,60
5.50 Amro	192,00	192,50
8.25 Ball Ned.	145,00	143,00
8.50 Bos Kal.	112,30	111,90
6.25 Buhr T	102,00	102,00
7.25 Furn. 73	93,50	93,20
4.75 Gelder	98,20	98,20
5.75 Gist-Br.	86,00	87,00
7.25 H'meijer	95,80	96,00
5.25 Hoogov.	77,75	78,00
7.50 IHC Holl.	91,50	91,50
7.25 Kappa 73	86,50	86,50
6.50 Kluwer	126,00	128,80
8.75 KNSM	100,50	99,00
8.75 KBB	107,50	108,00e
5.75 KLM	91,50	91,20
7.75 K.N. Pap.	101,50	101,50
7.25 KSH 73	28,40	25,20
7.00 Lyons N	80,50	81,90
7.25 M'intosh	90,50	91,00
9.00 Meneba	81,20	80,50
7.00 NBM-B	86,50	86,50
7.25 Nederh.	2,10	1,90
6.50 NBM	279,75	281,25
7.75 Nutricia	94,50e	94,60
8.00 Nijverd.	86,50	86,50
6.50 Océ-Gr.	101,50	101,40
4.75 Philips	92,10	92,30
10.00 Pont	106,30	106,10
7.50 Proost B.	–	92,60
6.50 Rolinco	78,00	78,00
6.50 id. 1000	80,50	81,00
8.00 Sanders	88,00	88,20
7.00 Skol Br.	95,50	95,00
7.00 Slav. Bk.	96,20	96,30
8.75 Stev. Gr.	126,00	127,00
9.00 VMF-St.	78,00	77,00a
8.25 Vih. But	94,50	94,50
7.00 W'sanen	93,60	93,60
8.75 W.U. Hyp.	129,50	130,00

Binnenlandse aandelen

ACF	137,00	140,00
Ahog.-Bob	37,50	37,70
Ahold	98,80	100,00e
Amas	7,70	7,70
Amev	68,00	68,00
Amfas	90,40	90,40
Asd. Droogd.	73,00	72,00
Asd. Rijtuig	202,00	202,00
Aniem Nat.	24,60	25,50e
Ant. Brouw.	–	–
Ant. Verf.	–	170,00b
Arnh. Schbw.	60,50	60,00
Asselberg	500,00	500,00a
Ass St. R'dam	88,50	88,80
Audet	391,00e	393,50e
Aut. Ind. Rt.	1510,00	1510,00
Ballast-N.	115,00	114,00
Bam	72,00b	73,50b
Batenburg	348,00	346,00
Beek van	70,00	69,00
Beers	81,80	82,30
Begemann	94,50	94,50
Bergoss	61,50	–
Berkel P.	96,00a	96,50
Blydenst. C.	295,00	295,00
Boer Druk	172,00e	175,00e
Bols	68,40	67,80
Borsumij W.	139,40	138,50
Bos Kalis	121,00	122,50
Braat Bouw	242,00	
Bredero VG	1210,00	,12
id. cert.	1180,00	241,00
Bredero VB	273,00	1200,00
id. cert.	265,00	1180,00
Buhrm. Tett.	69,20	270,50
Calvé-D. cert.	178,80	265,00
id. 6 pct. cert.	1430,00	70,50
Centr. Suik.	–	178,70
id. cert.	72,00	1430,00
Ceteco	228,40	–
id. cert.	228,00	71,50
Chamotte	23,30	229,00
Cindu-Key	27,50	228,80
Crane Ned.	920,00	23,50
Desseaux	55,50	28,00
Dikkers	48,50	920,00
Dorp en Co	135,80	54,50
Dr. Ov. Hout	291,00	48,10
Droge	1150,00	135,00
Duiker App.	173,00	297,00
Econosto	34,30	1150,00
Elsevier	227,50	174,00
id. cert.	227,30	35,50
Emba	163,00	227,50
Ennia	115,00	227,40
Eriks	81,60	163,50
Fokker	23,60	115,50
Ford Auto	590,00	81,60
Fr.Gr.Hyp.	118,50	23,10
Furness	62,70	596.00
Gamma H.	31,00	31,10
id. 5 pct.	16,00	16,20
Gel. Delft c.	178,50	179,00
Gelder cert.	26,20	27,00
Geld. Tram	388,00	390,00
Gerofabr.	51,80	51,50
Giessen	152,50	150,50
Gist Broc.	41,00	41,30
id. cert.	41,00	41,50
Goudsmit	122,00	122,00
Grasso	92,50	92,00
Grofsmed.	82,00	82,00
Hagemeijer	82,80	83,00
Hero Conc.	93,00	93,50
Heybroek	–	–
Hoek's Mach.	61,00	60,20
Holec	123,50	121,20
Holl. Bet.	95,30	96,50e
Hunter D.	26,10	26,10
Icu	93,50	93,50
IHC Holland	16,20	16,00
Ind. Maatsch.	188,00	188,50
IBB Kondor	71,00	71,30
Interlas	59,50	59,50
Internat. M.	42,70	42,60
Inventum	605,00	600,00
Kempen B.	80,50	80,50
Key Houth.	–	–
Klene S.	217,00	217,50
Kloos	150,00	148,50
Kluwer	77,60	77,50
KBB	77,70	–
id. cert.	77,00	78,00
id. 6 cum	–	14,80
KNP	37,20	38,00
Krasnap.	116,00e	115,50
KSH	8,20	8,20e
Kwatta	17,40	17,40
Landre Gl.	155,50	155,50
Leids Wol.	315,00	313,50
Macintosh	54,70	54,40
Maxw. Petr.	156,00	156,20
Meneba	44,00	43,80
Metaverpa	2040,00a	2040,00a
MHV A'dam	50,00	50,00
Moeara En.	291,50	292,00e
id. 1-10	–	3680,00
id. 1-4	775,00b	780,00
Mijnb. W.	530,00	520,00
Naarden	33,50	34,00e
Naeff	–	74,00a
Nat. Grondb.	46,30	46,20
NBM-Bouw	26,00	26,10
Nedap	265,00	265,00
Ned. Bontw.	126,00	126,00
Ned. Crediet	50,70	50,80
Ned. Dagbl.	247,50	245,00
id. cert.	620,00	612,50
NMB	178,30	179,80
Ned. SHB	167,00	165,00b
Netam	49,00	49,00
Nierstrasz	880,00	880,00
Norit	91,00a	90,20
Nutricia GB	44,00	44,00
Nutricia VB	43,70	43,40
Nijverdal	30,80	30,60
Océ-Gr.	141,00	143,60
Ogem hold.	27,20	27,40
Orenstein	232,00	231,00
Otra	119,00	119,00
Oving-D.S.	89,20	89,20
Pakhoed H.	61,00	61,20
id. cert.	60,00	60,00
Palembang	73,00	72,00
Palthe	43,00	43,20
Philips	–	–
Pont Hout	208,50	208,50
Porcel Fles	107,00	108,00
Proost en Br.	165,00	169,00
Rademakers	225,00a	250,00a
Reesink	162,00	163,50
Reeuwijk	59,00	60,00
Reiss	146,00	146,00
Riva	306,00e	310,00e
id. cert.	306,00	310,00
Rohte en Jisk	49,50	49,60
Rommenholl.	282,00	286,00
Rijn-Schelde	59,30	60,00e
Sanders	71,50	71,00
Sarakreek	55,80	55,20
Schev. Expl.	17,40	17,30
Schlumberger	825,00	825,00
Schokbeton	1150,00	1150,00
Schuitema	170,00	169,50
Schuppen	382,00	381,00
Schuttersv.	70,00	70,00a
Slavenb. Bnk.	238,40	238,50
Smit Intern.	86,50	86,50
Stevin Gr.	129,00	130,00f
Stoomsp. Tw.	37,40e	38,00
Tabind Phil.	75,00e	69,00
Telegraaf	93,00	94,00
Tilb. Hyp. Bk.	171,90	162,80
Tilb. Waterl.	320,00	322,00
Tw. Kabelf.	280,00e	285,00b
Ubbink	172,00e	172,00e
Unikap	175,00	170,20
Unil. cert.	–	–
id. 7 pct.	88,00	88,00
id. 6 pct.	75,50	75,50
Vd. Vliet-W.	87,00	90,00e
Veneta	21,00a	20,00
Ver. Glasf.	104,80	105,80
VMF	51,20	51,00
Ver. Uitg. mij	97,20	98,20
Verto cert.	18,40	18,00
Vezelverw.	125,00a	120,00e
Vihamij Butt.	63,50	63,10
VRG-GBZ	48,50	50,10
Wegener C.	56,00	56,30
id. cert.	56,00	56,30
Wessanen C.	64,30	64,80
W.U. Hyp.	373,00	375,00
Wolsp. Ede	100,10	101,00
Wyers	68,20	68,20
Wijk en Her	2760,00	2710,00

Buitenlandse aandelen

All. Brew.	365,00	375,00
Br. Petrol	381,00	385,00
Gevaert Ph.	85,00	85,00
Hoechst	147,50	147,50
Hoesch	46,00	46,00
Imp. Chem.	174,00	180,00
Petrofina	266,00	268,00
Pye Hold.	210,00	210,00
Solvay	181,00	182,00
Un. Miniere	565,00	565,00
Akzona	34,60d	34,30
Alcan	57,50	59,40
Amax Inc.	98,20	98,30
Am. Cyanam	61,00	61,30
Am. Motors	9,30b	9,30
Am. Standard	79,50	79,30
Am. Tel & Tel	148,00	146,50
Ampex Corp.	23,50	23,20
Anaconda	78,00	78,00
Asarco	36,40	35,80
Bell Teleph.	119,60	119,50
Bethl. Steel	47,00	47,00
Boeing Corp.	126,00	62,50
Bovis Corp.	1,60	1,55e
Burroughs	164,50	162,90
Can. Pacific	35,00	35,50
Carl. O'Keefe	6,60	6,60
Celanese	104,80	106,30
Chrysler	36,50e	37,20
Citicorp.	59,50	59,30
Cities Serv.	126,00d	128,50
Colgate	57,00	58,00
Columb. Gas	71,00	70,70
Cons. Edison	56,20	57,00
Control D.	49,00	48,70
Curtiss W.	35,50e	35,70
Dow. Chem.	69,60	69,80
Eastm. Kod.	144,50	142,00
Exxon (10)	112,00	111,40
Ford Motor.	105,10	106,20
Gen. Cable	29,10	29,40
Gen. Electric	124,00	122,80
Gen. Foods	72,00	72,00
Gen. Motors	167,10	167,30
Gilette	61,00	62,00f
Goodrich	48,20e	49,00
Goodyear	42,00	42,10
Gulf Oil	56,00	55,50
Husky Oil	55,60	54,50
Imperial Oil	42,00	41,00a
IBM	643,00	642,00
Int. Flavors	49,20	47,70
Int. Nickel	45,30	45,50
Int. Tel. en T.	73,40	73,40
Kennecott	55,00d	55,50
Litton Ind.	27,60	27,60
Lockheed	34,00	35,00
Merck Co.	136,50	135.90
National Can.	29,10	29,30
Nat. Dist & C.	53.00	53.00
NCR Corp.	98,00	98,00
N.A. Philips	70,00e	70,50e
Occidental	55,00	55,60
Penn. Centr.	1,90b	1,90e
Pepsi Co	61,00	63,00e
Ph. Morris	145,50	145,10
Philips P.	145,50	144.50
Polaroid	60,10b	61,50
Procter & C.	197,00	199,30
RCA Corp.	64,20	64,20
Rep. Steel	53,10	53,50
Reynolds I.	147,00	149,50
Sears	68,30	68,30
Shell Can.	31,50	31,50
Shell Oil	144,50	147,20
South Pac.	80,20	80,20
Sperry Rand	77,40	78,10
Standard Br.	61,50d	61,10
Sterling Dr.	32,40	33,20
Studebaker	97,00	96,50
Sun Oil C.	94,50	96,00
Tandy Corp.	66,20	67,00
Texaco	66,80	66,50
Texas Intstr.	192,00	191,50
Transam C.	34,80	33,60
Un. Carbide	102,50	100,70
Un. Pacific	110,50	111,80
U.S. Steel	107,00	107,00
Warner L.	60,50	62,00
Westingh.	40,60	41,00e
Woolworth	42,80	43,00
Dai-Ichi K.	257,00	257,00
Nippon Elec.	500,00	500,00
Pioneer El.	140,00	144,00
Sanyo Electr.	103,00	103,00
Sony Corp.	398,00	415,00
Sur. Brouw.	–	-

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Onroerend goed

HUIS te koop gevr. in Heerlen 80 tot 100.000,- Br ond. no. E 175 LD Heerlen.

Te koop Welten luxe drive-in WONING uitst. onderh., c.v. entree en gang plavuizen, berging, tuinkamer, div. wanden schrootjes en sierpleister, woonk. 32 m2 eiken parket en balkenflafond gr. keuken overl. en slaapk. parket, badk. met ligbad, 2e toilet aanv. plm. juni '78 ƒ 141.500,- k.k. tel. na 18 uur 717985.

Limbricht. Vrijst. woning met c.v.-gas woonk. 8x4 meter m. parketvloer keuken 4 slaapk., badkamer met ligbad en 2e toilet, zolder met vliezotrap, garage en kelderkast. Spoedig te aanv. Vraagprijs ƒ 220.000,- k.k. Inl. OFFERMANS financieel bemiddelingsbureau BV, Geleen tel. 04494-40525 van maandag t/m vrijdag van 8.30-17.30 uur. Zaterdags van 8.30 tot 12.30 uur.

GELDBELEGGING: te k. horecapand. Opp. 3.10 are, Heerlen. Huuropbrengst 1200 p.m., ƒ 14.400 p.jr. Tel. 045-716694.

Te koop te Nieuwenhagen WINKEL-WOONHUIS. Oppervlakte winkel ca. 250 m2 incl. magazijnruimte. Vraagprijs ƒ 325.000 k.k. Inlichtingen J.W. Offermans Makelaardij o.g. B.V., Wilhelminasingel 118 Maastricht, tel. 043-12243.

VOERENDAAL. Riant halfvrijstaand herenhuis. Gebouwd in 1975. Garage, c.v.-gas. Ind.: hal, toilet, L-vormige woonkamer (44 m2), ruime moderne keuken. 1e verd. 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en douche en toilet. Zolder met vaste trap en 1 slaapkamer. Voor- en achtertuin. Aanvaarding eind 1977. Vraagprijs ƒ 249.000 k.k. Inl.: Makelaarskantoor WAO van Soest, Hoolstraat 45, Voerendaal. Tel. 04446-2610, na kantooruren 04446-2918. Dir. L.P.M. van de Pas.

Halfvrijstaand HUIS te k. te Bleijerheide vr.pr. ƒ 85.000,– i.z.g.st. Tel. 045-453132.

HEERLEN, even buiten centrum, oudere degelijke mijnbeambtewoning te k. Halfvrijstaand, - goed onderhouden - voortuin - zijtuin - achtertuin - garage. Oppervlakte tot. ca.450 m2. Binnen 6 maanden of eerder vrij te aaanvaarden. ƒ 110.000. Br.o.no. 0188 LD Heerlen.

Te huur in BRUNSSUM riant vrijstaand herenhuis met c.v. en garage. Ind. o.a.: kelder, hal, woon-eetk., Am. keuken, 3 slpk., badk. m. ligbad, zolder. Huurpr. ƒ 1.200 p. mnd., gestoffeerd. Te bevr. Hoevenaars ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

GELEEN te k. prachtig vrijgelegen benedenflat in centrum. Vrij te aanvaarden. Am. keuken, parketvloeren, luxe afwerking. Ind. o.a.: hal, toilet, douche, keuken, woon-eetk., 2 slpk. Te bevr. Hoevenaars Ass. B.V., Merkelbeekerstraat 31, Brunssum, tel. 045-252109.

Te koop HEERLEN: ruime middenstandswoning, grote kamer, keuken, kelder, 3 slpk., badkamer, c.v., zolder. Uitstekende staat van onderhoud, grote tuin. Spoedig te aanvaarden. Prijs ƒ 110.000 v.o.n. Inl. Jan Stijnen Assurantiën B.V., Heerstr. Zuid 2, Stein, 04495-3666.

Nieuwenhagen te koop halfvrijst. WOONHUIS met garage en voor- en achtertuin. Ind. hal, woonk. met open keuken, toilet. Verd. 3 slaapkamers en badk. met ligbad. Het pand wordt verwarmd door middel van gevelkachels. Vraagpr. ƒ 135.000,- k.k. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum tel. 045-256845 of 045-255813.

BOUWGROND te koop aang. in Nieuwenhagen. Inl. tel. 045-313531 (na 17.00 uur).

Particulier deskundige ADVISEERT vrijblijvend bij verkoop van uw huis. Postbus 1093, Kerkrade-West.

Bunde halfvrijst. zeer ruim WOONHUIS met grootse woonsfeer, voor- en achtertuin, opzij garage. Ind. luxe hal, zeer ruime woonk. (L-vorm, parket, sierpleister, houten lambrizering), aanliggend uitgebreide keuken (aanbouw, luxe inr. fraaie betegeling, waranda), kelder. Boven badk., 4 slaapk., gr. zolder, c.v. vraag uitvoerige inf. Ing. van Cromvoirt, beëdigd taxateur/makelaar Sportlaan 1, Herkenbosch, tel. 04752-1943 ook zat. 10-1 uur. Voor diensten en bemidd. is bij aankoop mak. courtage verschuldigd.

Ubach over Worms gerenoveerde WONING met c.v. Prijs ƒ 90.000,- k.k. spoedig te aanv. Te bevr. na 17 uur, pr. Hendriklaan 15, Ubach o. Worms.

Groot WOONHUIS in centr. v. H'broek te k. 4 slpk. 2 toiletten, tuin, geh. onderkelderd. Pr.n.o.t.k. tel. 045-251462.

Een woning KOPEN? Een NBM-makelaar! zoals Makelaarskantoor W.A.O. van Soest B.V., Hoolstraat 45 - Voerendaal, tel. 04446-2610. Dir. L.P.M. van de Pas, tel. privé 04446-2918.

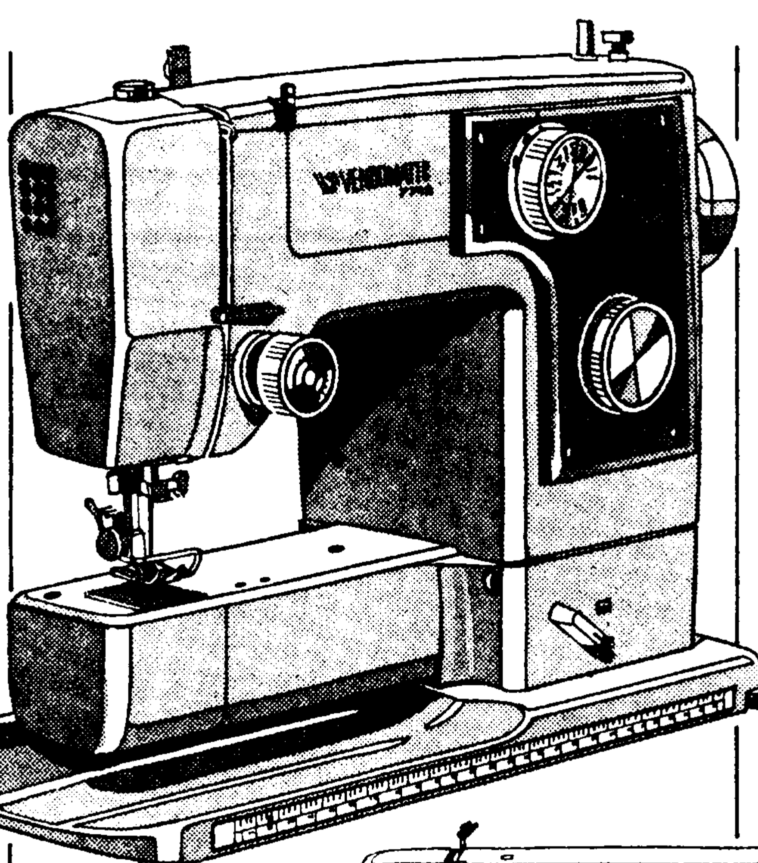
Voor diverse relaties vragen wij WOONHUIZEN en bungalows tot ƒ 250.000,– in Zuid-Limburg. Bruckner makelaar Annastr. 28, Aken, tel. 09-4924132692, na 19 uur, 045-713627.

GELEEN: prachtige vrijstaande villa; moderne architectuur. Aparte idylische tuin met extra kantoorruimte. Prijs ƒ 350.000,– k.k. inl.: 09-3211765939.



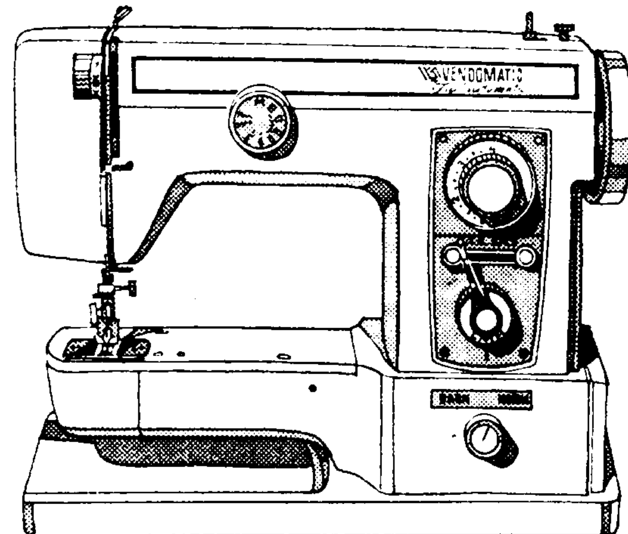
Kijk! Bij Vroom & Dreesmann:

Tijdelijk zijn de veelgeprezen Vendomatic kwaliteits-naaimachines nóg lager geprijsd!



Vendomatic naaimachine type 7748
Vol zigzag vrije arm naaimachine met o.m. rekbare rechte steek, driedubbel rekbare zigzag steek, veersteek, driedubbele zigzagsteek, overlock steek en blindzoomsteek, borduur- en knoopsgatautomaat. Geheel kompleet met vele hulpstukken en koffer.
Van 549.- tijdelijk voor **489.-**

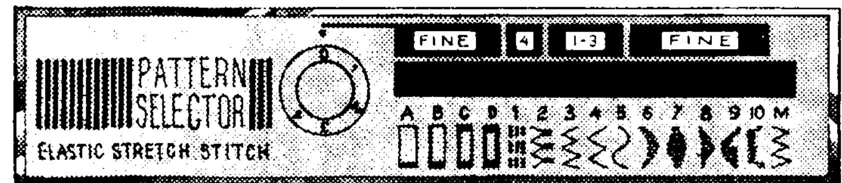
Vendomatic is een merk van Vroom & Dreesmann en een synoniem voor topkwaliteit. Vendomatic naaimachines beantwoorden dan ook aan alle denkbare wensen, zodat iedereen een juiste keuze kan maken uit de veelheid van mogelijkheden. Technische perfektie en solide konstruktie worden nog eens aangevuld met prima garantie en service. Vendomatic naaimachines zijn uiterst makkelijk te bedienen. Alle instelknoppen zijn overzichtelijk uitgevoerd met duidelijke aanwijzingen. Alle machines hebben een verende persvoet, voor het soepel passeren van elke stofsoort. Alle Vendomatic naaimachines, ongeacht hun prijsklasse, kunnen rechtstikken, knopen aanzetten, ritssluitingen innaaien, stoppen en vrij borduren. Alle verdere mogelijkheden staan per machine-type omschreven.



Vendomatic naaimachine type 7248
Vol zigzag vrije arm machine, lichtgewicht, met o.m. blindzoomsteek, stikkende zigzag, straightstretch steek, overlock steek, knoopsgatautomaat, dubbelnaads-stikwerk en dubbel roterende grijper. Kompleet met vele hulpstukken en koffer. Van 569.- tijdelijk voor **509.-**



Vendomatic naaimachine type 7743
Vol zig-zag lichtgewicht naaimachine, met stikkende zigzag, blindzoomsteek, en dubbelnaads stikwerk. Kompleet met vele hulpstukken en kunststof opbergkoffer. Van 419.- tijdelijk voor **369.-**



Vendomatic naaimachine type 7349
Met dezelfde mogelijkheden als type 7248, maar bovendien met een juweel van een borduurautomaat, van 629.- tijdelijk voor **569.-**



Spotlights die uw interieur in een ander licht zetten

Voor de liefhebbers van tijdloos gestyleerde spots biedt deze serie van Vroom & Dreesmann aardig wat keus. Ze zijn uitgevoerd in metaal met antireflex ring, met keuze uit de kleuren bruin en ivoor. De reflektoren zijn in alle richtingen draaibaar.

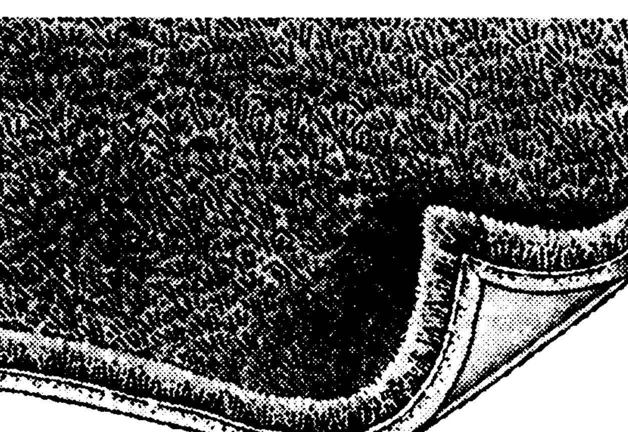
Wandlamp met 2 spots op balk, geschikt voor 60 Watt reflektorlampen van 37.50 voor **29.95**

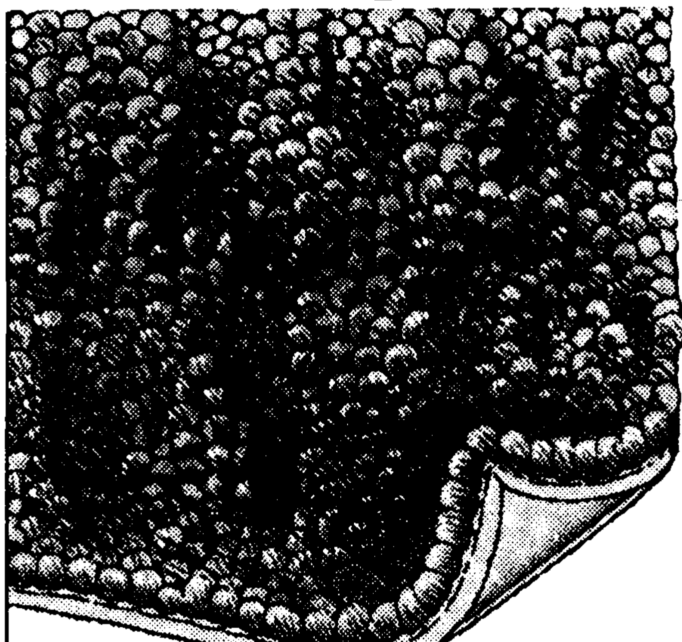
Wandspot, geschikt voor 40 Watt reflektorlamp van 16.95 voor **14.95**

Wandspot, geschikt voor 60 Watt reflektorlamp van 18.95 voor **16.95**

Als 't zo makkelijk is om deze tapijten van topmerken zélf te leggen, waarom zou u dan niet van dat nóg grotere voordeel profiteren!

Velen weten het inmiddels al: bij Vroom & Dreesmann koopt u tapijt van bekende merken vér onder de adviesprijzen. De tapijten die we ditmaal onder uw aandacht brengen, zijn door foamrug zó makkelijk zelf te leggen (met een scherp mes), dat die prijs nóg lager kan zijn. Profiteert u daarvan mee?





Parade Meteor
Luxe velours woonkamertapijt. Gemaakt van 100% polyamide, geschikt voor zwaar gebruik. 400 Cm breed.
Adviesprijs 89.-
Vroom & Dreesmann zelf-leg-prijs p.str.m. **59.-**

Vendofloor Antares
Zwaar bouclé tapijt in hoog/laag uitvoering, permanent anti-statisch en bijvoorbeeld ook heel geschikt voor projekten. Tweed uitvoering. 400 Cm breed. Nu van 119.-
voor de zelf-leg-prijs van **89.-** p.str.m.



Op de tapijtafdeling ligt een foldertje voor u klaar vol tips en wenken om op de makkelijkste manier zelf tapijt te leggen. Het heet: 'Zelf tapijt leggen is makkelijker dan u denkt'.

Bergoss Tagra
Tapijt uitgevoerd in de z.g. fijne steek. Dit synthetische tapijt is permanent anti-statisch. 400 Cm breed.
Adviesprijs 109.-
Vroom & Dreesmann zelf-leg-prijs p.str.m. **79.-**

Deurset
Komplete set voor het tochtdicht afsluiten van één deur, bestaande uit: 2 lengtes à 210 cm aluminium tochtstrip, 1 lengte à 100 cm aluminium tochtstrip en 1 pvc dorpelstrip, inclusief schroeven en spijkers. Van 12.95 nu voor **10.95**



Vroom en Dreesmann maakt het tochtvrij maken van uw huis nu even gemakkelijk als voordelig

Bison tochtstrip-set
De makkelijkste manier om een blijvend elastische afdichting van ramen en deuren te maken. Deze nieuwe Bison set bestaat uit een tube (inhoud 150 ml), spuitkoker, transparante siliconenkit, draaisleutel en spuitmond, een 15 ml fles siliconen-voorstrijkmiddel, opbrengkwast en een rol van 10 meter anti-tocht folie. Absoluut water-, koude- en hittebestendig. Van 19.90 nu voor **14.95**

Nieuw

Anti-tocht klep voor de brievenbus
Van aluminium. Geen 9.95 maar slechts **7.95**

Service van uw warenhuis

er zijn kinderwagens beschikbaar

Geld lenen bij Vroom & Dreesmann met een 'Betaal-later-lening' via Vendopolis heeft zo z'n voordelen!

Uw aanvraag wordt snel behandeld. Meestal heeft u binnen een half uur het gevraagde geld in handen (op koopavonden of zaterdag resp. de volgende dag of maandag). U hoeft alleen maar een bewijs van inkomen (b.v. laatste salarisstrookje) en paspoort of rijbewijs mee te nemen. De maandelijkse aflossingsbedragen zijn inclusief alle kosten. Er ligt een uitgebreide folder voor u klaar. Kom 'm halen.

Enkele voorbeelden:

f 500.-	6	x	f 88.-
f 1000.-	12	x	f 92.-
f 2000.-	24	x	f 100.-
f 3000.-	36	x	f 105.36
f 5000.-	48	x	f 136.04
f 10000.-	60	x	f 221.02

Vendopolis de gespecialiseerde serviceafdeling op het gebied van verzekeringen, hypotheken en financieringen vindt u in de meeste van onze warenhuizen. En zo niet dan helpt klantenservice u graag verder.

Vendopolis voor snel en makkelijk geld lenen, van maandag t/m zaterdag.

vendopolis — snel en makkelijk zeker zijn

VROOM & DREESMANN

6266

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van ƒ 480,– voor ƒ 380,–, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks. Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Voor verhuur, verkoop en reparatie van de meest voorkomende MACHINES voor de bouw en industrie. Brouwers BV, Wijlre, tel. 04450-2220. Brouwers BV, Maastricht, 043-11851.

Bouwvak

Wij verhuren meer dan 200 soorten BOUWMACHINES en alle steigermaterialen. Correcte levering op de afgesproken tijd. Onze goederen voldoen aan alle veiligh.voorschriften. P. Boels B.V., Parallelstr. 37, Amstenrade, tel. 04492-1807.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

Dieren

Te koop CHOW-CHOWS. Tel. 045-253059.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. j. PEKINEESJES en dwergteckels m. stamb. Prov. weg Zd, 143 Oirsbeek.

Te k. langh. TECKELS (standaard, dwerg en kan.) geënt, ontw. m. stamb. v.a. ƒ 175,– Populierenlaan 48 Oirsbeek.

Te k. aangeb. 25 kg. "DOKO" à ƒ 42,– Pitah p. 25 kg ƒ 35,– "Hopefarms" p. 25 kg ƒ 37,– "Penciediner" p. 25 kg ƒ 42,– "Zangzaad W.M." p. 25 kg ƒ 42, "Negerzaad" ƒ 3,30 p. kg. Molenweg 14 Eygelshoven tel. 045-351760.

Te koop jonge DOBERMANN met pap., ingeëent en ontw. ƒ 400,- Tel. 045-315561, Reeweg 45, Waubach.

Te koop nest cockers-spaniels goudkl. iets moois ingeëent en ontw. goedk. Kerkstraat 33, WAUBACH.

Te k. zilvergrijze middelslag POEDELTJES m. stamb., geënt en ontwormd. Tel. 04494-41003.

Te k. zw. en abricot POEDELTJES en grijze roodstaart papegaai met kooi. Koopje. Keerstr. 37, Geleen achter Rijksweg-Z.

T.k. PEKINEES reu 14 mnd. m. pap. Geulstr. 5, Hrl. tel. 045-722108.

T.k. Mechelse HERDER teef 1½ jr. oud zeer scherp. Reu 5 mnd. oud te bevr. Bornerweg 24, Obbicht.

Te koop 4½-jarige Trakcener RUIN stokmaat 1.70 m. 4½ j. schimmel ruim 1.55 m. stokmaat. Goed ingereden en verkeersmak. te bezichtigen na telf. afspraak 04459-1729.

Te k. CHOW-CHOW 8 mnd. m. stamb. alle inentingen, zeer mooi. Kloosterstr. 48a, Simpelveld (inrit naast tankstation inrijden).

Te koop BOUVIER, reu, 6 met et uitstekende stamboom. F.M.G. Hermans, Huisbergerstraat 29, Heerlen (nabij Schelsberg).

Kennels opgelet: pens vlees ƒ 1,50 p. kg. RUNDERHART ƒ 4,25 p. kg. Paardevlees ƒ 2,25 p. kg vitakal ƒ 5,- p. kg. Hondemelk ƒ 5,- p.kg. Pittah, puro bij gr. afname behoorlijke korting m. t.m. vr. 8 tot 17.30 uur, zaterd. 10 tot 13 uur. Paseweg 95, Schaesberg, tel. 045-311588.

Te koop KANARIE pop en mannen, goudgeel, staalbl. zilveraggaat-Agapornis, rose collies, zebravinken, T.T.-kooien, Kennedystr. 56, Ubach over Worms.

Te koop KANARIES witgeel mannen/poppen, Maastrichterlaan 35, Ubach . Worms.

Er is KATTENOVERSCHOT. Daarom nemen wij 1-dgs nestjes gratis aan voor inslapen. Dierentehuis Maastricht, Kaveelweg 33-35, tel. 19196.

Pointer, setter, dalmatiner, mech. HERDER, duitse herders, goedaard. niet gesch. v. dressuur, boeren foxen, zw. poedels, middelsl., draadh. fox-terrier, kezen en andere aardige honden wachten op een goede eigenaar in dierentehuis M'tricht Karveelweg 33-35, tel. 19196. 19196. Open 10.30-12 en 15-18 uur zat. 10-12 uur, zond. en maand. gesl. voor afhalen dieren, alle dieren geënt en 10 dg. gezondh. garantie.

Jonge duitse HERDERSHOND te koop. Kasperenstr. 31, Kerkrade-West.

Uw hond, kat of andere HUISDIEREN een dag, een weekend of langer verzorgd ondergebracht? Dan naar Dierenhotel Abdissenbosch, Vogelzankweg 230, Ubach over Worms, tel. 045-317217.

Weg. omst. te k. zeer mooie Duitse HERDER 8 mnd., Heerlerweg 169, Voerendaal. Tel. 1456.

Kennel van Loosbroekerhaus Karel Doornmanstr. 25, Waubach biedt te koop aan pr. duitse HERDERS met stamb. 8 wek. oud. Gefokt op kar. en schoonheid. Vader vierde uitmuntend op Kamp. Clubmatch 1976. Moeder 5e z.g. in tussenklasse op Grote Kerstclubmatch te Rotterdam 1975. S.v.p. vooraf bellen tel. 045-317215.

Wilt u diskreet RELAXEN? onze 5 charmante gastvrouwen wachten op u. Sauna Eden Wilhelminasingel 127, tel. 043-50812. Wij zijn geopend van 12-24 uur.

Te koop RIJPAARD merrie 8 jaar, te bevr. NV Uden Tel. 045-214793.

Enorm aanbod voor beslist lieve katers en POEZEN, alle lft., gecastr. of gester. geënt. Dierentehuis M'tricht, Karveelweg 33-35, tel. 19196. Open 10.30-12 en 15-18 uur za. 10-12 uur, zond. en maand. gesl. voor afhalen dieren.

Aquarium-hengelsport RUILAVOND. Hobbyisten ontmoeten elkaar en ruilen ervaringen en artikelen. Vrijdagavond 21 okt. a.s. van 8 tot 10 uur. Toegang ƒ 1,- Hobbyisten ontmoetingscentrum J. v.d. Put, de Wendelstraat 86, Schaesberg.

Te k. vette SCHAPENBOK. St. Barbarastraat 55 Heerlen-Palemig.

Te k. weg. omst. BOUVIER teef 2 jr. zeer mooi, m. stamb. goudeerlijk en gesch. v. bewaking of liefhebberij tel. 045-416185.

Te k. KONIJNEN, ook Hollandertjes en stalen hokken. G. Gezellestr. 41, Molenberg Hrl.

Auto's en motoren

Te k. SIMCA 1100 en 100 GL, VW Pickup bwj. 71, Fiat 600 bwj. 72. Heerenweg 250 Heksenberg.

Datsun FII 77 8000 km, Datsun Cherry 74 34000 km ƒ 5.900, Datsun 1200 coupé 73 ƒ 4.700, Ford Escort 75 a.nw., Ford Taunus 1300 XL 74 ƒ 6.500, Golf LS 74 metall.bl uw, Kadett 73 ƒ 3.900, Kadett 72 ƒ 2.950, Kadett 71-70-69 v.a. ƒ 400, Manta Sr type 72 ƒ 4.900, Manta 70 metal. zilver, BMW1802 maroenrood a.nw., Mini 1000 spec. 72 okergeel, Carina 70, Eend 72 ƒ 1.500, Ascona 1200 geel 73 zeer mooi ƒ 5.900. Gar., inruil. Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl., tel. 721268.

CAPRI 1700 GT rood zeer mooi ƒ 2950,–, Hamerstr. 16, Hrl. (bij amb.school.).

PEUGEOT 504 '70, Ford Taunus 1600XL '71, Ford Taunus Caravan '72-'71, Ford 1600 Cortina '71-'72, Ford Capri '70 '71, Opel Commodore GS '71 L.P.G., Fiat 850 '71, Ford 20M '70, VW Pick-up dub. cab. '71. Overbroekerstr. 54, Hoensbroek, 045-211071.

Te k. CITROËN 2CV bj. 1973 ƒ 950. Nieuwenhagerstr. 53, Ubach o. Worms, na 15 u.

Te k. OPEL Rekord 1700 4-drs '68 i.g.st. motor defekt. Grevenstr. 68, Schaesberg.

Maxi-autoverhuurbedrijf, FORD Taunus 1,6 L, Ford Fiësta 1,1 L, personenbusje en autotransporter met en zonder chauffeur te h. Knops-Slangen, Heiberg 42, Amstenrade, 04492-1700 telex 56513.

Te k. MAZDA 818 bwj. '76, km stand 15.000, kl. bruin. Putstraat 14 Schaesberg.

Kostenloos. Aangeb. leveringscontr. v. GOLF-diesel. Leveringsdatum 1-11-'77, 045-721536.

ALFA Romeo 2000GTV '74 (sportmodel) kl. rood vrpr. ƒ 7.500,– Molenweg 9, Wijnandsrade 04447-2649.

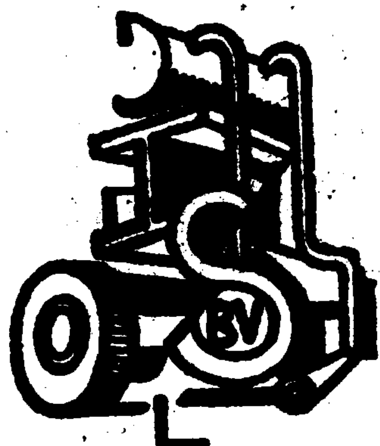
Te k. stalen VELGEN 7jx13 en 6jx13, tel. 04402-2811.

Met groot genoegen delen wij u mede dat de nieuwbouw van ons bedrijf thans is gerealiseerd.

Op vrijdag 21 oktober as. om 17.30 uur zal de officiële opening worden verricht door de edelachtbare heer W.M.H. Janssen, burgemeester van Bunde.

Aansluitend zal een receptie worden gegeven tot 20.00 uur in ons bedrijf, Meerstraat 9A, Bunde.

Wij stellen uw aanwezigheid zeer op prijs.



DIRECTIE EN MEDEWERKERS

CONSTRUCTIEBEDRIJF G.W. SPRONCKEN B.V.

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van

constructiebedrijf G.W. Sproncken bv

★★



STAALBOUW PERMECA B.V.

Staalkonstrukties - Apparatenbouw

Galjoenweg 19 Maastricht
Tel. 043 - 15569

De eerste (en enig juiste) stap naar succes met het nieuwe bedrijf werd door Spronckcn B.V. gezet door ons de volledige staalbouw, de kraanbanen en rolpoorten te laten uitvoeren...

...Wij wensen hem evenveel succes toe bij zijn volgende stappen!

Architectuur en constructie



ARCHITECTEN- EN INGENIEURSBURO
FRITS CNUBBEN B.V.
Stationsstraat 17, MEERSSEN, tel. 04403-2037

VLOERBEDEKKING - GORDIJNEN bunder interieur centrum bv



Meerstraat 5, Bunde, tel. 04461 - 1085

Ook hier plaatste de Fa. Geyselaars weer de aluminium deuren en kozijnen met isolerende beglazing



Wij leveren en plaatsen ook
aluminium deuren en ramen voor de woningbouw



ALUMINIUM-CONSTRUCTIES
GEYSELAARS
Grenadierslaan 484, EBEN-EMAEL (B), tel. 09-32.41.861405

De complete elektrische installatie werd ontworpen en uitgevoerd door

H.A. LEJEUNE B.V.

Gerechtigheidslaan 18,
HEER-MAASTRICHT
Tel. 043 - 626385

alle ABUS bovenloopkranen werden geleverd en gemonteerd door

VAN DER REE

Ook hier verzorgden wij de totale kantoorinrichting

PAYENS KANTOOR-EFFICIENCY B.V.



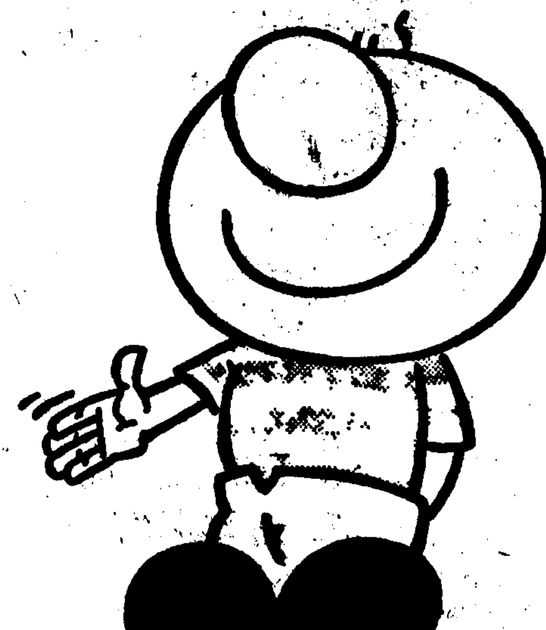
MAASTRICHT
Spoorweglaan 8
Tel. 043 - 14439

Ontwerp staal- en betonconstructies werd verzorgd door

CONSTRUCTIEBUREAU
A.J. ORY B.V.
De Bounamstraat 19
GRONSVELD
Tel. 04408 - 1635

Het tegelwerk werd verzorgd door
tegelzettersbedrijf
A. COENEN
BERG EN TERBLIJT
Nachtegaalstraat 8,
Tel. 04406 - 40433

☆☆



Op 2 september 1977 onder nr. 4281 ter Grif van de Arrondissemen Rechtbank te Maastric ingeschreven in het huw lijksgoederenregister. tussen de echtelieden H. Demarteau en C.J. Branc beiden wonende te Mu stergeleen, vigerende h welijksvoorwaarden.

Mr. J.G. Habets,
Beek.
Procureur.

Door de Recht Commissaris in het faill sement van **Albert Pap** geboren te Eygelshoven 26 september 1929, uitl ter van een metaalbew kingsbedrijf, wonende Kerkrade aan de Spo straat no. 14, is bepaald d de schuldvorderingen ondergetekende ingedie dienen te zijn voor 12 n vember 1977, terwijl verificatievergadering g houden zal worden op november 1977 te 9.30 u in het Paleis van Justit aan de Minderbroeder berg no. 4 te Maastricht. Acht dagen voorafgaan aan de verificatievergad ring zullen de lijsten v erkende en betwiste cre teuren ter inzage liggen t griffie van de A dissements - Rechtba te Maastricht en ter grif van het Kantongerecht Heerlen, Akerstraat n 108, aldaar.

Mr. F.M.J.P Heckmans
Graverstraat no. 128
Kerkrade
Curator

Auto's en motoren

Te k. FIAT 128, bj. '71 ƒ 390. Clercstr. 7, Brunssum.

Een betrouwbare auto met Bovag-garantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij AUTO DIRKS, Leyland-dealer, o.a. Allegro 1100 75, Citroën g.b. 73, Citroën 2CV 74 73, Fiat 128 Rally 72, Marina 1.3 Coupé 74 73, Mazda 1000 74, Mini Clubman 77, Mini 1000 75 74 72, Morris 1100 72, Opel Kadett 72, Peugeot 204 72, Simca 1000 74, Simca 1100 73 72, Toyota 1000 71, Toyota Corolla 75, Triumph 2500 TC 75, VW Golf 75, Vw 1600 72. En nog enkele auto's met plaatschade voor „doe-het-zelvers". O.a. Peugeot en Opel. Zaterd. tot 16 uur geopend. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Gratis cassetterec. met 3 mnd belastingkaart of Bosch boor-, zaagset bij aankoop van een 3 mnd voll. gegarandeerde occ. Wij bieden aan: FIAT 133 75 en 76, Fiat 127, 74 75 en 76, Fiat 128 74 en 75, Fiat 124 Spec. 73, Fiat 132 1600 spec. 74, Fiat 131 1300 en 1600, 2 en 4 deurs 75 en 76, Peugeot 504 met gasinstall. 76, Ford Taunus 75, Ford Escort 75, Autobianchi A112 75, Citroën GS 75, Audi 80 73, Fiat 128 Sport 3 stuks 74, 76 en 77. Betaling in 12-4-36 en 48 mnd. en inr. mog. Autobedrijf Sanders BV, Akerstraat 128, Brunssum (t.o. zwembad de „Zeekoelen"), tel. 045-251644.

Te k. weg. omst.heden zeldzaam mooie en goed onderh. OPEL Kadett ieder deskundig onderzoek toegestaan, moet weg, koopje, zien is kopen. E. Vrösch, Rijksweg-Z. 206 Geleen 2x bellen.

ASCONA 1600L type 76, Ascona 1600S 75, Datsun Cherry 10 mnd. oud. Toyota 1200 de L. 75, Fiat 127 Spec. 75, Fiat 128 74, VW 1303 73, VW 1300 71 ƒ 2300,- Kadett Spec. 72 ƒ 3800,- Ford 1300 71 ƒ 1900,- Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 721406.

Te koop ond. gar. TOYOTA Corona 2000 mark 2 Hardtop 76, Corolla 30 75, Corolla 1200 75, Celica 75, Datsun Cherry 76, Vauxhall Chevette L 75, Kadett Special 75, Kadett Caravan 75, Escort 75 en 73, Renault 16TL 74, Simca 1000GLS 75, Mini 1000 74, Autobedrijf Moonen Valkenburgerweg 11, Voerendaal tel. 1501.

VÒLVO te koop zeer goed onderh. bwj 74 pr. n.o.t.k. tel. 04494-49718 Annastr. 16.

VW GOLF S autom. bwj. 1976 koopje inr. en finc. 045-413222.

Uw Renaultdealer Loven Brunssum B.V., Rembrandtstraat 64, Brunssum, tel. 045-253333. R4 bj. 1972 (2 st.), R4 bj. 1973, R4 bj. 1974 (3 st.), R4 bj. 1976, R5 bj. 1974 (4 st.), R5 bj. 1975 (2 st.), R5 bj. 1976/1977, R5 bj. 1973, R6 bj. 1972 (4 st.), R6 bj. 1973 (2 st.), R12 bj. 1972, R12 bj. 1974, R12 bj. 1975 (3 st.), R12 bj. 1976, R16 bj. 1973, R16 bj. 1975 (3 st.), R16 bj. 1976. Citroën Az-A2 bj. 1971, Citr. Ay-A2 bj. 1969, Citroën bestel bj. 1973, Citr. Dyane 6 bj. 1974, SKIMCA 1180 JLS bj. 1973, Simca 1100 LE bj. 1975, Fiat 128 bj. 1974 (2 st.), Peugeot 304 bj. 1975, JIeure 284 DK DJ. 1975, Passa S bj. 1975, JDatsun 120Y Coupé bj. 1975, Mazda 818S bj. 1976, Daf 44 bj. 1971/1972. Ook is bij ons financierinr mgelijk!!!

Te koop bij Mazda-Dealer gebr. Gijsen Hoefnagelshof 27, Brunssum tel. 045-252531, alle auto's boven ƒ 4000,- 3 mnd of 10.000 km garantie. 1 MAZDA 1000LS '75 ƒ 5500,- 2 Mazda's 1300 71 ƒ 2250,- 2 Mazda's 1300LS 75 ƒ 7000,- 1 Mazda 1300 73 ƒ 3500,- 1 Toyota 1000 75 ƒ 6000,- 1 Toyota 1200 econm. 75 6500, 1 Fiat 127 3-drs. 74 ƒ 4800, 1 Fiat 127 Spec. 75 ƒ 6000,- 1 Simca 1100LS 72 ƒ 2000,- 1 Citroën Dyana 4 74 ƒ 3800,- 1 Citroën 2CV6 75 ƒ 4200,- 1 Escort Combi 70 ƒ 1400,- 1 BMW 1802 74 ƒ 7500,- 1 VW Golf L 75 ƒ 8000,- 1 Opel Kadett Coupé 74 ƒ 7000,- 1 Renault R4L 74 ƒ 4800,- 1 Renault R5L 75 ƒ 4850,- 1 Mini 1000L 73 ƒ 3000,-

RENAULT 4 TL rood type 75 41.000 km. als nw. Herlongstr. 43, Heerlerbaan.

Te koop door omst. VW GOLF L i.z.g.st. bwj. 12-6-75 prijs ƒ 8450,- Heiveldplein 19, Kerkrade.

De winter denkt niet aan uw auto. Wij wel. Autocentrale Limburg BV. Voor AUTO'S en alles wat erbij hoort, voert voor ƒ 12,50 incl. BTW een gehele winterplancontrolebeurt uit. U maakt de afspraak wij verzorgen de rest. Autocentrale Limburg BV, GM en Alfa Romeo-dealer, Nullanderstr. 102, Kerkrade, tel. 045-455900.

Te k. zeer mooie OPEL Rekord 1900 automatic met gasinstallatie 4-drs. type '73 z.g.a.n. of te ruil voor kleinere auto. Koopje. Keerstr. 37 Geleen achter Rijksweg-Z.

Te k. MAZDA 818 D.L. 4-drs. kl.g.m. zw. dak km. 29000 bj. eind '75. Chèvremontstr. 26, Kerkrade. 045-453611.

Nog nw. HONDA 500-4 te koop slechts 2000 km. gel. m. spec. sp.w. A. h. Klooster 53, Nieuwenhagen tussen 18 en 19 uur.

Ford Consul 2600 coupé '72, Chrysler 160 '72, Ford Granada 2600 4-deurs. '72, Ford Capri 2300 GXLR '72, Ford Capri 2000 GXLR '70, Ford Capri 1700 GXLR '70, Ford 15 M RS '68, Ford 15 M TS Coupé '67, Ford 12M '68, Ford Escort 1300 '70, Ford Escort 1100 '68, Ford 17M '68, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett Caravan '71, Opel Kadett '73, Opel Kadett '73, Opel Kadett Spec. '74 m.schade, Opel Kadett '70, Opel Kadett '69, Opel Kadett '71, Opel Rekord 1900 de luxe m. LPG '74, Opel Rekord 1900 LPG '70, Opel Rekord 1700 4-deurs. '69, Opel Rekord 1900 '69, Mercedes 250 '68, Renault R 4 '72, Citroën GS Club '72, Citroën Dyane '69, Citroën 2CV '70, Opel GT 1900 automatic '73. Gar. inr. en financ. mog. JO VAN MIL en Zn., Sportstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826, t.o. Gem. Sportpark.

Autobedrijf Hamers Heerlen biedt aan: DATSUN 100A Cherry 76 zilvergrijs, Renault 6TL 1100 nov. 75, 35.000 km gel., Buick Skyhawk sport 2+2 4200 mls. gel., als nw., Opel Kadett coup type 75 30.000 km gel., zilvergrijs, Morris Marina, 1,8 coupé nov. 75 19.000 km gel. eel, Mini 1000 75 18.000 km gel. in nw. staat, Audi 80 4-drs. 74 rood, Simca 1100 3-drs. 75 30.000 km gel, Toyota Corolla 30 luxe 75, radio enz., Fiat 126 Bambino 74 ƒ 3750, Fiat 127 75 geel, Fiat 128 75 4-drs. 39.000 km gel, Fiat 128 73, Citroën 2CV 74 29.000 km gel., Ford Capri 70 ƒ 800 - 1250, Escort ƒ 800 enz. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Gratis grote beurt. In de Cramer 1, Heerlen hoek autoweg, naast Aral-Bastiaans.

Te k. of te ruil t.e.a.b. zeer exclusieve SIMCA 1000 type 1971. Mgr. Feronl. 228 H'broek, tel. 045-218573.

Te koop KADETT 64 i.z.g.st. ƒ 1000,- Ford Taunus 1600 71 ƒ 1000,- Heggerank 14, Brunssum Op de Vos.

GRANADA 2300 GXL '76 m. leren top, schuifd., radiocassetterec. getint glas, sportw, gasinstall, etc. BMW 2800 type '76 kl. anthraciet, commodore 2800 GS type 76 m. leren top, schuifd., sportw., Rekord 1900 L '77 nieuw m. schuifd. 1500 km., Kadett type '74 m. radio mistl. etc., VW 1300 type '72 ƒ 2750,– Datsun Cherry '74 m. radio, mistl. ƒ 4900,– Datsun 120 Y type '76 4 drs. ƒ 7500,– Consul 2000 coupé '73 m. gasinstall., Kawasaki Z 900 Amerik uitv. ƒ 5900,– keur. toegest. inr. financ. gar. ook inkoop Ganzeweide 146 H'broek (grote weg t.o. droomkasteel).

FORD Escord 1300 L 75, Opel Ascona 1600 75, Toyota Corolla 30 De Luxe 75, Datsun Cherry de Luxe 75, Opel Kadett 74, Opel Kadett 73, Auto's met garantie inr. + finc. Garagebedr. Martin tel. 04447–2412 Hoek Pastorijstr. Hellebroek 37 Nuth.

RENAULT 16 TS t '72 nw. banden el. sch.dak l. bekl. elk desk. ondz. toegest. ƒ 2250. Oosterweertlaan 54 Mstr. (Heugem) tel. 19461.

Koopjes. Koopjes. MERCEDES 220D type 69 als nieuw Mercedes 250B type schuifd. enz. zeer mooi, Chrysler 180 autom. BMW 2500 70, VW 1302 1971, VW pers.bus 1971 schijfremmen en gasinst. bus met ruiten 69, Austin 1750 5 versn. 1972. Pr. benhagenstr. 25, Kerkrade 457777.

Te k. van monteur FORD pri 1500XL type 71 zeer mo Te bevr. Dir. Peterstr. Kerkrade (v. 5 tot 8 u.)

Weg.omst.h. te k. TOYO Corolla coupe de L. 73 keur mogel. Te bevr. Italielaan Heerlen na 16.00 uur.

Te k. TOYOTA Corolla de eind 73 ANWB-keur. toeg Vr.pr. ƒ 4250,– Te bevr. 045-722782.

Te k. ZASTAVA 750 - type i.z.g.st., dak def. ƒ 375. lenstr. 9, Brunssum.

Wegens omst. te k. zeer mo FORD 74C x L Coupé Goudenregenstraat 2, sart-Heerlen.

KOFFIE EN THEE

Edah koffie	goud snelf. 250 gr.	529	499
Edah koffie	zilver, snelf. 500 gr.	997	949
Edah koffie	goud, bonen 250 gr.	529	499
Edah koffie	zilver, bonen 500 gr.	997	949
Fort koffie	vac.gem. 250 gr.	389	365
Edah oploskoffie	korrel 200 g.	879	859
Tudor thee	pakje 100 gram	109	99
Theezakjes	Duikertjes, 40x4 gr.	239	197
Filterzakjes	nr. 2, 120 st.	189	179
Filterzakjes	nr. 4, 40 stuks	89	79

MELK-MELKPRODUKTEN

Chocodrank	plast.fl. 1 liter	85	79
Halfv. melk	steriel, 1 liter	79	75
Magere melk	steriel, 1 liter	65	55
Santomel	koffiemelk, 1 ltr.	197	179
Santohalf	koffiem. halfv. 1000 g.	155	139
Vanille vla	steriel 1 liter	125	109
Chocolade vla	steriel, 1 liter	135	119
Hopjes vla	steriel, 1 liter	135	119
Completa	Domo, pot 400 gr.	279	269
Slagroom	steriel, 200 cc.	109	99

RIJST-MEELPRODUKTEN

Brinta	pak 500 gram	129	125
H.O. havermout	pak 500 gr.	99	89
Aardappelpuree	Nutricia 125 g	135	125
Patentbloem	pak 1000 gram	99	89
Bakmeel	pak 500 gram	68	55
Paneermeel	pak 160 gram	45	39
Cornflakes	Kellogg's, 340 gr.	199	179
Gebr. rijst	zak, 1000 gram	98	89
Flitsrijst	Lassie, zak 400 gr.	92	82
Vermicelli	fijn, pak 500 gr.	85	75

KINDERVOEDING-LUIERS

Liga	pak 125 gram	72	67
Bottelcee	fles 0.6 liter	209	195
Nutricia	rijst kinderm.inst.200 g.	124	109
Babex of Suja	luiers, 30 stuks	315	289
Toiletzeep	Zwitsal, pak 2 st.	255	198
Baby shampoo	Zwitsal, 200 cc.	485	369

TOILETARTIKELEN

Toiletpapier	Queen, 4 rol	98	95
Nivea creme	doos 150 cc.	219	179
Prodent tandpasta	2 tubes	229	189

ZUIVEL

Leeuwezegel			
Leeuwez[illegible]			
Leeuw[illegible]			
Becel[illegible]			
Sum[illegible]			
Summe[illegible]			
Croma	pakj[illegible]		
Diamantvet	dubb[illegible]		
Roomboter	pakje 250 gram		
Halfvolle melk	dagvers 1 ltr.	83	76

Opnieuw omlaag!
Fort koffie vac.gemalen 250 gram 389 **365**

BOTERHAMBELEG-BESCHUIT

Edah beschuit	2 rollen	115	99
	extra groot 700 gr.	139	119
	gram	98	89
	gram	219	185
		135	125
		139	119
		139	119
		179	169
	ub.	179	169
	spread pot 295 gr	209	187
Boterhamvl.	de Ruyter 200 gr.	89	75
Basterd suiker	wit, br. of geel	105	95
Rietsuikerstroop	pot 500 gram	125	105

DIEPVRIES

Patat frites	voorgeb. 1000 gr.	159	125
Braadkuiken	ca. 950 gram	415	379
Vleeskroketten	8 stuks	185	155
Frikandellen	7 stuks	189	175
Bopa saté	3 stokjes	149	139
Vissticks	graatloos 10 stuks	159	139
Koolvisfilet	400 gram	219	189
Iglo kabeljauw	400 gram	460	345
Worstebroodjes	2 stuks	89	79

In januari hebben we 't u al beloofd: wanneer u in grote getale komt en blijft komen, verlagen wij de prijzen. En u hebt het mogelijk gemaakt. Door Edah opnieuw massaal uw vertrouwen te schenken houden wij deze nieuwe prijsverlaging erin. Tenzij... u niet massaal reageert, de grondstoffenprijzen onverwacht sterk stijgen, de overheid of fabrikanten ons dwingend prijswijzigingen voorschrijven. Dan moet zelfs Edah wat aan z'n prijzen doen. Kom ook naar Edah, dan houden we de prijzen laag!

GROENTE EN FRUIT

Witlof	500 gram	199
Rode kool	per kilo	59
Soeppakket	per pak	119
Citroenen	per 4 stuks	129
Bananen	per kilo	99
Mandarijnen	nieuwe oogst kilo	198



zegt mevrouw Hesen uit Weert.

PUDDING-VRUCHTENCONS.

Klop Klop	caloriearm, 2x40 gr.	95	85
Fruitcocktail	blik 850 gram	195	165
Halve perziken	blik 850 gr.	129	115
Ananas	stukjes, blik 567 gr.	135	132
Mandarijntjes	Chin. blik 312 gr.	109	97

GROENTECONSERVEN

Doperwten	E.F. 1/1 blik	145	139
Sperziebonen	gebr. 1/1 blik	105	87
Bruine bonen	1/1 blik	99	87
Capucijners	1/1 blik	119	87

SOEPEN-VLEESCONSERVEN

Unox soep	kip/gr./tom. 46 cl.	108	95
Royco soep	Groente, pakje	65	45
Royco soep	tomaten, pakje	75	59
Garta soep	kip/gr./tom. pakje	42	37
Goulash	400 gram	188	169
Kipperagout	Goldi, bl. 425 gr.	159	149
Vleesragout	Goldi, bl. 425 gr.	159	149

DIERENVOEDING

Bonzo	pak 850 gram	245	229
Bonzo diner	groot pak, 1500 gr.	389	369
Catty extra	blik 410 gr.	115	99
Cat Fresh	groot pak, 4500 gr.	419	399

VIS-ZUREN-MAYONAISES

Mayonaise	Salino, pot 500 gr.	209	199
Mayonaise	Salino, tube, 160 gr.	89	75
Fritessaus	Salino,	159	145

Tandpasta Aqua Fresh	tube	139	129
Steradent	tabletten buis 26 st	229	189
Sabrina	damesverb.m.hechtstr.	159	145
O.B. tampons	speciaal 20 st.	249	225
Palmolive	shampoo anti-roos	199	179
Palmolive	shampoo goud	199	179

WASP.-SCHOONMAAKART.

Biotex groen	gemakspak 500 g	229	217
Sunil	koffer 2000 gram	639	595
Omo	koffer 2000 gram	579	529
Radion	zak 2000 gram	425	385

Kom ook voor-in-de-week voor dezelfde vaste lage prijzen. Dan mijdt u de drukte en Edah maakt het u nog extra aantrekkelijk ook. Let er op, in uw Edah-winkel.

Dash	koffer 2000 gram	565	529
Dobbelman blauw	2000 gr zak	495	455
Ariël	koffer 2000 gram	659	619
Dreft E2	pak 460 gram	209	199
Dreft E5	pak 1100 gram	459	419

DRANKEN

Advocaat	fles 0.6 liter	445	398
Sherry	medium dry 0.68 liter	379	349
Sherry	medium dry gr.fles 1.5 ltr	759	679
Rosé d'Anjou	fles 0.7 liter	299	279
Appelsap	blokfles 1 liter	115	92
Sinaasappelsap	1 liter	99	89
Tweedrank	abrikozen/sinas 1 l	185	175
Lim.siroop	sinas of framb. 1 ltr	199	185

SNOEP-KOEKJES

Koetjesrepen	pak 8 stuks	109	87
V.S. droprollen			
Spekken	pak 1		
Donald gum			
Venco			
Tum tu[illegible]			
Vrucht[illegible]			
Specul[illegible]			
Gevulde speculaas			
Couque Bastogne	280 gra[illegible]		
Theebiskwie	170 gram pak		
Zaanse koeken	200 gram pak		
Lange vingers	pak 150 gram		
Abrikozen	flappen pak 4 stuk		
Eiercake	pak 300 gram		

BROOD

Witbrood	gesneden 800 gr		
Bruinbrood	gesn 800 gr. min.p[illegible]		

SNACKS

Chips naturel	120 gram zak	69	59
Chips paprika	120 gram zak	69	59
[illegible]en Rollers	Gold.Wonder	79	69
[illegible]okkels naturel	pak	99	87
[illegible]kkels paprika	pak	99	87
	[illegible]miliepak 106 gram	79	67
[illegible]am crackers	pak 200 gr	59	55
[illegible]oppinda's	285 gr. zak	139	119
[illegible] pinda's	zak 350 gram	149	139
	[illegible]orreln. cocktail 180 gram	145	139

VLEESWAREN

[illegible]ham	100 gram	109	89
	[illegible]00 gram	89	79
[illegible]orst	p.st. 500 gr.	198	169
[illegible]st	p.st. 500 gr.	298	279
	[illegible]uum pak 225 gr	107	95
[illegible]t	100 gram	45	39

20 tot 25 gulden voordeel per week!

Prijswijzigingen t.g.v. overheidsmaatregelen voorbehouden.
Verkoop vers alleen in filialen met versafdeling.
Deze prijsverlaging is gestart op 14 september 1977.
De doorgestreepte prijzen waren de Edah-prijzen van 10 sept. 1977.

ED 42-02

Slasaus	Salino, fl. 0.75 ltr.	149	139
Slaolie	Salino, 0,65 ltr.	185	169
Tom. ketchup	Delmonte 340 g.	105	95
Tom. ketchup	Excellenz 340 g.	99	89
Augurken	1/3 pot	115	99
Zilveruitjes	1/3 pot	89	77
Wasverzachter	flacon 2 liter	199	189
Afwasmiddel	+ citroen fl. 1 ltr	69	63
Dubro citron	flacon 600 gram	135	125
Allesreiniger	flacon 1 liter	135	119
Driehoek	vloeibare zeep 500 gr.	169	159
Vim + chloor	bus 400 gram	69	57
Stokbrood	400 gram	97	89
Volk.brood	gesn. 800 gram	161	149
Vloerbrood	gesn. 800 gram	153	145
Krenteslof	m.spijs 400 gram	149	139
Fries roggebrood	gesn. 400 gr	53	49
Ryvitta	knackebrot wit 200 gram	65	57
Rauwe ham	100 gram	179	165
Ontbijtspek	100 gram	105	95
Palingworst	100 gram	78	69
Runderrookvlees	1 gez. 100 gr	189	189
Rosbief	100 gram	198	179
Leverpastei	Homburg, 200 gr.	72	65

Beek, Markt 34 - Brunssum, Kerkstraat 222 - Echt, Peyersestraat 7 - Eygelshoven, Laurastraat 47a - Geleen, Anjelierstraat 3 - Heerlen, Anjelierstraat 68 - Heerlen, Stanleystraat 6 - Hoensbroek, Kouvenderstraat 29 - Maasbracht, Sintelstraat 27 - Maastricht, Kleine Staat 3-5 - Maastricht, Holsteinbastion 49 - Maastricht, Ruttensingel 148 - Nieuwenhagen, Markt 3-4 - Nuth, Stationsstraat 80 - Roermond, Kasteel Hornstraat 35 – Roermond O.L.V. Plein 8-12-17 - Schaesberg, Markt 14 - Schinveld, Wilhelminaplein 9 - Sittard, Chopinstraat 8 - Stein, Raadhuisplein 9 - Susteren, Swentiboldstraat 4 - Swalmen, Burgstraat 1 - Ubach o. Worms, Hovenstraat 100 - Vaals, Maastrichterlaan 78 - Valkenburg, Dr. Erenstraat 5 - Weert, Nieuwe Markt 20 - Weert, Sutjensstraat 30 - Roermond/Maasniel, Hoekstraat 1 - Heerlen, Mgr. Hansenstraat (Heksenberg) - Brunssum/Treebeek, Schildtstraat 46 - Geleen, Markt 18 - Heer, Einsteinstraat 13

Te koop aangeboden

te k. weg. c.v. enkele GEVELKACHELS op aardgas. Kamerhanglamp m. eiken balk en smeedijzer. Tel. 04742-1886.

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespr. betaling.

WEEGSCHALEN - Kasregisters div. occ. voorradig. Roltex b.v., Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek, tel. 214253.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf ƒ 300. Handelsweg 2, Susteren.

VLOERTEGELS, Spaanse plavuizen 20x20 ƒ 8,50 antislip plavuizen 75x15 ƒ 11,–; rode plavuizen 10x20 ƒ 14,–; bruine plavuizen met patroon 20x20 ƒ 16,50; vloertegels dubbel gebakken in diverse kleuren 10x20 ƒ 20,80; Port. lei 40x40 ƒ 24,60; beige, bruine plavuizen 20x20 ƒ 25,–; woonk.plavuizen in beige bruin en groen 20x20 ƒ 25,–; splijttegels Herfsbond 25x25 ƒ 27,50; Franse boerenplavuizen 20x20 ƒ 33,50. De Valk plavuizen ƒ 50,–. Alle prijzen exclusief BTW. Alleen zondags gesloten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen.

GRINDTEGELS en of marmorsplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

Te k. DIEPVRIES, Bauknecht 400 ltr, 4 jaar oud; Gasfornuis Dordrecht, Minikachel 3500 Kcal. Gashaard Antiek model 8000 Kcal. Volautomaten v.a. ƒ 150,–. Spotprijzen met gar. en ruilrecht. Huishoudbeurs, Kerkstraat 111, Brunssum tel. 045-252956.

Koopje! SCHRIJFBUREAUS, tv-kasten, ladenkastjes, salontafels en fauteuils. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. WINTERAARDAPPELEN Bintjes 16 ct. per kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859. Na 16.00 uur.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. aangeb. WINTERAARDAPPELEN à ƒ 17,– per 100 kg afhaalprijs "Bintjes" Molenweg 14 Eygelshoven tel. 045-351760.

Te k. WINTERAARDAPP. kleibintjes 15 ct. per kg, diepvriesspruiten 90 ct. p. kg p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 per kg, appelen Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg, prei en selderij 5,– per kist, andijvie 4,50 p. kist, Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Eiken LADENKASTEN v.a. 185, mimisets v.a. 110, wijnrekken v.a. 95, schilderijen met eiken lijsten tot 95. Haas, Rijksweg N. 4, Geleen.

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18 u. zaterdag 10-17 u.

BONTMANTELS bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen, m. garantie! Desg. soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijsr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., el. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

ANTIEK – Imp., Groenstr. 107, Geleen. Verkoop alleen vrijdags 9-18 uur, zaterdag 10-17 uur of tel. afspraak 04494-47218.

KLEERKASTEN, 2, 3, en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEUREN T.V. sort. O.A. Blaupunkt kl. t.v. zeer mooi. ƒ 600,– Saba 67 cm. grootb. z.g.a..n., teruggenomen v. d. bank, ƒ 1000,–, Philips 66 cm. z.g.a.n. ƒ 895,–, Philips 63 cm. electr. ƒ 345,– Grundig zw.wit 61 cm. tiptronic vol transistor nieuw ƒ 298,– zw.wit t.v. pr. spelend m. gar. 45, 65, 85, Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, Station Schaesberg, tel. 045-312091.

Staande KLOKKEN (nieuw) te koop met hoge kortingen. Alle klokken met westminsterslag. Tel. 04492-2995. Viel 10, Bingelrade.

ANTIEK, gave kasten, tafels, stoelen, bankje en stoel, mooi kleingoed. Beelden, godslamp, Franse klokken, ketels, lijsten enz. Irenestr. 22 Spaubeek, 04493-2156.

Oude eiken BALKEN te k. in alle maten. Groenstr. 60, Waubach.

Te k. leren BANKSTEL en ijzeren hondenren. Benzenraderweg 118, Hrl. tel. 715090.

Hebt u onze kollektie BLOEMBOLLEN al eens gezien? Komt en overtuigt u. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

Plant nu VIOLEN, madeliefjes, vaste planten, Erika's enz. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

SCHAFTWAGENS, bouwketen, schuurtjes en hondehokken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Te koop vol glas AQUARIUM 130x50x40 kompl. met toebehoren, tel. 045-317052.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel.: 045-212866.

Te k. DISCOTHEEK 2x250 w. met o.a. 2 draaitafels, 1 mengpaneel, 2 versterkers, tuner, 1 tapedeck, lichtorgel en 2 luidsprekerboxen elk 250 W. Nieuw. Kreutz, b.v., Baanstr. 96 Schaesberg, tel. 045-313815.

Te k. KAPPERSINVENTARIS als nieuw wit-lacque 8 spiegels, 8 toilettafeltjes, 8 stoelen, 4 hangkappen en 8 voetsteunen, 3 wasbakjes, tel. 045-212936.

PERZEN halve prijs. Bochhara 30x30 ƒ 15, Hamadan 65x40 ƒ 20, Heres 2x3 m ƒ 995. Pauli, Op de Bossen, Eygelshoven. Tel. 351632.

Te k. antiek eiken EETHOEK t.b.v. Mirbachstr. 16, V'daal na 16 uur. Tel. 04446-1854.

Te k. ant. JACHTTAFEL (vossekop zeer zeldzaam) ƒ 2000,– Harmoniestr. 62, Hoensbroek tussen 13-18 uur 045-221133.

Te k. ant. 5-drs. Henri Deux KAST goede staat ƒ 2050,– Harmoniestr. 62, Hoensbroek tussen 13-18 uur 045-221133.

Vrijdag 21 oktober Opening nw. ANTIEKZAAK Chrit Vaassen te bez. van 19 tot 21 uur Chrit en Annemie Vaassen-Martens Koolweg 53, Elsloo 04402-4634.

Te k. perz. TAPIJT 2x3 mtr electr. fornuis Vrijheerenberg 47 Heksenberg.

Te k. Perz. TAPIJT 2x3 mtr electr. fornuis. Vrijheerenberg 47, Heksenberg.

Te k. v. part. oude st. HAL KLOK en vrijslingerregulateur, Ovidiusstr. 77, Hrl.

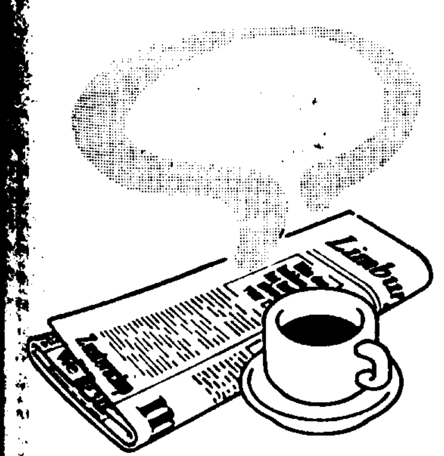
Antiekcentrum Limburg, een van de grootste ANTIEKZAKEN van Limburg. Gespecialiseerd in Frans en Duits antiek. Eigen imp. N. Frissen Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt Tel. 04754-3125. (naast Pepijnklinieken).

Te k. weg. plaatsgebr. BANKSTEL met salontafel en 2 zeer mooie eiken kasten z.g.a.n. Koopje. Rijksweg-Z. 206 Geleen.

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuidlimburg

Donderdag 20 oktober 1977 ● Pagina 17

HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; CHEF-EDITIEREDACTIE: MARTIN JANSEN
KANTOREN: HEERLEN: NOBELSTRAAT 21, TEL. 045 - 718100 (10 LIJNEN). KERKRADE: MARKT 42, TEL. 045 - 455506. HOENSBROEK: KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045 - 218555. BRUNSSUM: RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363.



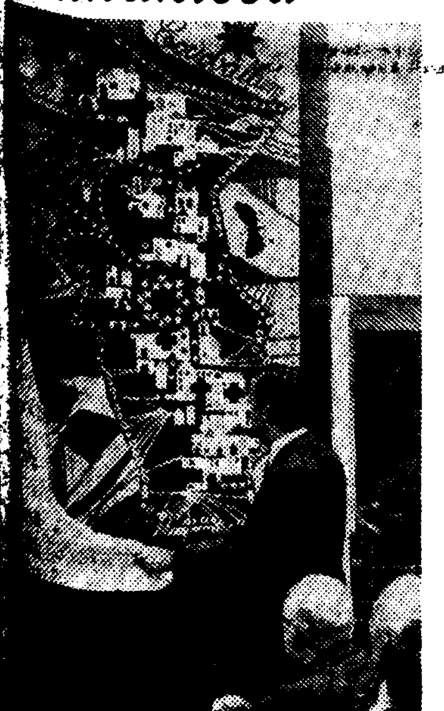
Da(a)gje uit

Het ziet er wel naar uit, dat de estavond van het comité Da(a)gje-uit zaterdagavond van 0.30 uur in het bowlingcenter oeve de Aar uit gaat groeien tot en regelrechte reünie. Wie zijn er mmers welkom? Ten eerste alle hauffeurs en begunstigers en introducees. Verder nieuwe chauffeurs voor de komende tocht, die e sfeer alvast eens willen proeen. En ten derde de bejaarden, ie hun chauffeurs nog eens willen-ontmoeten. De prinsekapel en isk-jockey Peter Vinken maken e muziek. In de medewerking an de prinsekapel valt de zorende hand te bespeuren van comitévoorzitter Funs Pelt, die ook ij de Winkbülle iets in de melk te rokkelen heeft. Althans, zolang ls hij zich goed gedraagt. En dat oet ie voorlopig nog, heeft secretaris Jung Absil ons verzekerd. Deze verzekerde ons in een moeite oor, dat het een oergezellige vond gaat worden. En voor wat deze mededeling betreft geloven wij Jung op zijn woord.

Groeten

Wie naar Indonesië op vakantie gaat behoeft wat minder op het weer te letten dan de vakantieganger, die in Europa blijft. Al mogen wij momenteel in Europa ook niet klagen. Uit de gordel van smaragd kregen wij de groten van de familie Vaessen, wiens groten hiermee worden uitgeroepen tot de verstkomende. Althans in dit vakantieseizoen. De groeten van raadslid Dick Smit kwamen uit Australië en dat ligt nog verder weg. Maar dat is al weer zo lang geleden, dat wij de indruk hebben dat Dick nooit is geweest.

Wandkleed



Wij zijn u nog iets heel moois schuldig. En dan bedoelen wij het burgemeester Reijnen van Heerlen, al vindt onze vrouwelijke collega, dat deze er best mag zijn. Wij hebben meer het door hem tijdens de heropening van het Groenekruisgebouw onthulde wandkleed op het oog. En wij vinden het jammer, dat wij u dit niet in kleuren kunnen laten zien. Het wandkleed werd ontworpen door het reclame- en adviesbureau Het Zuiden te Valkenburg en uitgevoerd door de zusters Adelia en Gundela van de zusters van Sint Jozef in Heerlen. De zusters hebben eer van hun werk. Het wandkleed heeft een ereplaats gekregen in de ontmoetingsruimte van het gebouw. Daar kan men het bezichtigen tijdens de algemene ledenvergadering van 10 november. En bent u nog geen lid dan schrijft u men voor die datum graag in en mag u ook komen.

Kardinaaltjes

Pastoor Hacking, die natuurlijk zijn diamanten kerkelijk zangkoor Sint Caecilia tijdens de drukke receptie kwam feliciteren, had meteen de link met Rome in de gaten. Toen hij de dames in hun chique paarse jurken zag was zijn eerste opmerking: „Net kleine kardinaaltjes". Waarmee natuurlijk niet gezegd wil zijn, dat alle echte kardinalen van de katholieke kerk lange kerels zijn.

Offerblok

Pastoor Verhammen van de Heilige-Geestparochie in Brunssum-Noord heeft op de meest denkbare strategische plaats een offerblok gehangen: in de hal, waar zich ook de bar bevindt. Helaas is deze offerblok tijdens de blondmis van zaterdag vakkundig gedraakt. Niemand heeft iets gezien. Als nu echter de onbekende dader of misschien daders de opbrengst van de offerblok aan de bar aan Bacchus offeren komt het geld – zij het langs een ongebruikelijke omweg – toch weer aan de parochie ten goede.

Gemeentebegroting Kerkrade florissant:

Matige stijging belastingen en afremmen van investeringen

KERKRADE – De gemeentebegroting 1978 van Kerkrade biedt een florissant beeld van de financiële situatie van de gemeente. Tegenover 129 miljoen aan uitgaven staan 129 miljoen aan inkomsten. Daarin zit wel 33 miljoen gulden aan extra aanvullende uitkeringen van rijkswege. Toch meent Kerkrade dat het beter is de harde groei van voorzieningen op allerlei gebied ietwat te consolideren. Ook de investeringen worden afgeremd, waardoor de mogelijkheid bestaat om de belastingdruk per kop van de bevolking onder de duim te houden. De stijging van de gemeentelijke belastingen en de nutsbedrijven bedraagt 5,24%, hetgeen ruim onder de gemiddelde geldontwaarding is (7%).

De investeringen sinds de vaststelling van de begroting van vorig jaar belopen 51 miljoen gulden waarin bedragen voor de bouw van het politiebureau, het cultureel centrum en de aanleg van de Stuctuurweg Gracht, het voetgangersdomein enzovoort. In 1978 worden genoemde projecten afgebouwd en zullen nieuwe investeringen worden beperkt.

Beleidsplan

Een beleidsplan voor alle sectoren van het gemeentelijk bestuur is volgens wethouder Jo Eenens in de maak en zal in maart 1978 gereed komen. Daarin wordt precies uit de doeken gedaan wat er aan (financiële) mogelijkheden voorhanden is voor de Kerkradenaren. Met betrekking tot de subsidies aan verenigingen kan er zelfs nog een gemiddelde stijging af van 13%. Sommige verenigingen (waaronder het methodische jeugdwerk) kunnen een subsidietoename van 100% verwachten. Woensdagavond werd de begroting 1978 officieel aan de raad aangeboden die er in een later stadium op terug zal komen.



● *Kamerlid Til Gardeniers nieuwe CRM-minister?...*

Til Gardeniers op bezoek bij CDA Nuth

NUTH – Zondag 23 oktober om 11 uur houdt de CDA-afdeling Nuth een bijeenkomst in het Cultureel Trefcentrum. Speciale gast is het tweedekamerlid Til Gardeniers. zij zal het een en ander vertellen over discussies in de Tweede Kamer over abortus en over de recente verwikkelingen rond de samenstelling van het kabinet. Til Gardeniers wordt genoemd als de nieuwe minister van CRM. Het welzijnswerk heeft onder andere haar speciale aandacht.

Bewoners Leenderveld doen beroep op minister

SCHAESBERG – Met instemming van de overgrote meerderheid van de bewoners heeft de wijkraad Leenderveld in Schaesberg gisteren minister drs. J. Gruijters (volkshuisvesting) dringend verzocht de door de gemeenteraad van Schaesberg goedgekeurde afbraak van de 150 zogenaamde korrelbetonwoningen tegen te houden. Het adviesbureau Héman en daarna de technische dienst van de gemeente Schaesberg hebben geadviseerd de huizen af te breken. De bewoners zeggen dat het Landelijk Ombudsteam nog wel mogelijkheden voor handhaving van de woningen ziet.

In een verklaring zegt de PvdA Schaesberg, Ubach over Worms en Nieuwenhagen dat sloop weliswaar het beste is maar dat het gemeentebestuur „zijn minder draagkrachtige inwoners niet meer biedt dan verkrottende wijken of bouwtechnisch dubieuze hoogbouw Wilmaflats." Volgens de PvdA heeft de gemeente een verzoek van het LOS om een derde onafhankelijke onderzoekinstantie als het TNO in te schakelen afgewezen. Ook is de PvdA kwaad over de vele „geheimzinnige conferences" die burgemeester Vrouenraets zou hebben gehouden met de raad over de plannen over Leenderveld. Volgens de PvdA had de kwestie veel meer in de openbaarheid moeten worden behandeld. „Men mag verwachten dat wij in de toekomst deze dorpspolitieke geheimpjes in de openbaarheid zullen brengen."

Hub Scheeren over dubbele banen:

Tegen verdelende rechtvaardigheid

Van onze onderwijsredacteur

HEERLEN – De opmerking die het Heerlense raadslid Hub Scheeren maakte tijdens de vergadering van de commissie onderwijs uit de raad behoeft nogal wat verklarende tekst. Hij zei alleen maar dat het hem opgevallen was dat vele vacatures in het kleuteronderwijs werden opgevuld met gehuwde vrouwen, terwijl er veel werkloze kleuterleidsters, ongehuwd en wel, geen baan kunnen vinden. Is Scheeren er dan een voorstander van dat gehuwde vrouwen worden uitgesloten bij het aannamebeleid van onderwijzend personeel?

„Om te beginnen kan dat al wettelijk niet meer. Ik zou ook niet weten wat er precies aan moet gebeuren, het is een ingewikkelde kwestie. Maar het stuit me gewoon tegen de borst als ik zie wat er gebeurt. In de wijk waar ik woon zijn vijf kleuterleidsters, allen al getrouwd. Die hebben dus een dubbel inkomen. Ook in andere vormen van onderwijs ken ik dergelijke verschijnselen, met name in het VWO. Ik ken iemand die 29 uren Duits geeft en zijn vrouw 20 uur wiskunde en dat is geen uitzondering. Ik acht dat volkomen in strijd met het principe van de verdelende rechtvaardigheid. Eigenlijk zou het departement moeten bepalen dat man en vrouw samen een maximum aantal lesuren zouden mogen hebben".

Voor het lager- en kleuteronderwijs is die oplossing echter ongeschikt. Daar zijn wel andere maatregelen te bedenken, meent Scheeren. „Niet alleen het dalend geboortecijfer is oorzaak van de grote werkloosheid", meent Scheeren. „Het vak is aantrekkelijk, het is een veilige, zekere baan die nog goed opbrengt ook".

Scheeren kan zich wel voorstellen dat een werkloze onderwijzer in Limburg aarzelt om bijvoorbeeld te gaan staan in een school in een asociale wijk in Rotterdam. „Maar een tijdje in de ontwikkelingshulp verruimt de blik, het is menslievend en je steekt er wat van op", meent Scheeren. „Je zou de jongelui daartoe moeten activeren. Bij de toelating tot de onderwijsopleidingen moet een strengere selectie worden toegepast, zowel voor- als achteraf, meent Scheeren. „Men meent dat het een makkelijk vak is dat goed betaalt. Maar een onderwijzer moet de wijsheid hebben van Salomo, de kracht van Samson en het geduld van Job".

Scheeren wil nog eens benadrukken dat hij wel inziet dat het niet haalbaar zou zijn gehuwde vrouwen uit te sluiten bij sollicitaties naar functies waar ook veel ongehuwde gegadigden voor zijn. „Maar onrechtvaardig en onbevredigend blijft het, als je ziet dat de een helemaal niks en de ander een dubbel inkomen heeft", aldus Hub Scheeren.

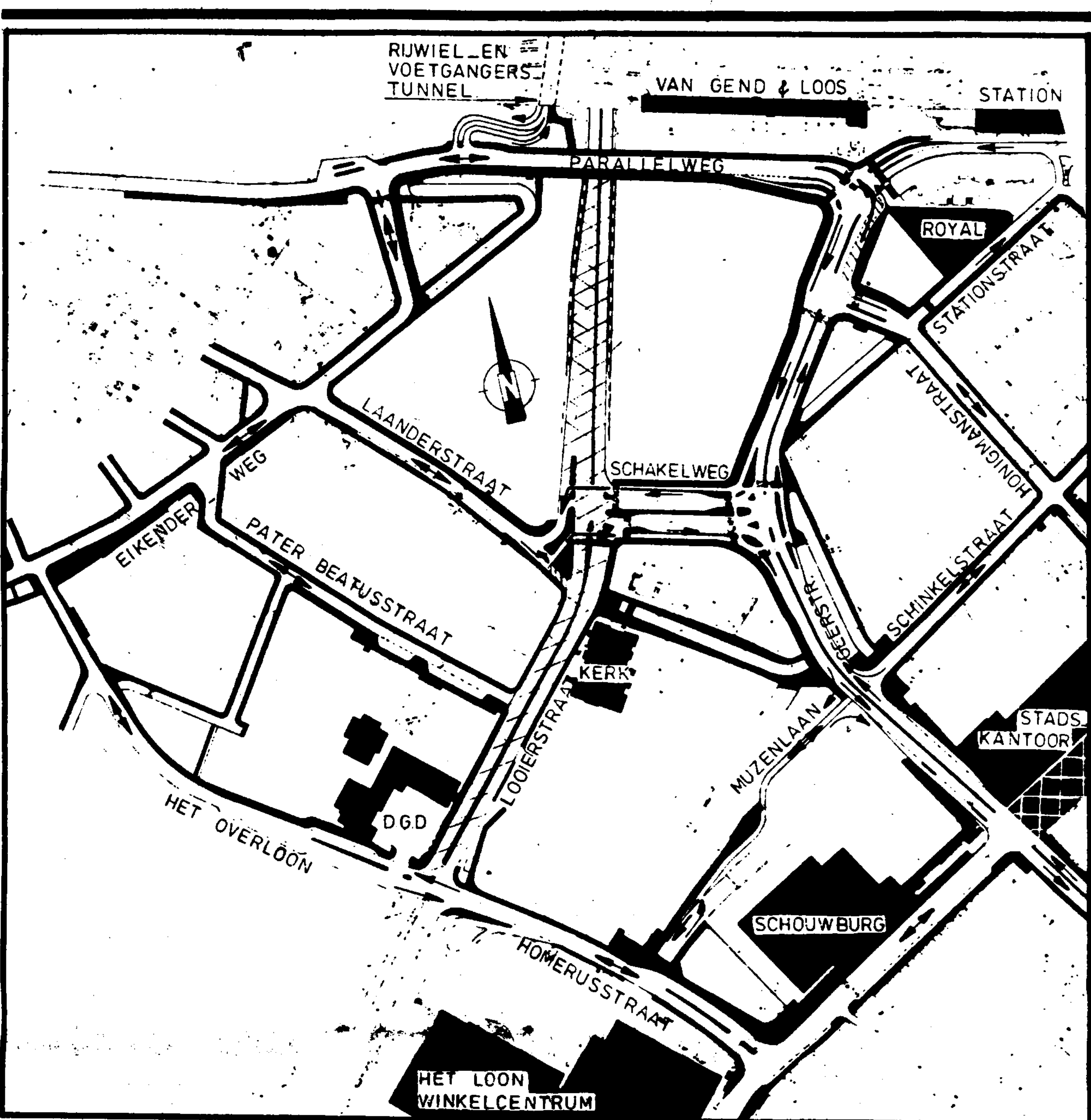
BRUNSSUM – Tijdens de reünie van oud-leden van de Brunssumse gymnastiekvereniging Olympia in hotel Kerkeveld heeft de heer J. Goddery het gouden bondsinsigne van de LKGB ontvangen uit handen van bondssecretaris Buskens voor zijn veertigjarig lidmaatschap en het evenzolang vervullen van de functie van penningmeester. De heer F. Capellen kreeg eveneens een gouden insigne vanwege zijn veertigjarig lidmaatschap en ook de heer J. Hendriks kreeg een speld omdat hij al 25 jaar lid is van Olympia.

GS: Brikke-oave geen stichting

BRUNSSUM – Een besluit van de Brunssumse gemeenteraad om het ontmoetinscentrum D'r Brikke-oave in Brunsssum onder het beheer van de Stichting Ontmoetingscentrum Brunssum te plaatsen is door Gedeputeerde Staten van de hand gewezen.

Volgens GS zijn het beheer en de exploitatie van het ontmoetingscentrum meer gebaat bij een commissie-artikel 61 (commissie onder gemeentelijke verantwoording) dan bij een stichtingsvorm. Zowel de werkgroep ontmoetingscentrum als B. en W. zijn nu opeens ervan overtuigd blijkens een voorstel van B. en W. aan de gemeenteraad dat een commissie-art. 61 beter is.

In de gemeenteraadsvergadering op dinsdag 25 oktober om 18.30 uur komt verder het kiezen van een wethouder aan de orde die wethouder George van Riet (burgemeester van Haelen) moet vervangen. Het CDA Brunssum stelt twee kandidaten zoals wij al eerder meldden: Thei Raets en Koos Krocké.



Heerlens Centrumplan vergeet fietsers niet

HEERLEN – Tijdens de werkzaamheden in het Heerlense Centrumplan I rond de Looierstraat en de O.N.-tunnel verandert de verkeerssituatie nog wel eens. Het wordt voor de verkeersdeelnemers zo goed mogelijk aangegeven, maar moeilijk blijft het soms, vooral voor wielrijders. Maar eens – en dat moment is niet meer zo ver weg – zal er een einde aan de werkzaamheden komen en worden de zaken definitief. In grote lijnen betekent dit, dat het verkeer uit noordelijke richting, dat verder in Heerlen niets te zoeken heeft, onder de O.N.-tunnel doorrijdt en via de Looierstraat bij de stadsautobaan uitkomt vanwaar het in noordelijke of zuidelijke richting verder zijn weg zoekt. En als de doortrekking van de Looierstraat naar de Valkenburgerweg een feit is, kan men ook in westelijke richting verder. Verkeer, dat uit de Oranje Nassautunnel komt en in Heerlen moet zijn kan via de Schakelweg (ongeveer in het midden van de tekening) de cityring bereiken en vandaar overal komen, waar het geen voetgangersdomein is.

De regeling houdt in, dat de Looierstraat vanaf de tunnel tot aan de autoweg alleen voor autoverkeer is. Wielrijders mogen er alleen op twee punten oversteken: vice versa van Homerusstraat naar Het Overloon (waar het DGD-gebouw ligt) en van de Laanderstraat naar de Schakelweg en omgekeerd. Toch zijn de fietsers in de plannen niet helemaal vergeten. Voor hen en tevens voor de voetgangers is naast de O.N.-tunnel een aparte tunnel aangelegd. Hij is te zien boven in de tekening. Wielrijders, die er gebruik van maken, komen uit op de Parallelweg en kunnen dan twee kanten uit. De pijltjes wijzen op de tekening de fietsroutes aan. Uit de tunnel kunnen wielrijders via de Parallelweg de cityring ter hoogte van het Rivolitheater bereiken en zo in de stad komen. Ze kunnen ook de Eikenderweg indraaien en dan via Het Overloon en de Homerusstraat het winkelcentrum Het Loon, de stadsschouwburg en de Promenade bereiken. Vanaf de Eikenderweg kunnen fietsers ook de Laanderstraat indraaien, vervolgens de Looierstraat oversteken en de Schakelweg oprijden naar de cityring, die ter plaatse Geerstraat heet. Vanuit de Geerstraat is het mogelijk het rijwielpad in de Muzenlaan te bereiken en bij het winkelcentrum Het Loon te komen. Fietsers, die dit rijwielpad vanaf de Homerusstraat inslaan kunnen aan het einde alleen naar rechts omdat tussen Schakelweg en Apollolaan een middenberm het oversteken naar de Schinkelstraat belet. Wie per fiets in noordelijke richting de stad via de rijwiel- en voetgangerstunnel uit wil, rijdt natuurlijk in omgekeerde volgorde. In dit verband geeft de tekening ook nog aan dat het stukje Honigmannstraat tussen cityring en Schinkelstraat weer voor twee richtingen berijdbaar wordt.

B. en W. Kerkrade wil praten met actiecomité Wilmaflats

KERKRADE – Het gemeentebestuur van Kerkrade heeft het actiecomité Wilmaflats Rolduckerveld uitgenodigd voor een bespreking op maandagavond om 19 uur in het gemeentehuis. Voor deze bijeenkomst zijn verder door de gemeente uitgenodigd: de woningvereniging het Land van Rode en de huurderscommissie Rolduckerveld. De vergadering wordt gehouden op aandringen van het actiecomité dat op 10 oktober op een vergadering van 135 bewoners van de flats in het Rolduckerveld werd opgericht. Reeds een dag later werd door het comité bij het gemeentebestuur en de woningvereniging een aantal eisen op tafel gelegd in verband met de werkzaamheden aan de flats.

Het comité wilde afgelopen maandag reeds antwoord hebben op zijn vragen. Burgemeester J. Smeets wordt echter niet voor komende zaterdag van vakantie terugverwacht. Volgens de brief aan het actiecomité wil de burgemeester graag persoonlijk aan de bespreking deelnemen, gezien de sterke betrokkenheid, die hij met de ontstane situatie heeft. Namens de gemeente wordt verder aan de bespreking deelgenomen door wethouder André Coumans. Het gemeentebestuur is overigens van mening dat het optreden van een van genoemde organen (de huurderscommissie, de woningvereniging en het actiecomité) zonder overleg met anderen, zonder noodzaak tot gevolg kan hebben dat er grote onrust bij de bewoners ontstaat. In het belang van de bewoners vindt het gemeentebestuur het noodzakelijk dat iedereen, die enige verantwoordelijkheid draagt in verband met de verbetering van de flats, in hechte samenwerking probeert om de operatie zo spoedig mogelijk en zo goed als mogelijk is, te doen verlopen. In een brief aan de bewoners van de 400 Wilmaflats in het Rolduckerveld stelt het actiecomité nog eens nadrukkelijk dat zij geen vertrouwen meer heeft in de gekozen huurderscommissie. Deze commissie is overigens van plan in de loop van de volgende week een vergadering met de flatbewoners te houden. De huurderscommissie hoopt dan ook het officiële TNO-rapport over de Wilmaflats in zijn bezit te hebben, zodat hierover met de bewoners kan worden gesproken.

Open dag Regionaal Centrum te Brunssum

BRUNSSUM – Het Regionaal Centrum voor Maatschappelijk Werk Brunssum houdt op vrijdag 18 november ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan, een open dag voor alle inwoners.

De open dag wordt gehouden op het regionaal kantoor van de stichting aan de Raadhuisstraat 5 van 15 tot 19 uur.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal: Soldaat van Oranje, 5e week, dag. 14.30 en 20.30 uur. 16 jr.
Rivoli: The deep, 2e week, dag. 15.30, 19.00 en 21.30 uur, 12 jr. The way we were, nachtvoorstelling, vrij. en za. 24.00 uur. 12 jr. Zorro, jeugdvoorstelling, do. t/m zo. en wo. 13.30 uur.
Passage: Minnebrieven van een non, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr.
H5: Bruin: De graaf van Monte Christo, dag. 13.45, 15.30 en 20.30 uur. 12 jr.
Rood: Airport 77, verdwenen in de Bermuda driehoek, 5e. week, dag. 13.30, 15.00 en 20.00 uur.
Oranje: Twee missionarissen, 2e week, dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur. 12 jr.
Groen: Bruce Lee zijn leven en gevechten, dag. 13.45, 15.45, 18.45 en 20.45 uur. 16 jr.
Blauw: Het Deense sleutelgat, dag 14.15, 16.15, 19.15 en 21.15 uur. 16 jr.
Bruin: Niets dan pech, matinee, do. za. zo. en wo. 13.45 uur.
Rood: Dik Trom weet raad, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.30 uur.
Bruin: American grafitti, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur, 16 jr.
Rood: Race with the devil, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr.

HOENSBROEK

Royal: Rocky de bokser, vrij. en za. 20.30 uur, zo. 17.00 en 20.30 uur.

BRUNSSUM

Astoriatheater: Once upon a time in the west, do. za. zo. en di. 20.30 uur. 16 jr.
De wraak van King Kong, vrij. 20.30 uur, zo. 16.00 en 18.15 uur. 12 jr.

UBACH OVER WORMS

Grandtheater: Lady karate slaat toe, za. 20.00 uur, zo. 19.00 en 21.00 uur.

MAASTRICHT

Festival: Herbie gaat naar Monte Carlo, 2e. week, dag. 14.30 en 20.30 uur. a.l.
Palace I: Vrouwengevangenis, dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur. 16 jr.
Palace II: Carwash, 2e week, dag. 13.45, 15.45, 17.45, 19.45 en 21.45 uur. a.l.
Gezocht, Charley Varnick, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 16 jr.
Studio: Face to face, dag. 15.00 en 20.15 uur. 16 jr.
Tom Duin, jeugdvoorstelling, dag. 13.30 uur, a.l.
Royal I: Meisjes die het ertussen door doen, 2e week, dag. 13.45, 15.00, 17.15, 19.15 en 21.00 uur. 16 jr.
Tiroler slippertjes, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.45 uur. 16 jr.
Royal II: Bruce Lee, mijn meester, dag. 14.00, 16.00, 18.15 en 20.30 uur. 16 jr.
Drum, nachtvoorstelling, do. t/m zo. 22.30 uur. 16 jr.
Bloedgeld, matinee, dag. 14.00 uur.
Maby: Soldaat van Oranje, 5e week, dag. 14.00, 17.00 en 20.15 uur. 16 jr.
Breakout, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.15 uur. 16 jr.
Midi: The party, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur. 12 jr.
Shampoo, nachtvoorstelling, za. en zo. 23.30 uur. 16 jr.
De Zonde bok, jeugdvoorstelling, za. zo. en wo. 13.45 uur.

EXPOSITIE

HEERLEN

Oliemolen
Foto-expositie van Hans Zeegers. Open vr, za, en zo. van 17 - 21 uur. Tot 28 oktober.

HEERLEN - Tentoonstelling schilderijen en aquarellen van 21 oktober tot en met 11 november in Galerie Zef Clement Bekkerweg dagelijks behalve op maandag van 16 tot 20 uur.

Caumermolen
Gouaches, tekeningen, etsen, lino's, monotypes van Marianne van de Heijden. Open van dinsdag tot en met zondag 14 - 18 uur. Tot en met 30 oktober.

Raadhuis
Werken van Jan Sluyters. Open dagelijks van 9-18 uur. Op zaterdag en zondag van 14-18 uur. Tot en met 24 oktober.

MAASTRICHT

Kunsthandel H. Dejong-Bergers
Olieverven en tekeningen van Herman Hollewand, t/m 5 nov. open op winkeltijden.

VALKENBURG

Oud Stadhoes
Werken van kunstzinnige amateurs. Open 14 - 18 uur. Tot en met 23 oktober.

UBACH OVER WORMS

't Klooster
De mens, zijn honden, zijn drollen, van 21 okt. tot 29 oktober za. en zo, van 14-17 uur, ma. tm vr. van 19-21.30 u.

VOOR HET EERST NA LANGE TIJD
Positief migratiesaldo in stadsgewest O.M.

HEERLEN - De bevolking van het stadsgewest is in de eerste helft van dit jaar met 204 toegenomen. Het aantal inwoners steeg van 210.399 op 1 januari tot 210.603 op 1 juli. Dat is te danken aan het overschot van vier gemeenten. De anderen gingen in aantal nog achteruit, zij het dat de grote teruggang tot staan is gebracht. Een nadelig saldo hadden de gemeenten Brunssum (48), Eygelshoven (50), Heerlen (117) en Schaesberg (55). Vooruit gingen de gemeenten Hoensbroek (75), Kerkrade (132), Nieuwenhagen (101) en Ubach over Worms (166).

de hele Oostelijke mijnstreek, die 21 gemeenten, waaronder die van het stadsgewest, omvat, ging met 389 bewoners vooruit. Het aantal steeg van 265.374 op 1 januari naar 265.763 op 1 juli. Op drie na gingen al de overige gemeenten vooruit. Slechts Bingelrade liep terug met 4 inwoners, Nuth met 1 en Wijnandsrade met 11. Stijging vertoonden de gemeenten Amstenrade (38), Bocholtz (8), Hulsberg (22), Jabeek (17), Klimmen (32), Merkelbeek (40), Oirsbeek (107), Schinveld (3), Simpelveld (13) en Voerendaal (21).

Uit de cijfers valt af te leiden, dat het geboorte-overschot stationair begint te worden. Het imigratiesaldo is voor wat het stadsgewest betreft over het eerste halfjaar 1977 weer positief. Het bedraagt 2. Dat is te danken aan de gemeenten Hoensbroek, Kerkrade, Nieuwenhagen en Ubach over Worms, waar meer mensen zich vestigden dan zich vertrokken. In de gemeenten Brunssum, Eygelshoven, Heerlen en Schaesberg was het omgekeerde nog het geval. De overige 13 gemeenten van de Oostelijke Mijnstreek behaalden samen een imigratiesaldo van 68. Een en ander hangt natuurlijk samen met het aantal woningen, dat gebouwd werd. In het gebied van het stadsgewest kwamen in de eerste helft van dit jaar 872 woningen gereed, waarvan 303 met drie kamers of minder, 480 met vier kamers, 69 met vijf kamers en 20 met zes kamers of meer.

Per gemeente waren dat 75 woningen in Brunssum, 36 in Eygelshoven, 166 in Heerlen, 219 in Hoensbroek, 195 in Kerkrade, 57 in Nieuwenhagen, 11 in Schaesberg en 113 in Ubach over Worms. Met de 107 woningen uit de overige 13 Oostelijke Mijnstreek-gebieden erbij kwamen er 979 huizen klaar. Dat waren er in Amstenrade 7, in Bingelrade geen, in Bocholtz 2, in Hulsberg 4, in Jabeek geen, in Klimmen 12, in Merkelbeek 6, in Nuth 4, in Oirsbeek 39, in Schinveld 4, in Simpelveld 21, in Voerendaal 3 en in Wijnandsrade 5. In het statistisch kwartaaloverzicht van de Gemeentelijke Dienst voor Onderzoek in Heerlen, waaraan wij deze gegevens ontlenen, staan tegen 401 voltrokken huwelijken in het stadsgewest 115 echtscheidingen.



Crescendo maakt 200 proefcassettes

OIRSBEEK - Het gemengd zangkoor Crescendo uit Oirsbeek/Doenrade gaat op 200 zogenaamde proefcassettes enkele nummers opnemen. De cassettes worden naar omroeporganisaties en andere instellingen en personen gestuurd die vervolgens het oordeel van de commissie afwachten. Van die beoordeling zal afhangen of de nummers op cassette worden gezet. Naast opera en operette staan ook musicals op het repertoire van Crescendo. Het koor geeft overigens 23 oktober een uitvoering in Geleen ter gelegenheid van de zangersdagen. Now is the month of mayung, Il est bel et bon, Trois chansons en een Serenade van Henk Badings staan op het programma.

Heerlen breidt huisvesting jongeren uit

HEERLEN - Na de woning in de Ringstraat te Treebeek waar negen kamers voor alleenstaanden zijn, komt de woning Versiliënboschweg 26 voor hetzelfde doel in gebruik. De leden van de commissie openbare werken waren het eens met een krediet van 25.000 gulden voor dit doel nadat wethouder Hub Savelsbergh eerlijk had bekend, dat men met het werk al bijna klaar was. Hij voegde er aan toe, dat men al bezig was met een derde pand voor dit doel in weer een ander deel van de stad. De bedoeling van dit alles is om voor alleenstaande jongeren kleine projecten te verwezenlijken en geen grote om te voorkomen, dat de mensen op elkaar worden gepropt. Voor het overige zijn deze projecten niet bedoeld als definitieve huisvesting. De kamers worden gemeubileerd verhuurd. Tot nog toe zijn de ervaringen met de huisvesting in de Ringstraat, bestemd voor dames in tegenstelling tot de Versiliënboschweg waar heren onderdak kunnen vinden, zeer positief.

Bij de raadsleden Smit en Van Brink bestond enige bezorgdheid over de hele wijk Versiliënbosch. De betreffende woningvereniging wil ze afbreken, de bewoners willen renovatie. De heer Smit bekritiseerde de bouwvereniging, die woningen soms wat lang leeg laat staan, zoals het door de gemeente thans gehuurde pand Versiliënboschweg 26. De mensen zijn bang zei hij, dat men op die manier de wijk wil laten verkrotten om gemakkelijker toestemming tot sloop van de huizen te krijgen. Wethouder Hub Savalsbergh hield zich buiten het beleid van de woningvereniging. Als echter de woningvereniging bij de minister gedaan krijgt, dat de woningen binnen vijf jaar mogen worden gesloopt zullen wij met de woningvereniging wel in de clinch gaan over de kosten, die wij nu maken.



● *Neomist Frans Klein*

Chevremont eert nieuwe priester

CHEVREMONT - Zondagmorgen zal kapelaan Frans Klein in de parochiekerk van St. Petrus-Maria ten Hemelopneming in Chevremont de eerste plechtige H. Mis opdragen in concelebratie met een tiental priestercollega's. Een dag eerder zal de neomist door mgr. Gijsen in de kathedrale kerk in Roermond tot priester worden gewijd. In Chevremont wordt intussen volop gewerkt aan de voorbereidingen om dit neomistefeest op grootse wijze te vieren.

Zondagmorgen om 10 uur zal de neomist door de verenigingen uit Chevremont aan zijn feestelijk versierde woning, St. Pieterstraat 89 worden afgehaald. Na een aubade door het kinderkoor „Carrillon" wordt de neomist in een feestelijke stoet naar de parochiekerk begeleid, waar om 10.30 uur de eucharistieviering wordt gehouden. De dienst zal worden opgeluisterd door het kerkelijk zangkoor „St. Petrus", het „Zonkoor" en een groep trompettisten van de harmonie „St. Philomena". De erewacht op het priesterkoor zal worden betrokken door leden van de schutterij „St. Michaël", die ook voor de goede orde in de kerk zullen zorgdragen.

Na de eucharistieviering krijgt de neomist het geldbedrag dat door de parochianen bijeen werd gebracht als parochiegeschenk aangeboden.

Aansluitend houdt de neomist met zijn familie in het kerkgebouw een receptie. Om een oude traditie in ere te herstellen zal voor, tijdens en na de dienst in de kerk kamerschieten worden gehouden. De Chevremontse neomist Frans Klein is afkomstig uit Schandelen-Heerlen.

Na zijn studies te Rolduc, het Philosoficum en de H.T.P. in Heerlen en het Groot Seminarie in Roermond was hij gedurende twee jaar stagiair in de St. Servaasparochie te Maastricht. Verder was hij zes jaar als pastoraal werker verbonden aan de parochie St. Petrus Banden in Heer. Ruim een jaar is hij nu als diaken werkzaam in Chevremont.

REGIO vandaag

Afscheid van Jan van 't Hooft

UBACH OVER WORMS - Ubach over Worms neemt donderdag 27 oktober officieel afscheid van burgemeester Jan van 't Hooft, die per 1 november burgemeester wordt in Helden/Panningen. Om vijf uur wordt er in het gemeentehuis een buitengewone raadsvergadering gehouden.

Opening Volkskredietbank

HEERLEN - Vrijdag 28 oktober zal om 15 uur met enig feestbetoon de officiële opening plaatsvinden van de Volkskredietbank voor de Mijnstreek-Oost te Heerlen. Deze gebouw nieuwe huisvesting is gelegen in het stadskantoor aan de Promenade 54 te Heerlen.

Leef meer, beweeg meer

HEERLEN - Zondag 23 oktober zal de actie sportieve recreatie in Heerlen worden voortgezet met een sportinstuif in de sporthal Varenbeek aan de Heicarisborgweg te Heerlen. Onder het motto „leef meer, beweeg meer" kan iedereen tussen 11.30 en 13.00 zich bewegen in de hal met de aanwezige spelattributen. Iedereen is welkom. Het geheel staat onder deskundige leiding. De deelnemers hoeven alleen maar sportkleding en een handdoek mee te brengen. Na afloop krijgt iedere deelnemer een herinneringssticker.

Een jaar Podlasie

BRUNSSUM - De Poolse volksdansgroep Podlasie in Brunssum bestaat een jaar. De groep startte met 16 dansers maar nu zijn er al 80 leden die kosten noch moeite sparen om een indrukwekkend repertoire van Poolse dansen, onder andere uit de provincie Podlasie, in te studeren. De leeftijd van de dansers varieert van 7 tot 30 jaar. Sommigen zijn zelf al ouder. Twee weken geleden kon de dansgroep na een jaar intensief oefenen een eerste officiële uitvoering geven. Diverse leden zijn al in Polen geweest om er dansen te bekijken en in te studeren. Nu is er een Poolse dansleider. Muzikanten die nog willen meedraaien in Podlasie, en dansers zijn welkom. Op 2 november begint opnieuw een nieuwe cursus. Op vrijdag wordt in de balletzaal van het ontmoetingscentrum D'r Brikke Oave gerepeteerd. Meer informatie kan A. Matlega, Rotterdamstraat 1 in Heerlen verstrekken (045-710721).

Mode van grootmoeder

NUTH - Op woensdag 26 oktober houden de bejaardenvereniging Nuth, de vereniging voor vervroegd gepensioneerden en de Stichting Gecoördineerd Bejaardenwerk Nuth in het Cultureel Trefcentrum een modeshow van klederdrachten uit grootmoederstijd. De show duurt ruim tweeënhalf uur en wordt voor de derde maal in successie door een groep uit Holtum op de planken gebracht. Amateurmannequins laten klederdrachten zien van voorname lijk de periode rond de eeuwwisseling. In het Limburgs dialect wordt het programma aan elkaar gepraat en ook treedt een volksdansgroep op. De entree bedraagt drie gulden; vanaf 20 uur zijn mensen van alle leeftijdsgroepen welkom. De voorverkoop is gestart bij mevrouw Bleumen, Pastorijstraat 2, mevrouw Steens, Nieuwstraat 33, de heer Mo, Mariastraat 21 en de heer Mo, Sint Bavostraat 67 in Nuth. Inlichtingen zijn verkrijgbaar bij de Stichting Gecoördineerd Bejaardenwerk Nuth, telefoon 04447-2873.

Ponykampioenen in Bocholtz

BOCHOLKTZ - De Zuidlimburgse Pony Kringkampioenschappen werden in het Sportpark Bocholtzerheide, gehouden voor zeer veel toeschouwers. De organisatie van Ponyclub Sportvriendjes onder auspiciën van de Kring Zuid-Limburg was uitstekend. Alle afdelingen waren present. Kampioen werden in dressuur licht I Guido Kuipers uit Schimmert met Appy en 134 pt. Kampioen licht II werd Marca Wauben met Ringo en 130 pt. en kampioen licht III: Jean Hanssen Oirsbeek met Ringo en 126 pt. Kampioen licht II: Sittard met 133 en kampioen achttal en licht Schimmert IIB Xavier Schulkens Beek met Twijford en 129 pt en licht C.II Fr. Lucassen Mun met Polly en 128 pt. Kampioen M: d. D. Jack Schumans Sittard met Johnny Boy en 132, Kampioen licht A. Ronnie Savelkoul Swentibold met Boy en 131 pt. en Kampioen licht D: Saskia Schrijnemakers Schinnen met Arem en 135 pt. Springen. Kampioen beginners Rene Roelofs Schinnen met Corry en foutloos. Kampioen beginners C. licht Manon Salden Swentibold met Catleen foutloos. Kampioen C. licht 80 cm Huub Houben Schinnen met Catleen foutloos. Kampioen D. Beginners 80 cm Resie Kremer Bocholtz met Jokel foutloos. Kampioen B. Zwaar 90 cm Xavier Schulkens Beek met Twijford foutloos. Kampioen D. licht en kampioen Arno Römers Beek met Arienne foutloos. Burgemeester Persoon van Bocholtz, voorzitter Bost van Sportvriendjes en vervangend voorzitter Kring Zuid-Limburg Wolfhagen deelden de prijzen uit.

KLEIN JOURNAAL

redactie wiel lankes
tel. 045-718100

ONTSPANNING

EXPOSITIE

UBACH OVER WORMS - In het creatief centrum Het Klooster aan de Kloosterstraat zal de kunstenaar Don Wijns uit Eygelshven van 21 tot en met 29 oktober een expositie houden over het onderwerp „De mens zijn honden, hun drollen". Don Wijns studeerde aan de academie voor beeldende kunsten St. Joost te Breda. Tijdens zijn studie is hij intensief bezig geweest met het onderzoeken op diverse gebieden en gebruikte hij materialen als textiel en glas met uiteenlopende opvattingen van abstract tot eigen realisme. In Het Klooster zullen een 30-tal te bewonderen zijn, allen gewijd aan het onderwerp dat de gemoederen de laatste jaren zo bezighoudt.

INTERLANDKAARTEN

BOCHOLTZ - Sportclub heeft 150 kaarten voor Nederland-België ter beschikking. Men gaat op 26 oktober met 3 bussen van start. Alle voetballiefhebbers uit de Zuid-Oost-Hoek die interesse hebben mogen mee. De kaarten kosten met inbegrip van de reis ƒ 35,-. Liefhebbers kunnen zich aanmelden in lokaal Wiel Palmen, Past. Neujeanstraat tel. 04442-2667 of café Senden, Past. Neujeanstraat, tel. 04442-1388.

DROPPING

TREEBEEK - Vrijdag 21 oktober houdt de Casinovereniging een avonddropping voor het gehele gezin. Deze tocht duurt ongeveer twee uur met een korte pauze, waarbij een opkikkertje wordt aangeboden. Er moeten onderweg wel een paar opdrachten worden uitgevoerd waarvoor enkele prijzen beschikbaar zijn gesteld. De kosten voor de leden zijn gratis en niet-leden betalen ƒ 2,50. Er wordt om 19.30 uur gestart vanaf het Casino en de prijzen worden uitgereikt in een van de zalen. Men kan zich voor deelname opgeven bij de heren Huijts, Marktstraat 10, Hoensbroek, Dekkers, Marshallsingel 18, Brunssum, Hendriks, Akerstraat, Brunssum en Westerkamp, Op de Vos, Brunssum.

DROPPING

SIMPELVELD - Vrijdag 21 oktober houdt de KPJ van de afdelingen Simpelveld en Ubachsberg een gezamenlijke dropping. Vertrek om 19.20 uur in café Zum Ponny. Kosten voor leden ƒ 1,50, niet-leden en introducés ƒ 2,50. Na afloop gezellige avond met gratis erwtensoep. Voor de winnende groepen mooie prijzen.

KWAJONGCONCOURS

VAESRADE - Vrijdag 21 oktober wordt om 20 uur in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske een kwajongconcours gehouden.

BRUNSSUM - Vrijdag 21 oktober om 20.30 uur in de Burcht een kwajongconcours door de bolclub de Vregelers.

VAESRADE - Zaterdag 22 oktober in het gemeenschapshuis 't Pomphuuske door de kaartclub De Vriendenkring.

KEGELEN

WIJNANDSRADE - De uitslag van het koningskegelen gehouden door de dameskegelvereniging De Stiena's op de kegelbaan van de heer Das is als volgt: 1. Mevrouw Ton v.d. Worp 648 hout, 2. Anny Aspers-v.d. Worp 618 hout en 3. Mevrouw Jet Habets 612 hout.

ALGEMEEN

VERGADERING

BRUNSSUM - Vrijdag 21 oktober houdt de katholieke bond van overheidspersoneel in hotel Rumperhof, aan de Rumpenerstraat een vergadering. De leden zullen zich dan onder meer gaan beraden over het arbeidsvoorwaardenbeleid. Bovendien zullen een viftal zilveren jubilarissen worden gehuldigd.

NIEUWE SECRETARIS

BOCHOLTZ - De Sportclub '25 heeft in de heer B. Starmans, Paumstraat 45, tel. 2589 een nieuwe secretaris gekregen. Ook de buurtvereniging Steenbergstraat heeft een nieuwe secretaris gekregen. Benoemd werd de heer W. Gorissen, Steenbergstraat 46.

COLLECTE

SIMPELVELD - Een collecte gehouden door de gidsen ten bate van de poliopatiënten bracht ƒ 459,97 op. De collecte ten bate van de plaatselijke zieken gehouden door de Zonnebloem bracht ruim 585 gulden op. Ten bate van de kankerbestrijding werd in Bocholtz ruim ƒ 2295,- opgehaald en in Nieuwenhagen voor de geestelijk gehandicapten werd ƒ 2115,15 opgehaald.

KRUIS

BOCHOLTZ - Buurtbewoners uit de buurt rond de Dr. Nolensstraat zijn bezig om een wegkruis te plaatsen op de hoek van de Dr. Nolensstraat tegenover de Past. Neujeanstraat. In deze buurt stond vroeger een monumentaal kruis dat door bouwen verloren ging. Door dit werk, geheel belangeloos uitgevoerd, wordt weer een stukje oud-Bocholtz in ere hersteld.

SKATCLUB

SIMPELVELD - In zaal Nelissen is een skatclub opgericht die iedere vrijdagavond een speelavond zal houden onder de naam van Ohne 6. Er hebben zich reeds negen leden aangemeld.

JONGEREN

KINDERVAKANTIEWERK

SIMPELVELD - Kindervakantiewerk heeft dringend behoefte aan leiders en leidsters. Nu het seizoen is afgelopen, wil men met de noodzakelijke aanvullingen in deze niet wachten tot het seizoen 1978 begint (Kerstvakantie 1977). Men is nu reeds gestart met de voorbereidingen. Hierbij heeft men dringend nieuwe ideeën nodig. Het KVW stelt dat ieder die interesse heeft ook van nut kan zijn omdat in ieder mens creativiteit schuilt. Gewenst is slechts jongeren van, boven 17 jaar en prettige omgang met kinderen. Wie ook de voorbereidingen wil meemaken kan steeds terecht bij mej. A. Mehlkop, Norbertijnenstraat 12 of mej. M. Wiertz, Stationstraat 3F telefoon 2068.

UITSLAG

NIEUWENHAGEN - De uitslag van de jeugdkleurwedstrijd Rubensweek is: 1. Alexandra Bonta, 2. Annemarie Meyer, 3. A. Wennekes. Woensdag 26 oktober is in verband met de kinderboekenweek de bibliotheek de hele dag gesloten.

BEJAARDEN

CURSUS

HEERLERHEIDE - Het bestuur van de bejaardensoos St. Cornelius uit Heerlerheide, heeft het plan opgevat om bij voldoende deelname een cursus te gaan houden in bloemsierkunst. Er moeten minstens tien personen aan deelnemen. Deze cursus die gehouden wordt in café Stassen bestaat uit 10 lessen en de kosten zijn 30 gulden. Liefhebbers kunnen zich voor 25 oktober aanmelden bij een der bestuursleden. Op 24 oktober wordt een bezoek gebracht aan de stadsschouwburg van Heerlen voor het bijwonen van de operette „Viktoria und ihr Husar". Vertrokken wordt om 13.45 uur vanaf de Markt en de kosten zijn ƒ 2,50 per persoon.

LOTERIJ

TREKKING

SIMPELVELD - De KSV Helios hield een bliksemloterij met als prijzen 10 grote achterhammen. Deze vielen bij de trekking op de lotnummers 126, 688, 813, 1399, 2186, 2205, 3659, 3801, 3839 en 3941. De hammen kunnen afgehaald worden in zaal Jussen Vankan aan de Pleistraat.

SPEL

KIENEN

VANDAAG

BRUNSSUM: 20 uur in café Old Dutch door de invalidenbond.
NIEUWENHAGEN: 20 uur in lokaal Veenendaal door SV Sylvia.
HEILUST: 19.45 uur in café Zum Blauen Bock door de supportersvereniging Heilust.
BRUNSSUM: 20 uur in het gemeenschapshuis In 't Veen door de vereniging van de schutterij Langeberg.
HEERLEN: 20 uur in zaal Hermans ten bate van de schutterij
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in zaal Apollo door de samenwerkende verenigingen.
KERKRADE: 20 uur in het Volkshuis door harmonie St. Pancratius.
SPEKHOLZERHEIDE: 20 uur in club 208 door tafelvoetbalvereniging SCC
SCHAESBERG: 20 uur Gemeenschapshuis Leenhof ten bate Gemeenschapshuis.
BRUNSSUM: Om 20.00 uur in Unitasgebouw door Brunssums Mannenkoor.
SCHAESBERG: 19.30 uur in zaal 't Berbke door de showband Barbara.
HEERLERHEIDE: 20 uur in het Corneliushuis door de Sloveense vereniging.
BRUNSSUM: 20 uur in het Open Huis door CV de Streupers.
HEERLEN: 20 uur in café 't Zadeltje door de samenwerkende verenigingen.
BRUNSSUM: 14 uur in d'r Brikke Oave door de bejaardenbond Fatima.
BLEIJERHEIDE: 20 uur in het Parochiehuis door K.V.C. Oranje.
HEERLEN: 20 uur in café Smeijsters door RKVV Helios.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in lokaal de Brabander door de samenwerkende verenigingen.
BRUNSSUM: 20 uur in het Brouwershuis door de gezamenlijke verenigingen.
HEERLERBAAN: 20 uur in Eurodancing door Mannenkoor Polyhymnia.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de Varenbeuk door scoutinggroep St. Joris.
HOENSBROEK: 19.45 uur in de Bijenvennen door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
TREEBEEK: 19.45 uur in Chalet door de gezamenlijke verenigingen.
NIEUW-EINDE: 20 uur in de kantine van SNE door het hyrakorps Manuela.
VOERENDAAL: 20 uur in Huize Laurentius ten bate van harmonie St. David.
UBACH OVER WORMS: 20 uur in het gemeenschapshuis Lauradorp door de gezamenlijke verenigingen.
KAALHEIDE: 20 uur in lokaal Scheeren door schietvereniging Roda.
HEKSENBERG: 19.45 uur in lokaal 't Karrewiel door de samenwerkende verenigingen.

'Voor voldongen feit geplaatst'

Bisschop voelt zich gekrenkt door nieuw missionair centrum

Vervolg van pagina I

HEERLEN – „U stelt mij voor een voldongen feit en start officieel met activiteiten waarvan ik noch de precieze strekking noch de omvang of de inhoud ken, laat staan heb kunnen goedkeuren. Ik moet aannemen dat u mij (indertijd) alleen voor de loze schijn bericht hebt over uw plannen, aan de verdere vormgeving, structurering en concretisering waarvan ik noch het diocesaan missieburo part of deel mochten hebben". Dit heeft mgr. Gijsen geschreven aan het bestuur van het Landelijk Missionair Centrum te Heerlen, dat morgen officieel wordt geopend.

„Dit", zo gaat de bisschop voort „krenkt en bedroeft mij zeer omdat u aldus de „communio cum Ecclesia" kennelijk als een „communio" zonder bisschop verstaat." Mgr. Gijsen zegt dan verder dat hij deze handelwijze met name op grond van de kerkleer van Vaticanum-II volkomen verwerpt. Tijdens zijn inleiding in Kerkrade meldde mgr. Theunissen, dat het bestuur van het centrum na tijdens het bezoek in juni in Roermond noch een afwijzing, noch een goedkeuring van de bisschop te horen hebben gekregen, toegezegd heeft zich te zullen beraden over de voorwaarden van de bisschop en dan terug te komen voor een volgend overleg. Dit is volgens mgr. Theunissen nooit gebeurd.

Mgr. Gijsen had als voorwaarde gesteld, dat – al opereerde het centrum landelijk en al had het a priori de instemming van landelijke missieïnstanties en relegieuze orden en congregaties – het zich onder de jurisdictie zou plaatsen van de lokale bisschop. „Maar", aldus mgr. Theunissen, „men wist heel goed dat men qua ideologie, mentaliteit en bedoeling voor de bisschop van Roermond en voor de H. Stoel op het verkeerde spoor zat, zodat men van deze bisschop ter vestiging als kerkelijk instituut in het bisdom Roermond geen instemming zou kunnen krijgen.

„Wanneer mgr. Moors nog bisschop van Roermond zou zijn geweest, zouden wij niet anders gehandeld hebben dan nu", zegt broeder Avellinus Janssens in zijn commentaar op de toespraak van mgr. Theunissen. Hij wijst erop, dat de religieuzen een apart hoofdstuk hebben in het Kerkelijk Recht. „Zij hebben een eigen taak en een eigen verantwoordelijkheid. Als de bisschop aan een religieuze gemeenschap toestemming geeft om zich ergens te vestigen, houdt dit in dat zij hun eigen werk kunnen doen. Dat is ook het uitgangspunt geweest bij de opzet van het Missionair Centrum. Het is gesticht door religeuzen, door missionerende orden en congregaties in heel Nederland."

„Het missionair hoeft centrum geen toestemming van de bisschop te hebben om toch rechtmatig te kunnen opereren. Overigens is mgr. Gijsen de enige bisschop in Nederland die negatief reageert op de stichting van het landelijk Missionair Centrum," aldus de voorzitter van het bestuur van het Missionair Centrum.

Hendrik Knopperse wordt 100 jaar

„Hard gewerkt en plezierig geleefd"

Door Wiel Lankes

– De heer Hendrik Knopperse in het bejaardentehuis „De Schutse" aan de Prof. Dr. Asserstraat te Hoensbroek, hoopt maandag 31 oktober zijn 100 ste verjaardag te vieren. Deze bijzondere gebeurtenis is een reden voor de familie Knopperse en het bejaardentehuis om uitbundig te feesten en opa Hendrik eens flink in de bloemetjes te zetten. Het wordt een feestdag voor geheel Spekholzerheide want hij is 54 jaar aldaar woonachtig geweest en de oudste inwoner van de gemeente Kerkrade. Bovendien feest voor Hoensbroek en het bejaardentehuis, omdat hij ook daar de oudste is.

De honderdjarige is nog vitaal, ondanks dat hij in 1974 getroffen werd door een hersenbloeding waardoor zijn benen hem momenteel in de steek laten. Hij is nooit echt ziek geweest. „Een beetje pijn hier en dan eens daar heb ik wel eens gehad, maar voor de rest niets", zegt Hendrik Knopperse en de ondeugd en vrolijkheid stralen uit zijn ogen, want ondanks zijn hoge leeftijd zit hij vol met grapjes.

● *Hendrik Knopperse: „Ik ben erg blij....."*

Zwerver

Hendrik Knopperse, die in het tehuis bekend staat als „Knopie", werd geboren in Nijkerk en leefde tot aan zijn huwelijk een zwerversbestaan. Als hoefsmid en gereedschapsmaker trok hij door Nederland, België en Frankrijk. Hij bezocht talloze boerderijen voor het beslaan van paarden en het maken van landbouwgereedschappen. Hij had oerhard werken, gezelligheid, feestjes en het drinken van een borreltje op zijn levensprogramma staan. Dit leven kwam Hendrik goed van pas, want in latere jaren werd hij hierdoor een tevreden, vrolijk en een gelukkig man, door iedereen gekend. Na zijn huwelijk kwam er meer lijn in zijn leven, Hendrik werd honkvast, vestigde zich met zijn gezin in de Grachtstraat te Spekholzerheide, vond emplooi als smidbankwerker op de Willem-Sophia en verbleef daar tot aan zijn pensioen. In zijn vrije tijd werd hij kunst- en edelsmid en maakte vele fraaie werkstukken die hier en daar nog staan te pronken.

Belangstelling

Toen zijn vrouw Maartje op 84-jarige leeftijd overleed, deed hij tot aan zijn 93ste leeftijd de huishouding zelf, af en toe geholpen door een van zijn dochters. Toen dit nier meer ging werd Hendrik door bemiddeling van Maatschappelijk Werk Kerkrade, opgenomen in het bejaardentehuis De Schutse. Zijn belangstelling voor het leven bleef en als er een uitstapje gehouden wordt door het bejaardentehuis gaat Hendrik in een rolstoel mee. Bovendien wil hij op de hoogte blijven van de ontwikkelingen in de wereld. Op de vraag hoe hij zelf zijn 100ste verjaardag ervaart zegt Hendrik: „Ik ben erg blij met het bereiken van deze hoge leeftijd. Iedere avond voor ik ga slapen kniel ik neer en dank Onze Lieve Heer voor elke dag die hij mij nog schenkt. Ik heb een rijk en zinvol leven achter de rug. Als ik op de wereld mocht terugkomen zou ik alles weer hetzelfde gaan doen, ondanks de tegenslagen die ik gekend heb. Ik heb steeds hard moeten werken, maar veel plezier gehad. Chagrijnigheid bestond voor mij niet, anders was ik nooit 100 jaar geworden. Mijn vrouw heeft mij zes kinderen geschonken waar ik nu blij mee ben. Of ik nog wat op de wereld mag blijven moet onze Lieve Heer maar uitmaken, misschien wil hij mij nog niet hebben. Ik blijf daarom maar stil op mijn kamertje zitten en wacht maar af".

Zonnetje

Mevrouw de Boer-Walstra directrice van het bejaardentehuis: „Hendrik moet nog maar wat bij ons blijven; hij is het zonnetje van het huis en daarom gaat de vlag in top. Alle bewoners, 67 in getal, de staf en het personeel doen mee". Het feest begint om 10.00 uur met een korte kerkdienst, met aansluitend huldiging door de gemeentebesturen, koffie en gebak. Vanaf 15.00 tot 16.30 uur is er in het tehuis gelegenheid om opa Hendrik te komen feliciteren.

Schot sleept fortuin weg uit Akens casino

AKEN – De geheimzinnige mr. Davids is alweer vertrokken, maar in Aken doet het sprookjesachtige nieuws nog de ronde: de zwijgzame Schot heeft in het Spielcasino in Aken zonder een ogenblik met de ogen te knipperen in vijf dagen tijd 1,7 miljoen mark gewonnen. Volgens de eerste „Empfangchef", H. Hilger, is Davids een professionele speler, die niet alleen niet met de ogen knipperde toen hij won, maar evenmin toen hij op een avond met een nettoverlies van vijftigduizend mark vrolijk naar huis vertrok.

Dat iemend een flinke som wint, aldus de heer Hilger, is niet zo buitengewoon; al is het gebruikelijker dat men alles verliest wat men bij zich heeft, als men het casino betreedt. Het bijzondere aan de speelwijze van Davids was, dat hij binnenkwam met tachtigduizend mark en begon met twintigduizend mark te verdelen over de cijfers 10 tot 18, en dat de hele avond – soms wel tien of elf uur achtereen – volhield. Als hij de eerste keer al won groeide zijn inzet meteen al aan tot 79.000 mark, een som waar de meeste gokkers al dik tevreden mee zouden zijn. Davids bleef echter inzetten. De eerste avond nam hij 350.000 mark mee naar zijn hotel, de tweede dag verloor hij onverstoorbaar glimlachend 50.000 mark. De derde dag incasseerde hij een winst van 420.000 mark, de vierde dag 220.000 mark **en de laatste dag, afgelopen zondag, haalde hij 810.000 mark.**

Daarna moest hij helaas om dringende redenen naar Engeland, echter niet zonder beloofd te hebben nog eens terug te komen. En voor hij het pand verliet, deelde hij nog 30.000 mark onder het personeel uit.

Kampeerraad tegen ontslag Beeftink

Door Marcel Salari

SUSTEREN – Hoewel het arbeidsbureau het ontslag dat door het dagelijks bestuur van het recreatiecentrum Hommelheide in Susteren aan bedrijfsleider Bert Beeftink is aangezegd, nog niet heeft geaccepteerd, zijn er inmiddels in de provinciale dagbladen advertenties voor een opvolger verschenen. Hierin zijn twee zinsneden van belang. Van de nieuwe bedrijfsleider wordt vooral verwacht, dat hij het vermogen heeft om met de gasten van het recreatiepark goede contacten te leggen en te onderhouden. Ook het salaris is belangrijk hoger. Ongeveer ƒ 500,- per maand bruto méér dan de huidige man verdient.

De kampeerraad, bestaande uit 123 caravanbezitters, verzet zich tegen het uit de laan sturen van Beeftink. Men is juist van mening dat deze man in de afgelopen twee jaar erg veel voor de camping betekend heeft. Het ongedaan maken van het ontslag is één van de drie punten waarover de raad zaterdag met het dagelijks bestuur zal vergaderen. Daar komen nog twee eisen bij. Het vertrek van de heer Walraven die in dienst van de firma Boré uit Maastricht twee seizoenen het horecagedeelte op Hommelheide beheerd heeft en tenminste één afgevaardigde van de raad in het dagelijks bestuur. Zo niet dan zal er een zwartboek openbaar gemaakt worden dat het gevoerde beleid fors aan de kaak zal stellen.

De kampeerraad, die binnenkort een officiële erkenning als vereniging zal krijgen stelt zich op het standpunt dat beheerder Walraven in zijn functie zoveel heeft afgebroken dat hij niet meer te handhaven is. Voor wat betreft een man in het dagelijks bestuur geldt de motivering dat het huidige bestuurscollege onvoldoende afweet, van hoe een modern recreatiebedrijf dient te functioneren. Bedrijfsleider Beeftink, die als tweede man in het Haagse recreatiepark de nodige ervaring heeft opgedaan, moet gehandhaafd blijven, omdat aan hem te danken zou zijn dat de camping kan bogen op een toenemende belangstelling, vooral van kortkampeerders. Men vindt dat het ontslag op oneigenlijke gronden is aangezegd: namelijk dat hij karakterlogisch niet zou passen in de tegenwoordige bestuursstructuur.

Inmiddels heeft Beeftink een aangetekend schrijven ontvangen van de Raad van Bestuur van NV Sportfondsen-Westelijke Mijnstreek, de eigenaar van Hommelheide, waarin hem gevraagd wordt wat hij bedoelt met het „opentrekken van de beerput" van het centrum als hem geen recht gedaan wordt (zie LD 12 oktober). Hierin kondigt de bedrijfsleider aan dat hij met de nodige bekentenissen zal komen indien zijn ontslag niet wordt ingetrokken. NV Sportfondsen heeft intussen aan Beeftink een tweetal nieuwe banen aangeboden. Zowel in Duitsland als België.

Over „stroomlijning" Campina

Voedingsbonden niet ontevreden

HEERLEN – Het personeel van de Campinabedrijven gaat zich in een groot aantal vergaderingen van de Voedingsbonden-FNV in de maand november uitspreken over het plan van de Zuidnederlandse zuivelgigant om het aantal vestigingen van 28 tot 8 terug te brengen. In dezelfde maand zullen zich ook de beleidsorganen van de voedingsbonden over de beleidsschets van Campina buigen; zij hebben deze gisteren in bezit gekregen. Een eerste reactie van hun kant: „Wij zijn er in ieder geval niet ontevreden over dat er dan toch anderhalf jaar na de fusie in de Zuidnederlandse zuivel een eerste beleidsschets van Campina op tafel ligt."

De bonden hebben om zo'n schets vanaf het begin gevraagd, na al lange tijd op een fusie te hebben aangedrongen omdat zo de belangen van de werknemers beter kunnen worden behartigd. Thans zullen de bonden het door Campina voorgelegde beleidsplan gaan toetsen aan de voorwaarden die zij bij de fusie hebben gesteld: een werkgelegenheidsgarantie voor het personeel en een evenwichtige spreiding van de produktie over het totale gebied van Campina, van Middelburg tot Maastricht.

De Voedingsbonden-FNV hebben deskundigen van het Produktschap voor Zuivel gevraagd het plan van Campina te bestuderen; met name willen zij weten of onder meer de veronderstellingen over toekomstige aanvoer, leveringen en benodigd personeel werkelijkheidszin hebben. In januari openen de bonden het overleg met de Campinadirectie.

Zwartwerkers aangehouden

ULESTRATEN – De recherche van de rijkspolitie district Maastricht heeft gisteren in Moorveld-Ulestraten drie mannen aangehouden wegens steunfraude. De mannen, allen een WAO-uitkering genietend, waren sinds 10 oktober bezig met de verbouwing van een woning. Het zijn A. L. (34) uit Elsloo, J. L. (36) uit Geleen en A. L. (34) uit Stein.

PROVINCIE vandaag

Priesterwijding in Roermond

ROERMOND – Bisschop dr. J. Gijsen van het bisdom Roermond zal op zaterdag 22 oktober in de kathedraal in Roermond de priesterwijding toedienen aan de diakens Frans Klein en Bert Kroon. De plechtigheid in de St. Christoffelkerk begint om 10.30 uur. Frans Klein is werkzaam in de parochie O.L. Vrouw tenhemelopneming en Petrus in Chèvremont-Kerkrade. Bert Kroon is werkzaam in de parochie van het H. Hart van Jezus in Venlo.

Nic. Tummers: „Ontwijking"

HEERLEN – PvdA-statenlid Nic. Tummers is in hoge mate onbevredigd over wat hij een „volstrekt ontwijkend" antwoord van GS noemt op zijn vragen van 15 september jl. over het behouden van de als „relict" aangewezen schachtgebouwen van de mijn Oranje Nassau I. Hij is er met name zeer over verbaasd, dat GS in de mening verkeren, dat er bij de koop van de ON-terreinen te Heerlen door het rijk slechts vrijblijvende afspraken zijn gemaakt met de OGON over de handhaving van de mijnrelicten. „Wanneer ik van de directeur-generaal van de ruimtelijke ordening weet, dat er op dit punt verplichtingen zijn overeengekomen, waarom zouden GS dat dan niet kunnen weten?" zo vraagt hij zich af. Nic. Tummers zal nog dezer dagen een brief aan GS schrijven om het college erop te wijzen, dat het met een vrijblijvende verklaring over het zinvol zijn van het behoud van deze mijnrelicten niets dient. „Wanneer er niet nu een betrekkelijk klein bedrag wordt opgebracht door een paar belanghebbenden tezamen, hoeft het straks allemaal niet meer, dan staat er niets meer overeind," aldus het PvdA-statenlid.

Migrerende werknemers

MAASTRICHT – De Raad van Europese Gemeenten houdt op 24 en 25 november in Maastricht een studieconferentie over het thema „participatie van migrerende werknemers". Tijdens deze bijeenkomst wordt een rapport van een commissie uit de raad aangeboden dat handelt over het gemeentelijk beleid met betrekking tot migranten. Het rapport bevat ook een aantal aanbevelingen om het gemeentelijk beleid te verbeteren. Tijdens de studieconferentie in Hotel Maastricht zal het woord worden gevoerd door Europees commissaris ir. Henk Vredeling. Ook wordt gerekend op een toespraak door de minister van CRM of een van zijn plaatsvervangers.

Paarden op zwerftocht

NUTH – De rijkspolitie van Nuth zit al enkele dagen opgescheept met een tweetal paarden dat ergens uit een weiland in de buurt van Tervoort ontsnapt is. De beesten lopen van het ene weiland naar het andere zonder dat iemand zich om deze dieren bekommert. De rijkspolitie van Nuth doet een beroep op de eigenaar van deze dieren zich in verbinding te stellen met de politie in Nuth (telefoonnummer 04447-1555), zodat de dieren weer een vaste verblijfplaats krijgen.

Geen subsidie voor Eyck-film

MAASTRICHT – Gedeputeerde Staten zijn niet bereid provinciaal subsidie te verlenen voor een film over de kunstenaar Charles Eyck, die Cine-producties b.v. te Maastricht op stapel heeft staan. Aan de provincie was een bijdrage gevraagd van ƒ 72.207, welk bedrag de initiatiefnemers eveneens van het ministerie van C.R.M. hoopten te ontvangen. De totale kosten van de filmdocumentaire worden geraamd op ƒ 154.415. G.S. zeggen waardering te hebben voor het initiatief van Cine-Producties, maar om verschillende redenen niet op het subsidieverzoek te willen ingaan. Het college wijst erop, dat het subsidiëren van dit soort films voor de provincie zou kunnen leiden tot moeilijk of niet te overziene consequenties en de gevraagde bijdrage in geen enkele verhouding staat tot de subsidiemogelijkheden die in het algemeen voor culturele projecten ter beschikking staan. G.S. stellen daarenboven vast, dat over Charles Eyck reeds verschillende filmische produkties zijn samengesteld.

Knapen speelden met hun leven

HEERLEN – Enkele tot nu toe onbekende knapen hebben gistermorgen op het terrein van de zandexploitatie aan de Koolkoelenweg op de Heksenberg te Heerlen een transportband doorgesneden. Door de onbezonnen daad van deze knapen kwam het gehele bedrijf stil te liggen. Tijdens het onderzoek werd aan de politie meegedeeld dat drie jongens in een hoogspanningsmast zaten in de buurt van de zandgroeve Sigrano. Een van deze knapen zat inderdaad in het uiterste topje van de mast. Toen de politie arriveerde waren de jongens die met hun leven speelden inmiddels verdwenen.

Enige en algemene kennisgeving

Heden is van ons heengegaan in de leeftijd van 73 jaar, onze geliefde zuster

Agnes Spapens

echtgenote van wijlen

GERARD LE DUC

Fam. Spapens
fam. Kochs

Condolatieadres:
L. Spapens, Berghofstraat 107, Eygelshoven

De plechtige uitvaartdienst vindt plaats op zaterdag 22 oktober a.s. in de Nieuw Apostolische kerk, Kaalheidersteenweg 150, Kerkrade-West, waarna de teraardebestelling plaatsvindt op de algemene begraafplaats te Eygelshoven.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren dagelijks van 16-17 uur.

---

† In de vrede van Christus is na een langdurige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, op de leeftijd van 59 jaar, mijn lieve vrouw, onze lieve moeder, onze allerliefste omie, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertruda Janssen

echtgenote van

HENDRIK FINGER

H. J. Finger
Toon Finger
Mieke Finger
Ingrid, Harrie
Familie Janssen
Familie Finger

Brunssum, 19 oktober 1977
Houserstraat 31

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis zal plaatshebben op zaterdag 22 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Gregorius te Brunssum.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. In de avondmis van vrijdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in de parochiekerk.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Tot onze grote droefheid en dankbaar voor het vele dat hij voor ons betekend heeft, delen wij u mede dat heden, vrij onverwacht in de leeftijd van 68 jaar van ons is heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Geert Kremer

echtgenoot van

HUBERTINA KNARREN

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

De bedroefde familie:
H. Kremer-Knarren
F.H. Kremer
H. Kremer
L. Kremer-van Doorn
kinderen en kleinkind
J. Kremer
P. Kremer-Simons
en kinderen
Familie Kremer
Familie Knarren

Hoensbroek, 18 oktober 1977
St. Jansstraat 89

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 22 oktober a.s om 10 uur in de dekenale kerk van St. Jan Evangelist te Hoensbroek, gevolgd door de begrafenis op de centrale begraafplaats aan de Randweg. Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Vrijdag om 19.15 uur bidden wij de rozenkrans voor zijn zielerust, in het oude kerkje aan de Markt. Vader is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats is gezorgd.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

De heer is mijn herder

Heden overleed zacht en kalm, in de vreze des Heren, onze lieve moeder, schoon-, groot- en overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Adriana Schilleman

weduwe van

JACOBUS BOGTE

in de leeftijd van 86 jaar.

Brunssum: **H. J. van Geor-Bogte**
L. van Geor
Harderwijk: **J. A. van der Vlesten-van Geor**
A. van der Vlesten
Myriam
Familie Schilleman
Familie Bogte

Brunssum, 18 oktober 1977
Hokkelenbergstraat 24

De rouwdienst wordt gehouden zaterdag 22 oktober a.s. om 14.00 uur in de Bethelkerk Heugerstraat te Brunssum en zal geleid worden door de weleerwaarde heer ds. G.H. Verhaere, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Brunssum.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 13.45 uur. Voor vervoer is gezorgd.
De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

---

† Dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij met droefheid kennis dat heden vrij plotseling van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 73 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Karel Hoenjet

echtgenoot van wijlen

ANNA VROOMEN

Kinderen en kleinkinderen
M. van der Made
Familie Hoenjet
Familie Vroomen

Ubachsberg, 18 oktober 1977
Grispenstraat 16

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben zaterdag 22 oktober a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Bernardus te Ubachsberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Voerendaal.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren. Vrijdagavond zal de dierbare overledene bijzonder worden herdacht in de avondmis van 19.30 uur in de kerk te Voerendaal.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat. Bezoek dagelijks van 18 tot 19 uur.

In onze droefheid en verslagenheid om het heengaan van mijn geliefde echtgenoot en onze zorgzame vader

Wiel Moonen

zijn de vele blijken van deelneming die wij mochten ontvangen voor ons een grote steun geweest. Wij hebben dit medeleven ten zeerste gewaardeerd en betuigen daarvoor aan allen onze oprechte dank.

A. Moonen-Reubsaet
Jan en José

Voerendaal
Panhuisstraat 23

De zeswekendienst wordt gehouden op zaterdag 22 oktober a.s. om 10.00 uur in de kerk van St. Laurentius te Voerendaal.

Enige en algemene kennisgeving

† In de vrede van Christus overleed heden op 79-jarige leeftijd, in het 54ste jaar van haar professie onze dierbare medezuster

Zuster M. Celeste

M. C. H. Schins

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober a.s. om 9.30 uur in onze kapel, waarna wij zuster Celeste begeleiden naar haar laatste rustplaats op ons kloosterkerkhof.
Wij bevelen de dierbare overledene aan in uw gebed.

Zusters Arme Dienstmaagden
van Jesus Christus.

Geleen, 19 oktober 1977
Geenstraat 30.

DANKBETUIGING

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, lieve opa, zoon, broer en zwager

Hens Koll

willen wij u langs deze weg hartelijk danken voor de vele h.h. missen, brieven, bloemen, troostende woorden alsook voor uw aanwezigheid bij zijn uitvaart en begeleiding naar zijn laatste rustplaats. Een bijzondere dank aan de firma Leunissen en werkcollega's, De Leeuw Boys, tevens ook aan alle andere verenigingen. Het was ons een grote steun.

Mevr. E. Koll-Godschalk
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal plaats vinden op zaterdag 22 oktober a.s. om 19.00 uur in de parochiekerk van de H. Remigius te Simpelveld.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en grootvader

Jaques Coenen

zal gehouden worden op zondag 23 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis te Geleen.

Mevr. Coenen-Hendriks
kinderen en kleinkinderen

Geleen, oktober 1977

Voor uw blijken van medeleven bij het overlijden en de begrafenis van onze onvergetelijke moeder en oma

Maria Svet-Sramel

zeggen wij u hartelijk dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, oktober 1977
Varenbeukerweg 29

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 oktober a.s. om 19 uur in de parochiekerk van Christus Koning te Nieuw-Einde.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze goede vader en schoonvader

Leo Dorscheidt

betuigen wij aan allen onze hartelijke dank. Een bijzonder woord van dank aan dr. Hamers, H.H. Doctoren en verplegend personeel St. Jozefziekenhuis te Kerkrade.

Mevr. G. Dorscheidt-Vreuls
en kinderen

Kerkrade-Nulland, 4 oktober 1977
Maria Gorettistraat 22

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 oktober a.s. om 9.30 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Nulland-Kerkrade.

Voor de vele blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze zoon en broer

Jos van der Putten

zeggen wij u hartelijk dank.
Een speciaal woord van dank aan de H.H. Doktoren en het verplegende personeel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.

Familie van der Putten-Berkers

Brunssum, oktober 1977
Acaciastraat 95.

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 23 oktober a.s. om 11.15 uur in de Fatima Kerk te Brunssum.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn man, onze vader en grootvader

Theodoor Smeets

zeggen wij u onze hartelijke dank

Mevr. Smeets-Reiters
Kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 oktober a.s. om 19.00 uur in de O.L. Vrouwe kerk te Beek.

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van onze vader, grootvader en overgrootvader

Dhr. Jos Vrancken

betuigen wij onze oprechte dank.

Familie Vrancken

Kerkstraat 50
Spaubeek

De zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 oktober om 19.00 uur in de parochiekerk St. Laurentius te Spaubeek.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenoot onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubertus Joseph Gielkens

zal gehouden worden op zondag 23 oktober a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Vincentius à Paulo te Rumpen-Brunssum.

Mevr. E. Gielkens-Hochling,
kinderen en kleinkinderen

Brunssum, oktober 1977
Haansberg 90

---

†

Na een moedig en waardig gedragen lijden heeft in wijsheid de dood aanvaard en is heden, voorzien van het h. sakrament der zieken in de leeftijd van 55 jaar van ons heengegaan, mijn lieve man, onze goede en zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Zef Jeurissen

echtgenoot van

Annie Heiligers

Wij vragen een gebed voor zijn zielerust.

In dankbare herinnering:
A.M.M. Jeurissen-Heiligers
Leonne
Anke
Familie Jeurissen
Familie Heiligers

Treebeek-Amstenrade, 19 oktober 1977
Trichterweg 69

De plechtige uitvaartdienst gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op zaterdag 22 oktober a.s. om 11.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Amstenrade. Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.15 uur.
U kunt afscheid nemen van Zef, in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoensbroek, Hoofdstraat 100. Gelegenheid tot bezoek van 14-15 uur en van 19-20 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Na een werkzaam en liefdevol leven, is na een kortstondige ziekte van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 51 jaar, mijn lieve man, onze goede vader, zoon, broer, zwager, oom en neef

Juup Janssen

(in leven gymleraar)

echtgenoot van

Maria Heinrichs

Wij bevelen de dierbare overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Haanrade-Kerkrade: **M. Janssen-Heinrichs**
John Janssen
Truus Janssen
Familie Janssen
Familie Heinrichs

Haanrade-Kerkrade, 19 oktober 1977
Pieter de Hooghstraat 7.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober a.s. om 11 uur in de parochiekerk van het H. Hart te Haanrade, waarna begrafenis op de r.k. begraafplaats Schifferheide. Voor vervoer wordt gezorgd.
Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
De avondwake vindt plaats op vrijdag 21 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van het St.-Jozefziekenhuis te Kerkrade. Bezoekuur van 17.30 tot 18.30 uur.
Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid maar ook met dankbaarheid en respect geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze vriend, collega en leraar

Juup Janssen

Wij verliezen in hem een uitstekend pedagoog, 'n kundig gymnastiekleraar en 'n onvergetelijke collega en vriend

Bestuur, directie, personeel en leerlingen
van de H.N.O.-school „Terwinselen" te Schaesberg.

---

zes weken geleden stierf

kueb oberyé

velen deelden ons verdriet.
dank je wel

zaterdagavond 22 oktober 1977 om zeven uur is de zeswekendienst in de kerk van de heilige vincentius te rumpen-brunssum

h. oberyé-kronhof
en familie

In plaats van kaarten

Voor de vele blijken van deelneming ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn echtgenoot en vader

Math van Sloun

betuigen wij onze hartelijke dank.

Mevr. v. Sloun-Dings
en kinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 oktober a.s. om 10.00 uur in de H. Hartkerk Pater Carmelieten te Geleen.

De plechtige eerste jaardienst van onze moeder, schoonmoeder, oma

Cristina Lambrechts-Ruischop

zal plaatsvinden op zondag 23 oktober a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk St. Jozef te Waubach.

Kinderen Lambrechts-Ruischop

Ubach over Worms, oktober 1977
Bungweg 5.

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare zoon

Harold Genders

zal plaatshebben op zaterdag 22 oktober 1977 in de parochiekerk van de H. Gerardus te Heksenberg, Heerlen.

M. Genders
L. Genders-Doggen

Heksenberg, 20 oktober 1977.

---

†

Diep bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor datgene wat zij met haar liefdevolle en innemende goedheid voor ons is geweest, geven wij kennis dat God tot zich heeft genomen, in de leeftijd van bijna 84 jaar, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Catharina Plum

echtgenote van wijlen

Frans Leonard Vreuls

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

In dankbare herinnering:
Nieuwenhagen: **Wiel en Gaby Vreuls-Korvorst**
Nieuwenhagen: **Hein en Trautje Römkens-Gulpers**
Nieuwenhagen: **Jan en Greetje Vreuls-Vondenhoff**
en haar kleinkinderen en achterkleinkinderen
Familie Vreuls
Familie Plum

Nieuwenhagen, 19 oktober 1977
Kerkstraat 114

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 oktober 1977 om 11.00 uur in de parochiekerk van Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, gevolgd door de begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoleance, daar wij overtuigd zijn van uw medeleven.
Moeder is opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32, alhier. Bezoekgelegenheid van 18.15 tot 18.30 uur.
Vrijdag 21 oktober om 18.45 uur zal er voor moeders zielerust de rozenkrans worden gebeden met aansluitend avondmis in voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Voor uw aller gewaardeerde blijken van deelneming betoond bij het overlijden en de begrafenis van onze lieve moeder, schoonmoeder, grootmoeder en overgrootmoeder

Maria Catharina van den Eijnden-Haazen

betuigen wij onze welgemeende dank aan familie, buren, vrienden en bekenden. Een bijzonder woord van dank aan de h.h. geestelijken, dr. Athmer, zusters van het Groene Kruis en verplegend personeel van de Hamboskliniek afdeling 4. Alsmede dank voor bloemen, condoleances en h. missen.

Kinderen en kleinkinderen en
achterkleinkinderen van den Eijnden

Kerkrade-west, oktober 1977

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 22 oktober as. om 9.00 uur in de parochiekerk van Maria Onbevlekte Ontvangenis te Kerkrade-Terwinselen.

In plaats van kaarten

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn inniggeliefde echtgenoot, onze dierbare vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Wiel Heinrichs

erkennen wij aan allen langs deze weg onze oprechte dank voor de troostende woorden en brieven, h.h. missen, bloemen, alsook voor uw aanwezigheid bij zijn uitvaart en begeleiding naar zijn laatste rustplaats.
Het was voor ons een grote steun.

Mevr. A. Heinrichs-Dovern
en kinderen.

Kerkrade, oktober 1977

De plechtige zeswekendienst zal as. zondag 23 oktober 1977 om 11.30 uur plaatsvinden in de parochiekerk van St. Lambertus te Kerkrade.

Een jaar geleden moesten wij afscheid nemen van mijn dierbare man en mijn goede vader

Chris Reumkens

Nog bedroefd om zijn heengaan herdenken wij hem op zondag 23 oktober a.s. tijdens de h. mis van 11.30 uur in de H. Hartkerk te Nieuwenhagerheide.

Mevr. T. Reumkens-Milchers
Tiny en verloofde

Nieuwenhagen, oktober 1977.

HEL WERD HEMEL OP AARDE

Slim Ajax zorgt voor sensatie



• Van Dord en Krol snijden een Bulgaarse aanval af.

SOFIA – Landskampioen Ajax heeft in de „Hel van Sofia" op zeer knappe wijze voor een regelrechte sensatie gezorgd. Het Bulgaarse Levski Spartak werd door een goed counterend Ajax via een 1–2 nederlaag voor tachtigduizend waanzinnige aanhangers te kijk gezet.

De „hel", waarvoor trainer Ivic zijn mannen had gewaarschuwd. (Ivic: Ik heb vooral de jonge spelers op die vreselijke fluitconcerten getraind"), werd onverwacht omgetoverd tot een Bulgaarse hemel op aarde.

Ajax heeft niet groots gespeeld; daarvoor mist de ploeg nu eenmaal de klasse. Ajax heeft zeer slim gevoetbald en de Bulgaren op kiene wijze laten uitrazen. De Amsterdammers vertraagden het spel op de kardinale momenten, pasten zeer goed de buitenspelval toe en – wat verreweg het belangrijkste was – er werd zowaar twee maal gescoord, door Geels en Erkens.

De enige troost die Levski kreeg, was een (benutte) penalty van Voinov, nadat diezelfde man door Suurbier was gevoerd. Ajax oogstte bewondering. Levski stelde teleur en speelde ronduit dom...

Puntgaaf

De ploeg van coach Iwan Kutzov zocht de openingen negentig minuten lang via het centrum en daar stonden toevallig Ruud Krol, Pim van Dord en de jeugdige doelman Peter Jager een puntgave partij te spelen.
Ajax vocht zeer geconcentreerd en met name Hans Erkens werkte als een paard en scoorde ook nog het tweede Amsterdamse doelpunt. Erkens: „Het ging heerlijk. Lang geleden dat ik zo speelde. Ik vind het zalig als tachtigduizend mensen ons uitfluiten. Ik word er zelfs door geïnspireerd. En dan die goal! De keeper dacht dat ik naar rechts zou passen, want daar stonden twee mannen vrij. Toch schoot ik maar. Een heerlijke droge knal, precies in de linkerhoek. Dat was een treffer die me deed denken aan mijn tijd in Sittard".

Erkens had alle reden om te glunderen. Hij was een van de beste Ajacieden en het compliment van Ivic („Hans vond ik excellent") deed de ex-Fortunees zichtbaar goed.

Het openingsoffensief van Levski viel eigenlijk best mee. De openingen werden niet gevonden en debutant Julian Kolev,, een van de grootse Bulgaarse talenten, werd op de vleugels te weinig aangespeeld.
Pánov de Bulgaarse smaakmaker en topscorer, verrichtte stuwend werk. De Bulgaren zochten van ellende hun heil in afstandsschoten, maar Jager verving Piet Schrijvers („het ging echt niet") op grandioze wijze.

Soms werd het duel grimmig, met het gevolg dat Eversen en Mikolov een gele kaart kregen van de Westduitse arbiter Aldinger die op dappere wijze de fluit hanteerde en zich niet liet intimideren door de bekende fluitconcerten.

Voorsprong

Na een half uur spelen – in een periode dat Levski het spel maakte – kon Ajax via Geels , na voorbereidend werk van Eversen en Ling, op 0–1 komen.

Een heel raar doelpunt. Geels: „De bal kwam via een voorzet van Ling bij mij terecht en ik hoefde alleen nog maar met mijn voet te draaien. Het was een „eitje" van een goal. Niet fraai, maar o zo belangrijk. Ik had niet aan een voorsprong gedacht. Trouwens, wat gaat dat volk hier te keer. Dat is niet normaal meer.". De Levski-aanhang die bij voorbaat altijd joelt als de tegenpartij aan de bal is of als een scheidsrechterlijke beslissing wordt genomen tegen de eigen club, was helemaal buiten zinnen toen publiekslieveling Pánov na een duel om de bal met Peter Jager op de sintelbaan vloog. Hij brak bij die ongelukkige val zijn kuit- en scheenbeen en Jager, wie geen enkele schuld trof, kreeg een fluitconcert naar zijn hoofd geslingerd dat mogelijk in alle oostbloklanden was te horen.



Pánov werd met overdreven medische bombarie naar het ziekenhuis vervoerd en Peter Jager, die uiterlijk erg kalm onder deze hysterie bleef, zei later: „Ik heb hem niet geraakt. Ik wilde de bal pakken. Toen viel Pánov met zijn been half op de betonnen rand van de sintelbaan en tegen de rand van de koffer van een fotograaf. Toen hoorde ik alleen maar schreeuwen. Er kwamen enkele Bulgaarse spelers en mensen rond het doel met gebalde vuisten op me af".

Deze ophefmakende scène was amper voorbij of Geels kreeg op slag van rust een prachtkans maar hij schoot naast. Na de thee bleef Ajax erg koel onder de doorzichtige Bulgaarse aanval, vooral dankzij een meesterlijke inbreng van Ruud Krol. Geels: „Ruud was grandioos. Het is een overwinning van onze verdedigers".. Dat arbiter Aldinger in de 70e minuut een Bulgaars doelpunt afkeurde, :schutter Jordanov stond buitenspel) was een verschrikkelijk moeilijke beslissing. Ajax-trainer Ivic over hem: „Die man durft tenminste".
Ajax speelde het laatste kwartier zeer zelfbewust. De Bulgaren bleven „blind" doorstrompelen en de Amsterdamse elf bleven loeren op de counter. Met succes. Simon Thamata, ingevallen voor de geblesseerde Ling, bediende Erkens op maat. Zijn solistische aktie betekende 0–2. En toen zat die vriendelijk trainer Ivic in zijn dugout kwistig warmbloedige Joegoslavische klapzoenen uit te delen.

Penalty

Heel even maar, want in diezelfde minuut legde Willem Suurbier, notabene in zijn laatste Ajaxoptreden, Voinov neer in het 16-metergebied. Voinov zelf nam de penalty en scoorde hoewel Peter Jager ook deze bal nog bijna tot zijn prooi maakte.
De 1–2 kwam niet meer in gevaar. Levski drong aan zoals het al de hele avond deed: niet vlugger en zonder enig greintje zelfvertrouwen.
Ajax hield met grote vechtlust stand en verschafte zich dankzij dit verbluffende resultaat een fraaie uitgangspositie om de kwartfinale van de Europacup 1 te bereiken.

De return over veertien dagen in het Olympisch Stadion in Amsterdam zal geen problemen opleveren. Ivic waarschuwt echter terecht: „Dit was pas de eerste helft van deze ronde. Levski zal proberen bij ons te stunten om de reputatie enigszins op te vijzelen. Bovendien weet ik dat ze veel beter kunnen spelen. Hopelijk niet in Amsterdam.

Brugge moeizaam naar zege

Door Frits Schils

BRUGGE – De Brit Roger Davies en Raoul Lambert hebben de strijd tussen Club Brugge en Panathinaikos beslist: 2–0. Uit het duel, dat matig van klasse was, kan de eindconclusie worden getrokken dat de Belgen over twee weken in Athene een buitengewoon zwaar karwei te wachten staat. De Brugse overwinning kwam moeizamer tot stand dan uit de cijfers valt af te leiden.

Club Brugge demonstreerde in de complete eerste helft een duidelijk overwicht, maar liet het in de afwerking schromelijk afweten. Met vier invallers voor de coryfeeën Domazos, Antoniadis, Kapsis (bekend uit de Wembleyfinale tegen Ajax) en Papadimitriou trokken de Atheners een hechte verdedigingsgordel op vanwaaruit ze bij tijd en wijle verwarring stichtten in de Belgische defensie.

Op slag van rust maakte de Griekse verdediger Kinas in het strafschopgebied een overtreding tegen Davies. De Brit zelf, beste man in de gelederen van de Happel-elf, schoot de Belgen naar 1–0.

De tweede treffer, van Lambert in de 70ste minuut, was het sein voor een fel slotoffensief van Brugge. Constantino in het Griekse doel weerde zich bekwaam maar had meerdere malen de hulp van zijn medespelers nodig om het doel voor verdere doorboring te behoeden. De Schotse scheidsrechter Gordon trok twee maal de gele kaart: voor de Griek Terzanidis en Livathinos wegens aanmerkingen op de leiding.

• *Johan Neeskens torst een aanval van AZ'67. De Alkmaarse aanval wordt afgeslagen.*

Johannen weergaloos

Van onze medewerker
JOOP VAN DE BERG

ALKMAAR – Het bruisende optimisme waarmee AZ'67 aan de krachtmeting tegen Barcelona begon, is volkomen vernietigd door een weergaloze actie van het Nederlandse duo in de Spaanse formatie: Johan Cruijff en Johan Neeskens.



• *Sympathiek gebaar. Johan Cruijff roept hulp voor een blessure van Peter Arntz.*

Het Alkmaarse eskadron was vervuld van schone voornemens aan de tweede helft van dit avontuur tegen de Spanjaarden begonnen. In de rust moeten de Noordhollanders reeds het onvermoede visioen gehad hebben de gevreesde ploeg van coach Rinus Michels zowaar te kunnen uitschakelen, want dankzij een flitsende en doeltreffende kopstoot van de Deense balkunstenaar Kristen Nygaard in de 42ste minuut had AZ de eerste periode met een 1–0 voorsprong kunnen afsluiten.

Als een donderslag bij heldere hemel sloeg in de tweede minuut na rust reeds het voordien sluimerende gevaar van superstar Johan Cruijff toe. Volslagen onopvallend was hij in die eerste helft geweest, onzichtbaar bijna. En hij had het zijn vaste bewaker, Peter Arntz, nauwelijks moeilijk gemaakt. Wellicht daardoor had hij de verbeten strijdende Alkmaarse defensie in slaap gewiegd. Cruijff, zo moeten de Alkmaarders gedacht hebben, wordt nog altijd gesloopt door zijn hardnekkige beenblessure. Maar plotseling was hij daar in die tweede minuut na de rust.

Op rechts ontving Cruijff de bal. Aanvankelijk werd het dreigende gevaar volkomen gecamoufleerd, want de defensief ingestelde Spanjaarden hadden de meeste mankracht achter gehouden en een redelijke afspeelmogelijkheid scheen er nauwelijks voor de Spaanse Nederlander.

Maar toen Cruijff vanuit de diepte Johan Neeskens naar voren zag sprinten, versnelde Cruijff plotseling ook, zwenkte langs Spelbos, werd even aan het wankelen gebracht door Vonk, maar liet toen de bal loepzuiver door de Alkmaarse defensie snijden, op de centimeter nauwkeurig voor de voeten van de aanstormende Johan Neeskens, die onmiddellijk verwoestend aanlegde: 1–1.
Voor AZ was dit ongetwijfeld een catastrofale actie, want de wel verwoed, agressief, maar ook chaotisch strijdende Alkmaarders kregen daarna geen gelegenheid meer om afstand te nemen van Barcelona. Een Alkmaarse treffer in de 57ste minuut werd afgekeurd omdat van Hanegem de bal uit een indirecte vrije trap rechtstreeks en niet via keeper Artola in het doel schoot.

Volwassen

De oude meester Willem van Hanegem zelf heeft in de afgelopen maanden bij herhaling verkondigd dat er meer dan voetbaltalent alleen nodig is om op Europees topniveau volwassen te kunnen acteren. Dat AZ aan die internationale volwassenheid nog niet toe is, werd gisteravond weer eens bewezen.

Maar zelfs Willem van Hanegem, die zo vaak waarschuwde tegen de onvolwassenheid, verviel ook in een fout die voor geen cent op volwassenheid wees. Volkomen overbodig ging hij in de loop van de tweede helft weer eens een dispuut aan met de scheidsrechter. Geheel overbodig bleef van Hanegem doorzeuren en dat kostte hem een gele kaart.

De gele kaart voor van Hanegem gisteravond was er overigens slechts één van de vele, want arbiter Eschweiler trok in totaal vijf keer het geel.

Ook voor de Spaanse middenvelder Sanchez (die van Hanegem onderuit haalde), ook voor de Spaanse vleugelspits Zuviria (die van Rijnsoever torpedeerde), ook voor Neeskens (die van Rijnsoever nogmaals omver kegelde) en tenslotte ook voor Hovenkamp (die in een revanche-missie Neeskens zeer gemeen onderuit trapte).

Natte krant in Alkmaar

Het is zeer de vraag of TINY NOTERMANS, over veertien dagen, veel plezier aan een reisje naar Spanje beleven zal. Zij, ega van AZ-trainer JAN NOTERMANS, behoort samen met de spelersvrouwen, tot door AZ'67 genodigden die in het spoor van een weinig illusies koesterend elftal Barcelona-waarts zal trekken. „Het is een cadeautje van de club. Een driedaagse reis", vertelde me Tiny terwijl ze op weg was naar haar zitplaats ergens op de uitpuilende tribunes. Ze leed duidelijk onder de spanning. „Ik zie het niet zitten", merkte ze op. Ze lachte onzeker. In haar bruine ogen las men vurige hoop. „Ik ben, geloof ik, al 20 maal naar de wc geweest". Samen met ARIE DE VRIES, een factotum van HASLOU, was zij des middags naar Alkmaar gereden. Daar zocht ze haar man op. DE VRIES toog, ruim drie uren voor de wedstrijd richting stadion. Hij keerde terug naar zijn geboorteplek. „Daar, dat huisje met dat lage bruine dak. Daar ben ik geboren", meldde Arie, terwijl hij met welgevallen naar twee jongetjes keek die om precies te zijn al om 18 over 4 over een betonnen schutting klommen. Op weg, zo leek het, naar een geslaagde zoektocht naar een onbetaald plaatsje. Vele uren later, nadat de schijnwerpers over het Alkmaarderhout weer gedoofd waren, dacht ik terug aan de belofte die ARIE DE VRIES 's middags gedaan had. Hij, trouwe AZ'67-speler, had een heksenketel



• *TINY NOTERMANS*

in het vooruitzicht gesteld. „Je zult wat beleven", zo sprak hij bij voorbaat vergenoegd. Een heksenketel? Verre van dat. Niet meer dan een pruttelend pannetje watersoep. In het lauwe kijkspel figureerde WALTER ESCHWEILER, een ascetische fluitist uit West-Duitsland. Een veelfluiter en geelzwaaier zonder pardon. „Hij doet mij aan DRIES VAN AGT denken", merkte mijn collega JOOP VAN DEN BERG op. „Ach wat", reageerde GERRIT GRIEK. „Die man fluit als een natte krant". Op het natte gras lag toen HENK VAN RIJNSOEVER knock-out, „gepakt" door RAFAEL DAMACIO ZUVIRIA. Herr Eschweiler liet doorspelen, paste de voordeelregel (ten faveure van AZ) toe. „Snap je dat nou? Dat is toch zeker een gele kaart waard!" riep Griek uit. Hij kon het weten, de zwaarte van de overtreding naar behoren schatten, want Gerrit Griek heeft ervaring. Was hij niet de man die eens, als grensrechter opererend tijdens een Feyenoord-PSV ene zekere BENNY QUAARS met een kopstoot velde?
Jawel, hij was die man. Hij, verbannen van de voetbalvelden, sprak zijn misprijzen over de arbiter met de veel, zo niet alles zeggende woorden: „Wat meent die man wel? Voor die rottige 100 Zwitserse Franken waarvoor hij hier mag fluiten?" De supporters op de Jan van ten Ben-tribune waren het met Gerrit Griek helemaal eens. „Vuile rotmof", zongen zij in koor. Alsof de scheidsrechter de schuld droeg aan de onproduktiviteit der AZ'ers ... „Weinig perspectief voor de return", merkte ik tegen HANS KRAAY op. De manager knikte. „Het wordt moeilijk, maar we zijn nog niet uitgeschakeld. In Barcelona zullen de Spanjaarden moeten komen, moeten aanvallen", zocht Hans naar lichtpuntjes. Hij heeft gelijk. Voor pessimisten is er in de voetbalsport geen plaats. Misschien dat Tiny Notermans (en dus ook haar Jan) straks in Barcelona toch nog enig plezier aan een snoepreisje beleven zal. Voorlopig dient AZ troost te zoeken in het feit dat ook CF Barcelona er niet in is geslaagd het sinds 25 augustus 1976 ongeslagen thuisrecord van AZ'67 te breken.

even APART

met nino tomadesso



Europacup I

Liverpool-Dinamo Dresden	5–1
FC Brugge-Panathinaikos	2–0
Levski Spartak-Ajax	1–2
Rode Ster-Borussia Mönchengladbach	0–3
Benfica-B 1903 Kopenhagen	1–0
Glentoran-Juventus	0–1
Celtic-Wacker Innsbruck	2–1
FC Nantes-Atletico Madrid	1–1

Europacup II

Austria Wien-Lokomotiv Kosice	0–0
Hamburger SV-Anderlecht	1–2
FC Porto-Manchester United	4–0
Dinamo Moskou-Universitatea Craiova	2–0
Diosgyoer-Hajduk Split	2–1
Lokomotiv Leipzig-Real Betis	1–1
Vejle BK-Paok Saloniki	3–0
FC Twente-Brann Bergen	2–0

UEFA-Cup

Inter Bratislava-Grasshoppers Zürich	1–0
AZ '67-CF Barcelona	1–1
FC Magdeburg-Schalke '04	4–2
Bastia-Newcastle United	2–1
FC Zürich-Eintracht Frankfurt	0–3
BK Kopenhagen-Dinamo Tiflis	1–4
Aston Villa-Gornik Zabrze	2–0
Lazio Roma-Lens	2–0
Ipswich Town-Union Las Palmas	1–0
Start Kristiansand-Eintracht Braunschweig	1–0
RWDM-Carl Zeiss Jena	1–1
Widzev Lodz-PSV	3–5
Bayern München-Marek Stanke Dimitrov	3–0
Ujpest Dosza-Atletico Bilbao	2–0
AEK Athene-Standard Luik	2–2
AC Torino-Dinamo Zagreb	3–1

Auto's en motoren

LEYENAARS autocentrale te Hoensbroek biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen gekeud met garantiecertificaat. Iedere technische keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondities in termijnen. Inruil mogelijk. Moderne service-inrichting aanwezig. Voor inl. 045-212091. Dit zijn de auto's: Mercedes 200 diesel als nieuw kl. wit bj. 74, VW kleinbus de l. als nieuw ƒ 4500, VW Golf kl. oker 25.000 km bj. 75, Kadett City 1200 de luxe 18.000 km nieuw kl. groen-met. bj. 76, Honda Civic 1200 de Luxe 3-deurs, kl. bruin bj. 76, Opel Kadett stationcar autom. zeer uniek, kl. blauw bj. 75, Ascona 12S 27.000 km kl. geel bj. 75, Opel Kadett special kl. oker model 75, Kadett 4-drs. 12S kl. groen-met. bj. 74, Citroën eend bestel kl. rood bj. 76, Kadett 12 kl. br.-met. bj. 74, Ascona 16S auto. kl. groen-met. bj. 73, Alfasud kl. wit bj. 74, Manta 16N kl. oranje bj. 75, Ford Capri 1600 de luxe 40.000 km, kl. oranje bj. 73, Capri 1600 sign.groen bj. 73, Mini 1000 kl. citr.geel, 28.000 km bj. 75, Mazda 1000 kl. groen 40.000 km. bj. 74, VW kleinbus met geel ent. kl. groen bj. 74, Ford Escort 1100 de L 48.000 km, kl. oranje bj. 74, Ford Escort de L kl. geel, a. nw. model 74, Ford 1600 de L coupé kl. rood met leren top en vele extra's bj. 73, Kadett 12N kl. groen-met. bj. 74, Kadett 1100 speciaal kl. zilver bj. 74, Opel Commodore coupé als nieuw 66.000 km kl. rood met leren top bj. 73, Manta 16S kl. bruin-met. bj. 73, Manta 16S kl. goud-met. z.g.a.n. bj. 71 Ascona 16S kl. goudm. bj. 73, Audi 100 LS kl. groen bj. 72, Opel Rekord 1700 kl. rood bj. 72 Rekord bestel met gas bj. 72, Opels Kadett enorme keuze uit 16 stuks in diverse uitv. en modellen: bj. 70 71 72 73 74 75 76, Toyota 1000 40.000 km kl. rood bj. 73, Morris mini 1000 kl. groen bj. 73, Kadett stationcar kl. bruin-met. zeer mooi en goed bj. dec. 73. Mazda 1300 kl. rood 50.000 km, bj. 73, Fiat 128 kl. blauw bj. 71, Simca 1000 4-drs. kl. blauw bj. 73, Daf 55 kl. oker bj. 71, Ford 1600 de L kl wijnrood bj. 72, Renault R12 mooi, kl. blauw bj. 72. Door inruil verkregen en zeer voordelig te koop: Fiat 600 kl. groen bj. 72 ƒ 1250, Escort 1100 ƒ 750, Kadett coupé ƒ 750, Kadett ƒ 1500, Ford Capri 1500 groen bj. 71 ƒ 2250, Fiat 850 als nieuw ƒ 2000. Wartburg model 73 ƒ 1250. Dit alles bij „Leijenaars'-Autocentrale", waar u auto's met service koopt. Ridder Hoenstraat 151 Hoensbroek.

Te k. OPEL Manta bj. '73 i.z.g.st. rood met leren dak sportwielen Waldstraat 19 Susterseel Selfkant.

Te k. weg. omst. FORD Torino bj. '72 met gastank 04490-12046.

Te k. SKODA i.z.g.st. bj. '73 53.000 km gel. vr.pr. ƒ 800,– te bevr. Sittarderweg 18A Born.

Te k. RENAULT 4 Exp. bj. '74 70.000 km ANWB rap aanw. 04495-3706.

Te k. SIMCA 1100 Special bj '75 i.st.v.nw. ANWB-keuring toegest. pr. ƒ 5250,– tel. 04490-11971.

JAGUAR XJ 6 4,2 ltr. i.st.v.nw. m. nw. motor nw. uitlaten nw. banden te k. weg. omst. bj '71 vr.pr. ƒ 8500,– tel. 04490-17956.

Te k. PEUGEOT 504 als nw. bj '71 elke keuring toegest. vr.pr. ƒ 2950,– tel. 04490-18558.

Te koop FIAT Sport X1.9 Bertone bwj 74, Europalaan 37, Heerlen.

Verhoogde en verlengde HANOMAG F20D bj. '71 gerevis. motor 10.000 km. Sittarderweg 15A, Hrl., 713396.

Occ.show in Kerkrade. Autohandel Ger Lukassen biedt aan ca. 180 gebruikte auto's in staat van nw. met onze bekende garantie van 6 mnd tot één jaar. Gratis keuringsrapport 2 weken gratis proefrijden. BMW 3.0SI 76 blauw metall. als nw. veel access. autom. BMW 2800 goud metall. '75, Pulman bekleding zelfdz. mooi BMW 2500 74 blauw BMW 2800 72 beige, BMW 320 77 groen, BMW 2002 74 rood BMW 2002 73 beige 2002 72 blauw Mercedes 450SLC 73 groen als nieuw. Mercedes 350SE 74 zilver metallic, 280S 73 groen 230 75 blauw gasinst. 240, Diesel 74 bruin 220 Diesel 70 koopje. Renault R30TS zilver 77 nieuw ƒ 10.000,- beneden nw.prijs R5TL 76 oranje R5TL 75 groen R16TS 77 blauw R4 76 blauw R4 73, R4 72, Alfa 2000 GTV 74 zilver, Alfa 2000 Berlina 74 geel Opel Manta 76 goudkl. Manta 74, groen Manta 1900SR 73 geel, Manta 73 blauw Commodore 76, 4-drs. Ghia uitvoering, Ascona 76 bl. metall. Ascona 74 geel, Kadett 74, goudkl. Kadett 73 rood LS, TOYOTA Corolla 77 blauw Toyota 1000 74 rood 73 wit, Escort 77 Ghia zwart-goudkl., Escort 76 blauw 74 geel, Ford 1600GXL coupé 76, Ford 1600XL 74 4-drs, DAF 66SL rood 75, DAF 66 74 geel DAF 55 75, DAF 33 74 wit VW Golf 76 LS rood VW Polo 76 rood Allegro 76, 4-drs. 1300 luxe Marina Coupé 76 goudkl. Mini Cooper 74 rood 73 blauw, Peugeot 504 75 groen, Viva 75 groen VW Passat TS 76 groen, Peugeot 203 74 wit Triumph Spitfire 74 rood 72 rood Citroën CX 2200 goudkl. 76, GS 76 rood Fiat 128CL blauw metall. 77 als nw. Fiat 127 75, 74 wit Simca Rally 75 rood 72 rood Audi 80GL 76, zilver. Buggy Sprinter groen ca. 20 inruilauto's o.a. Peugeot 504, Peugeot 304 71, Opel Kadett enz. Tevens te koop gevraagd auto's vanaf bwj 1972. Lukassen automobielen, Holzstr. 67, Kerkrade-Centrum, tel. 045-456963.

Auto Peters BV. MERCEDES 240D geel type 75, Volvo 142 de Luxe 74 met gas, BMW 316 76 wit km.st. 16000, BMW 2002 geel 75, BMW 1602 blauw 74, BMW 1602 grijs 71, Alfetta 1.6L licht bruin metall. 77, Alfa Süd L licht bruin metall. 75, Peugeot 504GL groen metallic 76, Peugeot 504GL blauw metall. 75, Volkswagen Scirocco TS rood type 75, Volkswagen Passat brons metallic autom. 74, Audi 80L geel 74, Volkswagen Golf LS 75, okergeel, Volkswagen 1200 oranje 74, Honda Civic 4-drs. oranje 75, Morris Clubman 1100 groen 76, Morris Mini 1000 citroen kleur 75, Fiat 127 3-deurs geel 74, Toyota Carina de Luxe metall. grijs 75, Toyota Corolla 30 grijs metallic 75, Opel Rekord II 4-drs. okergeel 72, Ford Escort 1.3L rood 76, Ford Taunus GXL 4-drs. rood 72, American AMC Gremlin X groen metall. met schuifdak en gasinstall. 75, Austin Allegro 1300 Super de Luxe geel 75, Austin Allegro 1300 Super de luxe geel 75, Austin Allegro 1100 rood 75, Datsun Cherry 100 geel 73, Triumph Spitfire IV-Sport. 1973. Verder nog diverse inruilwagens. Garantie, inruil, keuring financiering. Auto Peters BV, Schelsberg 128, Heerlen, tel. 045-722917.

Te k. DAF 55 ƒ 400; crosser. Uterweg 91, Heerlerheide.

Te koop BMW 2002 bwj 2-3-72 Mallaga rood zeer goede en mooie auto te bevr. Past. Welterstr. 10A, Ubach o. Worms.

Te koop CITROËN GS 1220 Club bwj '73 i.z.g.st. Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Te koop VW BESTEL met verh. dak, tel. 045-214793.

Te koop MINI Cooper clubman bwj eind 72 i.z.g.st. te bevr. na 18 uur Rect. Nelissenstr. 43, Hoensbroek.

Te k. PEUGEOT 504 GL diesel bwj. maart i.z.g.st. gerevis. motor. Oude Baan 23 Buchten 04498-2408.

Te k. van part. DATSUN 120Y als nieuw bwj. 74 keur. mog. ƒ 5600,–. 04499-2948.

Te k. VW 1300 sept. 71 radio en access. mooi en betrouwb. ƒ 1800. (event. te ruil). 04490-10548.

Te k. CITROËN GS Club (okt. 72) ver beneden dealerpr. Inruil v. grotere mogel. Oude Heerlenerweg 1 Sittard. Leyenbroek.

Te k. MINI Clubman bwj. '74 zeer mooi prijs ƒ 3750,– 100% in orde. Te bevr. Ericastr. 24 Sittard, tel. 17090 of 11235.

Te k. v. part. zeer mooie MERCEDES 230 met gasinstallatie inr. kleinere auto mog. E. Berendsen, Rijksweg-Z. 206 Geleen.

Te k. FORD 12M Stationwagen bwj. '70 i.z.g.st. moet weg Te bevr. Vogelwikke 15, Brunssum (Op de Vos).

Ingeruild BMW BMW 3.0 L 77 (demonstratie-auto) BMW 520 75, BMW 320 76, BMW 316 75, BMW 1502 75, BMW 2002 73, 72, BMW 2002 TII. Touring 73, Ford Escort 1300 aut. 73. Autobedrijf Kera BV, Kerkradersteenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. v. part. zeer mooie MERCEDES 200 D '73, slechts 53.000 km gel. Te bevr. na 18 uur Jan Steenstr. 2, Brunssum, tel. 252206.

Te k. DAF 72 ƒ 1.600; Peugeot 204 ƒ 350. Merkelbeekerstraat 127, tel. 045-252807, Brunssum.

Te k. HONDA 500, 4 cil. 73 ƒ 2.500. Dr. Schaepmanpl. 23, Molenberg-Hrl. Na 18 u.

Te k. PEUGEOT bj '71 i.z.g.st. Gerardusstr. 56 Geleen.

Te k. N.S.U. bj '69 Pr. n.o.t.k. Broekhuizenstr. 71 Rimburg.

SIMCA Chrysler 1308GT 1 jr. oud heeft nw. 20.000,- gekost nu voor ƒ 12.500,- moet weg, inr. en finc. 045-414045.

Te koop FIAT 850 Coupé i.z.g.st. bwj. '71 prijs ƒ 750,- Nuinhofstr. 43, Nuth, tel. 04447-2434.

Datsun Cherry Coupé '73, Kadett rood 74, Allegro 75, Fiat 128 geel 74, Escort II 1300 bj. 75 nw., Mini 1000 bj. 74 2 stuks, Renault R 6 TL, Simca 1000 GLS, Vauxhall Viva 71 ƒ 1.000, Renault R 4 70 ƒ 800. Elke keuring toegestaan. Gar., finan., inruil. G.G. AUTO'S, Grasbroekerweg 108, Hrl., tel. 722145.

MINI 2 mnd oud van ƒ 10.000,- voor slechts ƒ 7500,- Inr. en finc. mog. 045-413222.

Te koop aang. weg. omst. OPEL Ascona 16SR bwj 1975 met stereoinst. tel. 04454-1773.

Te koop aangeboden CHEVROLET Camaro 6 cyl. bwj 74 met lichtmetaal velgen, spoilers en stereoinst. Inr. mog. Na 18 uur Canisiusstr. 27, Kerkrade.

Te koop OPEL Kadett bwj '68 prijs ƒ 400,- en valhelm, Annastr. 52, Bleijerheide, tel. 452399.

Te k. FORMULE VEE geschikt voor rallycross, races, speedway, prijs ƒ 3800,– Tel. 04750-16012.

Te k. OPEL Rec. 1900 4 deurs b.j. '72 i.z.g.st. met veel access. St. Jozefstr. 53 Sittard.

Te k. Amerikaanse STATIONCAR Type '75 met getint glas aircondition automaat met 3 zitbanken inr. mogel. Klaverstr. 1 Sittard Limbrichterveld.

Spec. aanbieding: MERCEDES 220 type '71, V.W. bus met ruiten '70, Datsum 1000 stationcar '70, Daf 44 '71, Opel Commondore '68, Tevens div. motoren o.a. Mercedes 202, Opel Kadett 1100 + 1200, Datsum 1200 + 120 Y, Versnellingsbakken Mercedes en Ford tel. 04455-1334.

Te k. aangeb. TOYOTA Corolla 1200 coupé bwj juni '74 i.z.g.st. te bevr. Danieleik 19, Kerkrade-West. Tel. 045-418385.

Te koop OPEL Manta G. Bomansstr. 40, Schaesberg, tel. 316008.

Te koop OPEL Rekord 1700 bwj 66 km.st. 45517 i.z.g.st. na 5 uur Leienhoesstr. 16, Heerlen.

Te k. van part. FORD Capri 2000 GT. Anjelierstr. 126 Hrl. tel. 045-211145.

Van part. te k. i.z.g.st. DAF 55, '73. Heereveldje 14, U. o. Worms, tel. 045-313930.

Te k. MINI 1000 b '72 prijs ƒ 1750,– te bevr. Ericastraat 24 Sittard tel. 17090.

Te k. CITROËN GS 1200 club bj 1974 i.z.g.st. Mauritsweg Stein.

Te k. OPEL Rekord 1700 bj. '70 i.z.g.st. te bevr. Kerkstr. 5 Dieteren na 18 uur.

VOLVO 144 S 1967, i.z.g.st. ƒ 1.800. Na 15 uur. B. Savelbergstr. 11, Hrl. 045-710995.

Te k. Ford TAUNUS comb. km 15.000, groen Als nieuw, alle keur. toeg. Na 5 u. Leeuwerikstr. 5, senberg.

Te k. gevr. FORD Caravan bwj. 70-71, Nic. Beetsstr. Hrl.

Bromfietsen

Gevraagd ZUNDAPP Kreidler. tel. 045-311492.

O 527

Kees Rijvers na 5-3 zege: 'Prima uitgangspositie'

PSV speelt met Widzew

LODZ – PSV heeft een beresterke ploeg. Het speelde gisteren in het Poolse Lodz met Widzew, dat na een stormachtig begin als was in de handen van de mannen van Kees Rijvers werd. PSV moet er echter voor waken zich „Spielereien" te veroorloven op momenten dat de overwinning binnen lijkt te zijn. Gisteren in het door veertigduizend toeschouwers bezette LKS-stadion in Lodz kwamen de Eindhovenaren volkomen onnodig bij een 3–1 voorsprong in gevaar, toen René van de Kerkhof een solo in de richting van het eigen doel op de grasmat legde waardoor hij natuurlijk de bal kwijtraakte. Kowenicki kon daardoor gemakkelijk scoren.

GEORGE TAYLOR



IN LODZ

En bij de stand 2–5 gebeurde feitelijk precies hetzelfde. Boniek kreeg de bal bij een communicatiestoornis in het eigen PSV-strafschopgebied op een presenteerblaadje waardoor de eindstand op 3–5 werd bepaald.

Natuurlijk heeft PSV niets meer te vrezen in de thuiswedstrijd tegen dit Widzew. De Eindhovenaren kunnen zich prepareren voor de volgende ronde in het Uefacupduel. Ze behoren volgens de Widzew-trainer Waligora zelfs tot de favorieten in dit toernooi. „Wat een sterk team," zei Waligora bewonderend. „Professioneel voetbal en atletisch gebouwde spelers. Daar kunnen wij niet tegen op."

Plezierig

De 40.000 toeschouwers hebben met acht goals wel een plezierige middag beleefd. Widzew begon, zoals voorspeld door beide trainers, met stormachtig aanvallend voetbal. PSV volgde het door trainer Rijvers opgelegde stramien voor honderd procent. Het legde het accent op de verdediging en drukte het tempo bekwaam.

Willy van de Kerkhof waagde zich maar zelden naar voren en het leek erop dat PSV het aanvallend Widzew met succes van een voorsprong zou kunnen afhouden, vooral ook omdat de Polen zelden diep konden penetreren. Widzew kwam feitelijk door een voor PSV ongelukkige situatie toch aan een doelpunt. Bij een carambolage in het Eindhovense strafschopgebied belandde de bal in de vijftiende minuut voor de voeten van Rosborski, die vlak voor van Beveren staande geen enkele moeite had deze te passeren: 1–0.

Widzew heeft slechts korte tijd het idee gehad met de steun van het zich geweldig werend publiek voor een daverende verrassing te kunnen zorgen. Die illusie duurde welgeteld tien minuten. Op het moment dat de Poolse storm wat luwde, sloeg PSV toe. Deijkers kreeg de bal op links vrij, mikte het leder voor de voeten van Deacy, die onhoudbaar scoorde: 1–1.

Vanaf dat moment al was de zaak feitelijk bekeken. Het veel professioneler en beheerst spelend PSV stuurde Widzew in de verdediging en een veelvoud van onzuivere passes toonde aan dat Widzew aan het einde van zijn offensieve latijn was. PSV dicteerde het spel en zeven minuten voor rust kwam de welverdiende beloning. Nu speelde Deacy de bal vrij en mocht Deijkers doelman Burzynski passeren: 1–2.

In de tweede helft werd het verschil in cijfers nog duidelijker. Widzew werd tot een schamel ploegje ijverige voetballers gedegradeerd en in een zeer sportief duel was het wachten op meer goals. In de negende minuut werd het 1–3. Deijkers mocht de bal in het verlaten doel plaatsen na fraai voorbereidend werk van de gebroeders van de Kerkhof.

Een grote overwinning leek in het verschiet, maar René van de Kerkhof stak daar een stokje voor. Zijn fraaie solo richting eigen doel werd door Kowenicki dankbaar in een Widzew-doelpunt omgebogen: 2–3. De Polen kregen zowaar nieuwe kansen.

Laatste offensief

Men perste er nog een laatste offensief uit maar kwam niet tot scoren. Ook niet bij een felle scrimmage voor de veste van van Beveren, die met een ferme snoekspong een einde maakte aan de Poolse illusies. In diezelfde minuut gebeurde er van alles. René van de Kerkhof kreeg na die doelworsteling de bal te pakken, goochelde zich vrij op rechts en Willy van der Kuylen had alle tijd om de bal op zijn borst op te vangen en vervolgens keihard in te schieten: 2–4.

Trainer Rijvers: „Ik zette daarop François in voor René van de Kerkhof, een vooraf geplande wijziging en niet als straf. Ik vond het prachtig dat Guy François meteen op doel gaat en scoorde."

François bepaalde met die solo en dat harde lage schot de stand op 2–5 en de cijfers van Glenavon (2–6) leken herhaald te kunnen worden. Maar opnieuw werd het nonchalant uitverdedigen de Eindhovenaren noodlottig. Boniek profiteerde daar negen minuten voor tijd dankbaar van en bracht de eindstand op 3–5. Waarmee de Polen in de tweede wedstrijd in Eindhoven over veertien dagen natuurlijk zonder meer kansloos zijn op verder bekeren.



● *Sprint om de bal: Rene van de Kerkhof en Chodakowski.*

Widzew-trainer Waligora: „PSV is veel sterker dan Manchester City. Een uitstekend team, taktisch en technisch beter dan Widzew. Wij hebben geen kans over veertien dagen."

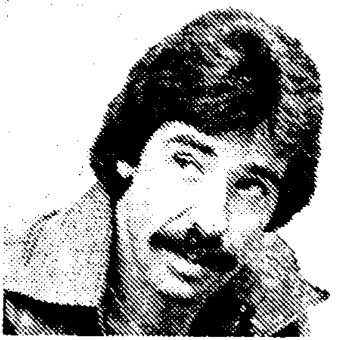
Uitstekend

Trainer Kees Rijvers was bijzonder tevreden. „De jongens hebben uitstekend gespeeld. Met die tegendoelpunten heb ik geen problemen. Onze uitgangspositie is prima. Wij kunnen de achtste finale haast niet meer missen."

Voor de statistiek tenslotte: in de eindfase mocht Smits nog even opdraven als vervanger voor Deijkers. De auto die iedere speler van Widzew krijgt als het alsnog PSV in Eindhoven uitschakelt, kunnen de Poolse spelers wel op hun buik schrijven. Dat zit er voor hen helaas niet in.

Roda JC-huwelijk

● Pierre Vermeulen en Marie-Thérèse Spronck worden onder confetti bedolven bij het verlaten van de parochiekerk van St.-Joseph te Broekhem-Valkenburg. Er was voor dit Roda JC-huwelijk (Marie-Thérèse is dochter van assistenttrainer Mathieu Spronck) veel belangstelling, vooral tijdens de receptie gisteravond in De Prins in Kerkrade.



Fortuna SC'er Bram Geilman:

„Twee jaar geleden tegen PEC"

door wiel verheesen

SITTARD/KERKRADE – Bram Geilman heeft het wel en wee in de eerste divisie de laatste jaren op afstand gevolgd. Als doelverdediger van het één klasse hoger staande Roda JC kòn hij trouwens moeilijk anders. Het eredivisievoetbal eiste hem volledig op. Op het moment dat de tussentijdse transfer naar Fortuna SC een feit werd, veranderde de situatie.

„De meeste tegenstanders van Fortuna SC ken ik niet", onderstreept Geilman. „Ik ben daarom zeker niet de aangewezen man om een prognose te doen voor de wedstrijd zaterdagavond tegen PEC/Zwolle. De laatste keer dat ik tegen de ploeg uit Overijssel speelde was twee jaar geleden. Het werd toen een 1–0 overwinning voor Roda JC in de kwartfinale van de KNVB-beker.

Niet alleen de tegenstanders zijn voor Bram Geilman grotendeels onbekend. De selectiegroep van Fortuna SC was dat eveneens toen hij verleden week in de Baandert zijn opwachting maakte.

Hij: „Met welgeteld twee man speelde ik voorheen in hetzelfde elftal. Joop van Daele ken ik reeds uit de jaren toen hij en ik nog voor diverse jeugdelftallen van Feyenoord en later voor het tweede team van die club speelden. Een andere ex-ploeggenoot is Hans Zuidersma. Hij was bij Roda JC toen ik in december 1973 van Rotterdam naar Limburg kwam".

Dat hij door zijn transfer van Roda JC naar Fortuna SC één trede op de voetballadder omlaag moest, („Bijna was ik in Würzburg en dus in het Duitse voetbal terechtgekomen"), betekent voor Bram Geilman geen degradatie. „Als een bedrijf twee goeie boekhouders in dienst heeft, dan zal één van die twee de baas zijn. De andere kan in zijn schaduw blijven werken, maar hij kan óók naar een ander bedrijf gaan en daar nummer één worden", zegt hij ter verduidelijking. „Zelfs als die firma minder groot is dan de vorige, heeft de man in kwestie niets verloren. Integendeel".

Twente verslikt zich in amateurploeg

ENSCHEDE – Voor FC Twente is het verplicht nummer tegen de amateurs van het Bergense Brann op een geweldige teleurstelling uitgedraaid. De profs van de Kohn-equipe, die de laatste weken met vliegend vaandel en slaande trom over de Nederlandse voetbalvelden snellen, verslikten zich in de goedwillende liefhebbers van de Noorse bekerhouder.

Goed, een nederlaag leverde deze eerste confrontatie niet op, maar de simpele 2–0 overwinning die FC Twente behaalde was een regelrechte deceptie voor de ruim 12.000 toeschouwers. De kijkers waren naar het Diekmanstadion gekomen om een doelpuntenfestival mee te maken. Die smeekbede van het publiek werd door Twente niet verhoord. Straks in Bergen, de stad die in Europa per jaar de meeste regen krijgt te verwerken, zal Twente alsnog op zijn tellen moeten passen.

Hoe was het mogelijk, zo vroeg een ieder zich na een half uur af. Waarom houden deze Noren nog zolang stand. Trainer Bill Elliot moet ongetwijfeld op de bank hebben zitten gniffelen. Zijn strategie leek juist. Zeker in de eerste helft was Twente niet in zijn spel geweest.



● *AB GRITTER ... twee doelpunten ...*

Doch zie, vier minuten voor het rustsignaal van de Luxemburgse scheidsrechter Kuedeville sprong Twente dan toch zeer verrassend bij zijn tegenstander vandaan. Mühren en van der Vall brachten Gritter in stelling en tegen diens inzet had Oddvar Treen geen schijn van kans. Via de paal caramboleerde de bal achter de Noorse politieman in het net: 1–0. De onmacht van Twente, zeker aanvallend, nam in de loop van de tweede helft grotere vormen aan. Evenals in de eerste helft hielp Ab Gritter, duidelijk de zwakste speler in de ploeg van Kohn, Twente over het dode punt. Weer was hij attent op de juiste plaats. De voorzet van Thoresen, die zich handig ontdeed van Karlsken, kwam ter plekke en de lange Treen staarde de bal slechts na, die keihard van het voorhoofd van Gritter vertrok (2–0). Een vreemde ontknoping na één uur spelen.

Overigens, dat tweede doelpunt gaf Brann toch wel een gevoelige tik. De combinaties werden steeds onsamenhangender en Twente greep deze situatie met beide handen aan. De terugval van de amateurs vroeg om een reactie. Dit was de kans. De vermoeidheid begon zich op de gezichten van de liefhebbers af te tekenen en Twente wenste een show voort te zetten. Wel, dat lukte. Maar de winst bleef tot 2–0 beperkt.

Blankenburg naar Genève

HAMBURG – Horst Blankenburg is door de Zwitserse eerste divisieclub Chenois Genève voor een ton overgenomen van HSV. De 30-jarige Blankenburg had afgelopen zomer voor opschudding gezorgd, doordat hij zowel bij Girondins Bordeaux als bij Paris St. Germain een contract zou hebben getekend. De Franse voetbalbond weigerde daarop Blankenburg een spelerslicentie te geven.

UEFA-jeugd gelijk

TURKU – Het Nederlandse UEFA-elftal (spelers van 16 tot 18 jaar) heeft een kwalificatiewedstrijd tegen Finland gelijkgespeeld: 1-1.

EK-finale niet in Nederland

ZÜRICH – De eindronden van het toernooi om met het Europese voetbalkampioenschap voor landenteams zal in 1980 niet in Nederland plaats vinden. De wedstrijden zullen in Engeland of in Italië worden gehouden.

BVV-Voerendaal zaterdagavond

DEN BOSCH – De voor zondag vastgestelde competitiewedstrijd in de hoofdklasse tussen BVV en Voerendaal is verplaatst naar zaterdag. De ontmoeting in „De Vliert" van Den Bosch begint om 19.30 uur.

HAANTJES IN GOUD

HAANRADE – De RKVV Haanrade viert zaterdag en zondag het gouden bestaan. Zaterdag om 18 uur is een mis in de parochiekerk, na bezoek aan het kerkhof. Van 19 tot 21 uur recipieert de vereniging in lokaal Boss, waar aansluitend een feestavond is. Zondag is er vanaf 11 uur Frühschoppen.

De RKVV Haanrade werd, nadat Velocitas een kort leven was beschoren, onder leiding van J. Stouthart, de eerste voorzitter, opgericht in lokaal Boss, waar de club ook nu nog verblijft. Tien jaar werd gespeeld in de overgangsklasse van de RKF, daarna 2 jaar in de tweede klasse IVCB. Bij de fusie van deze bond met de KNVB werd RKVV Haanrade ingedeeld in de derde klasse, waarin men het gedurende de oorlog niet kon bolwerken. In 1947 werd echter weer promotiefeest gevierd.

De degradatie in 1949 luidde een langdurig verblijf in de vierde klasse in. Het seizoen 1972/'73 was het dieptepunt in de Haanraadse historie: de vereniging moest de gelederen van de KNVB verlaten en vond onderkomen in het district. Een seizoen speelde men slechts eerste klasse, daarna twee jaar tweede. Daarna werd kampioenschap en promotie afgedwongen naar de eerste klasse waarin de „Haantjes" momenteel een constante, taaie partij voetbal spelen, onder leiding van Wiel Jussen.

Terreinproblemen

Een van de problemen waar de RKVV Haanrade in al die jaren kampte was gebrek aan een goed terrein. Zowel dat aan de Meuserstraat als dat aan de Berenbosweg kon geen soulaas bieden. Volgend jaar zal dat probleem uit de wereld zijn als de club aan de Haanraderstraat een nieuw complex betreedt dat aan alle moderne eisen voldoet.

De voorzitters die de RKVV Haanrade door de 50-jarige geschiedenis loodsten waren: J. Stouthart, W. Beumers, M. Schings, W. Zegers en -sinds 23 jaar- A. Handels. De nog in leven zijnde oprichters van de club zijn W. Godfried en M. Boss. Behalve het „eerste" heeft de RKVV Haanrade nog twee seniorenelftallen die in de derde klasse van de afdeling uitkomen.

In totaal telt de vereniging 140 leden. Daaronder sinds enige tijd ook nogal wat jeugd. Lange tijd was die groep het stiefkind van de Haantjes, inmiddels is er een jeugdbestuur dat zich belast met de zorg over een Al, een Cl en een Dl elftal.

● Het bestuur van de RKVV Haanrade

Bowlingteams gedupeerd

HEERLEN – De twee Limburgse teams die opereren in de hoogste klasse van de nationale bowlingcompetitie zijn gedupeerd door een beslissing van de Technisch Commissie van de Nederlandse Bowling Federatie.

De NBF–commissie verklaarde namelijk het meespelen van de Amerikaan Jack Rothrock in het vijftal van Kota Radja/AZ uit Heerlen op 9 oktober in Groningen ongeldig. De Amerikaan zou volgens de TC officieel niet zijn aangemeld. Als deze beslissing definitief is betekent het dat Kota Radja/AZ 6 wedstrijdpunten plus 6 bonuspunten verspeeld. Hetgeen een herhaling van de schitterende prestatie verleden seizoen (het vice-kampioenschap) praktisch onmogelijk maakt.
Indirect wordt ook het andere Heerlense team in de hoofdklasse, BC'73 Frigidaire, door de maatregel getroffen. De 2–1 zege van Kota Radja/AZ op Sonnenschein verandert namelijk in een 3–0 winst voor Sonnenschein, dat evenals BC'73 Frigidaire tot de degradatiekandidaten behoort.

Voorzitter Jef Bronzwaer van Kota Radja/AZ wil z'n definitief commentaar op de beslissing bewaren totdat er volledige duidelijkheid is: „We hopen dat het besluit niet definitief is. We zijn namelijk in de mening geweest dat Jack Rothrock speelgerechtigd was door het simpele feit dat hij ook al op de eerste wedstrijddag in Scheveningen heeft mogen meespelen".

Leswedstrijd arbiters

HEERLEN – De scheidsrechtersvereniging De Mijnstreek uit Heerlen houdt zaterdag een leswedstrijd op het terrein van Minor in Nuth voor A- en B-scheidsrechters vanaf 10.30 uur. De arbiters begeleiden het spel van ABP tegen De Mijnstreek.

Geleen bij karatestrijd in Sittard de sterkste

SITTARD – Voor de open Sittardse kampioenschappen karate hadden 70 deelnemers ingeschreven uit Nederland en België. Alle stijlgroepen waren vertegenwoordigd. Als beste club kwam weer uit de bus de karateclub Geleen die 4 van de 9 prijzen wist te behalen.

De stijlprijs ging naar karateschool Vleezenbeek uit Dordrecht. De prijs voor de aktiefste vrouw van de karateclub Geleen-Stein ging naar Poppie Alken, de vrouw van Karateleraar Sensai Hub. Alken. Als hoofdrechters fungeerde Sensai Jan, Laugs en Sensai Hub. Alken geflankeerd door 4 hoekrechters van andere stijlen.
De uitslagen waren bij de lichtgewichten:
1). Haberland (karateclub Geleen). 2) Pepko (Oyama, Amsterdam). 3) Novicy (karateclub Genk).

GVCG – Groene Ster

Met gevoelens van verbazing en verbijstering lazen we op 17 september in de rubriek „A propos" de uitspraken van GVCG- aanvoerder en bestuurslid Ron Wetsels, naar aanleiding van de moeilijkheden, die zich tijdens de wedstrijd GVCG-Groene Ster hebben voorgedaan.

De heer Wetsels omschreef onze supporters als „de vuilste supporters die hij ooit gezien had en die zijn spelers op alle mogelijke manieren bedreigd hadden." Met klem willen wij hiertegen protesteren. De volgende feiten willen we hiervoor aandragen:

Tachtig procent van de aanwezige mensen rond het veld bestond uit Groene Stersupporters, die voor rust de heer Wetzels diverse grove overtredingen zag begaan tegen zijn directe tegenstander Vrolings. Hij kreeg van de goed leidende scheidsrechter van Wersch een officiële waarschuwing. Jammer genoeg gebeurden de meeste overtredingen achter de rug van de scheidsrechter.
Twee minuten na rust werd speler Janssen neergetrapt toen de bal zeker twintig meter uit de buurt was. De Groene Ster-verzorger liep een klap in z'n gezicht op, toen hij na het incident van het veld liep.
Twintig minuten voor het einde werd keeper Bogaert nadat hij de bal in z'n bezit had tegen de paal aangelopen: hij moest wegens een knieblessure naar het Sittards ziekenhuis vervoerd worden. Spelers van GVCG drongen erop aan dat de keeper maar buiten de lijnen moest gaan liggen en het spel hervat zou moeten worden....
Een paar sekonden voor het einde werd speler Cools door een GVCG-speler in het gezicht geslagen, waarbij hij twee tanden verloor. Dat dergelijke handelingen commentaar na de wedstrijd uitlokken, ligt niet aan de supporters, maar aan de GVCG-spelers zelf.
Groene Ster is trots op haar supporters, die deze jonge ploeg ook in moeilijke uitwedstrijden in groten gtale ondersteunen.
De heer Wetzels had beter zoals onze trainer Fischer dat gedaan heeft, voorzichtig in z'n commentaar kunnen zijn. Hetgeen Groene Ster-supporters niet zal beletten om bij de return de spelers en supporters van GVCG oprecht gastvrij te onthalen.

HEERLERHEIDE

**Supportersclub Groene Ster.
J. Steen, M. Ritzen en T. Wijnen**

dammen door l. de rooy

Pas in de vijfde ronde van de wedstrijden in de eerste klasse KNDB kwam Treebeek tot de lang verbeide overwinning met grote cijfers. De club bezette tot dat moment een matige positie in het midden van de ranglijst en vriend en vijand waren het er over eens, dat dit beneden het kunnen van de Limburgse favoriet was.

In deze rubriek aandacht voor een fraaie overwinning van Rob Pennekamp, één der sterkste lagere-bordspelers van Treebeek. Hij is een speler met een goed ontwikkeld positiegevoel, die het moderne spel niet schuwt, maar in het verleden gehandicapt was door te weinig gevoel voor de finesses, een matig combinatievermogen en een slechte tijdsindeling. Het merendeel van deze tekortkomingen heeft hij weggewerkt en hoewel zijn voorbereiding i.v.m. het vervullen van de militaire dienstplicht niet optimaal is, lijkt zijn vorm beter dan tevoren.

Eerst het beslissende moment uit zijn partij tegen Ons Genoegen uit Utrecht: Na een wat rommelige opening kwam het tot een consequente strijd aanval tegen omsingeling. Stand na de 37e zet van wit (Pennekamp) aan het 8e bord. Tot dit moment liep de omsingeling van zwart (J. de Klein) beter dan de aanval. Als zwart door het linke terugruiltje (14-19) 23x14 (20x9) eerst de schijven 40 en 45 buitenspel zet en zich vervolgens na 32-28A (12-17!) ten volle op de zwakke lange vleugel concentreert, want op b.v. 28-23 volgt (17-21) 23x12 (13-19) enz., dan zal zwart waarschijnlijk wel winnen. A. 32-27? (22-28!) 33x22 (12-17) en wit staat gekraakt. Er volgde echter **37.** ...;4-10? **38.** 40-35; 11-16? Geeft wit de gelegenheid tot een verrassende manoeuvre. Het was duidelijk dat zwart niet de schijfwinst door (22–28) mocht nemen, omdat na het slaan 23-19 volgt. Had zwart tot (22-27) besloten, dan was na 31x22 en 33x42 de verdere afbraak (14-19) nodig; immers op (13-18) eerst 45-40 en vervolgens 24-19. Hoewel het materiaal na de dubbele ruilen sterk gedund is, komt de aanval wellicht toch nog tot zijn recht. Alvorens nog andere varianten te geven allereerst het partijverloop: **39.** 32-27! 14-19. **40.** 23x14; 10x30. **41.** 35x24, dreigt 24-19 en 29-23; 12-17. **42.** 29-23; 20x40. **43.** 23x21; 26x17. **44.** 27x9 en zwart gaf het op.

Terug naar de diagramstand. We spelen nogmaals (4-10) 40-35 en vragen ons af waarom zwart niet de 2 om 2 nam door (25-30) 34x25 (22-28) 33x22 (18x38)?

Het meest prozaïsche antwoord zou zijn: „Hij heeft het niet gezien". Maar laten we ervan uitgaan dat zwart het wel overwogen heeft, dan was hij waarschijnlijk bang dat 31-27 nu winnend voordeel opleverde. Na (11-16) geloof ik dat niet om twee redenen: allereerst volgt op 37-32 (26-31) 27x36, anders slaan levert helemaal niets op, (38x27) 47-42 de beste (12-17) en de combinatie (27-31, 17-22, 14x3) blijft het spel beheersen, terwijl zelfs schijf 17 naar 22 mag.
Ten tweede denk ik dat na 37-32 zelfs meteen (12-17, 17-22) enz. ondanks een schijf achterstand ook nog wel remise oplevert. Wie het beter weet mag het zeggen.

PROBLEEM NR. 24.
Auteur: K. v.d. Weg te Akkrum.
Ditmaal een Canalejasbewerking die er opnieuw zijn mag, van de Friese veteraan.

Rectificatie. In het probleem van vorige week gelieve men een zwarte schijf erbij te plaatsen op veld 6.

Oplossingen van de problemen 21 t/m 24 kunt u tot over een week inzenden naar L. de Rooij, Meidoornstraat 59 te Heerlen.

schaken door b. j. withuis

Nu doen we een rubriek lang of onze neus bloedt ... we vergeten Interpolis en vinden, dat de Elseviertweekamp Spasski-Timman royaal (dagelijkse) aandacht heeft genoten in de pers en via de radio.

Uitgekomen is "Nieuwe Schaakkuriosa", geschreven door Tim Krabbé – de vaderlandse hoeder van alles dat excentriek en onwaarschijnlijk is. Hij duikt overigens zeer diep in historische achtergronden – waarlijk geschiedkundig graafwerk – en brengt de onbekendste gegevens aan de oppervlakte. Dergelijke vrijwillige (onderbetaalde) arbeid wordt nauwelijks meer verricht – òf door halve schaakleden, en dan is men nog verder van huis. Krabbé kent het schakersvak én hij weet wat de moeite waard is. Thans de vraag: kent u deze stand nog?

Dit diagram publiceerden we maanden geleden – toen Nieuwe Schaakkuriosa = een uitgave van Schaakfonds Keesing/Andriessen = nog in de windselen lag. De opgave luidt: **wit speelt en wint.** Alle schaakjournalisten werden er dol van. Hun lezers beweerden, dat de affaire onoplosbaar zou zijn. Krabbé was in Frankrijk of daaromtrent ... en de oplossing was niet voorhanden. Die laten we nu eerst volgen:
1. Pe2,h1D+ 2. Lh1:,Ta1+ (de al dan niet dolle toren begint zijn Odysseezwerftocht). 3. Kc2,Tc1+ 4. Kd3,Td1+ 5. Ke4,Td4+ 6. Ke5,Td5+ 7. Ke6,Td6+ 8. Kf7,Tf6+ 9. Ke8,Tf8+ 10. Ke7,Te8+ 11. Kd6,Te6+ 12. Kc5,Te5+ 12. Kc5,Te5+ 13. Kc4,Te4+ 14. Kc3,Te4:+ 15. Kd4,Td3+ 16. Kc5,Td5+ 17. Kb4,Tb5+ 18. Kc4,Tb4+ 19. Kd3,Td4+ 20. Kc2,Td2+ 21. Kb1,Tb2+ 22. Kc1,Tb1+ 23. Kd2,Td1+ 24. Ke3,Td3+ 25. Kf2,Tf3:+ 26. Ke1,Tf1+ 27. Kd2,Td1+ 28. Kc3,Td3+ 29. Kc4,Tc3+ 30. Kd5,Td3+ 31. Kc6,Td6+ 32. Kb5,Tb6+ 33. Kc5,Tb5+ 34. Kd6,Td5+ 35. Ke7,Te5+ 36. Kd7,.. en nu is de toren eindelijk getemd; immers 36. ..,Td5+ faalt thans op 37. Ld5:.
Waarmee we maar willen zeggen, dat dit boek stampvol zit; uren lange ergernis en schoonheidsgenot. We geven nog één opgave:

Zwart is aan zet, wit wint. Componist Otto Gallischek.

Oplossing, diagram II
1. ...Tf3+ 2. e3!,Te3:+ 3. c3!,Tc3:+ 4. Ka2,Ta3+ 5. Kb1,Ta1+ 6. Kc2,Tc1+ 7. Kd3,Tc3+ 8. Ke2,Te3+ 9. Kf1,Te1+ 10. Kg2,Tg1+ 11. Kf3,Tg3:+ 12. Ke2,Te3+ 14. Kd1,Te1+ 14. Kc2,Tc1+ 15. Kb3,Tc3+ 16. Ka2,Ta3+ 17. Ta3:, mat.

bridge door ir. j. w. gielkens

Of u nu een voorstander bent van een 7-7-2 of een 8-7-1 of misschien een geheel eigen formule voor het nieuwe kabinet, u zou al bridger moeten zijn om de krachtsverschillen van deze combinaties snel te kunnen schatten. Zelfs de minder begenadigden onder hen zouden u zonder meer kunnen vertellen dat de kracht van een combinatie kleiner wordt naarmate de aanwezige kleuren meer evenwichtig verdeeld zijn.

Goede bridgers gaan zelfs zover om de meest evenwichtige distributie, een 4-3-3-3 distributie, een negatieve waardering te geven. Wat dit soort goede beoordelingen bij kan dragen aan de welstand van uw partij kunt u gedemonstreerd zien aan de hand van spel 31 uit de wedstrijd Klaver Elf (Venlo) tegen Mijnstreek.

N gever; NZ kwetsbaar

W		O
	N: ♠ HVBLO, ♡ AV8, ◇ 965, ♣ 865	
♠ 9765, ♡ HB7, ◇ V842, ♣ AB		♠ 3, ♡ 106542, ◇ 107, ♣ VL0743
	Z: ♠ A842, ♡ 93, ◇ AHB3, ♣ H92	

In de open kamer besloot Dolhain op de Noordhand te passen; weliswaar zijn er 12 ordentelijke punten en 2½ honneurtrekken aanwezig, maar de onproductieve, evenwichtige distributie maakt de hand iets minder waard en dan blijft er net geen opening meer over. Dit goede besluit werd beloond want na de pas van Noord liepen de Venlonaren met de OW-handen regelrecht naar 4Sch. Dit op zich goede bod hoefde Noord nu nog slechts te doubleren, waardoor hij zijn partij aan 300 punten kon helpen.

In de gesloten kamer besloot de Venlose Noord met 1Sch te openen, waarna het bieden als volgt verliep:

N	O	Z	W
1Sch	D	2KL	2Sch
pas	2SA	pas	3S

Zuid startte met klaver 4 en dummy's boer hield de slag. Hierdoor was klavervrouw getraceerd en met de vaste wetenschap dat de resterende 12 punten bij Noord moesten zitten, was het voor Eikendal geen kunst meer het contract feilloos binnen te halen. Hij speelde 3x klaver en 4x ruiten: bij Noord ging op de vierde ruitenronde harten 8 weg. De 6 uitzittende kaarten van Noord moeten nu zijn: 4 schoppens en hartenaas plus hartenvrouw. De leider vervolgde dus met schoppenaas en een kleine schoppen, waarna Noord uiteindelijk de 9e slag moest brengen door van hartenaas-vrouw af te moeten spelen. Goed bieden aan de ene en goed spelen aan de andere kant leverde Mijnstreek 12 matchpunten op in dit spel, hetgeen een belangrijke bijdrage was voor de 15-5 overwinning. U ziet dat er geen spectaculaire dingen nodig zijn voor succes. Als u de kleine niet te moeilijke alternatiefjes van iedere dag correct oplost komt u heel ver.

Biljart

3 banden groot
Monm.-Specht 5-2
Specht 2-KBC 2-5

3 banden klein
Waub.-Kantje 5-2
OHVZ-St. Hoger 5-2
St. Hoger-Waubach 5-2
Waub.-OHVZ 2-5

Kader
Voerendaal-BCM 4-3

Eerste klasse A
Born 2-BCV 7-0
Elsloo-Sibbe 2 2-5
Born-Kantje 5-2
Maasb.-Schaesb. 2-5
Benelux-Eendr. 7-0

Eerste klasse B
Treffers-Modern 6-1
HGK-Volkshuis 2-5
Union-Waubach 3-4

Eerste klasse C
Volksh. 2-Meers 7-0
Schinnen-BBC 7-0
Waubach 2-DJB 3-4

Eerste klasse D
Schaesb. 2-Luip 3-4
Zwaantje-Vr.'kring 7-0
Luip-Juliana 5-2
Concordia-Molenbron 2-5
Holtum-Volkshuis 3 0-7
Juliana-Molenbron 1-6

Tweede klassen
Wilhelm.-Volksh
Wilhelm.-Volksh. 4 2-5
Quick-O. Ons 2½-4½
BVG-Holtum 2 5-2
Sociëteit-Nation. 0-7
O. Gen.-Wap. v. Hrl. 5-2
HGK 2-Sociëteit 6-1
Treffers 2-BBC 2 2-5
BBC 2-Benelux 2 5-2
Brunssum 3-Stein 2 5-2
Luip 2-St. Hoger 2 5-2
Lant.-Brunssum 2 3-4
DDK-Carambool 2 5-2
Caramb. 2-Nuth 5-2
Schaesb. 4-Kantje 2 5-2
L. Band 2-Zwaantje 3 5-2
Waub. 4-Klimmen 7-0
Kantje 3-Schaesb. 3 0-7
OHVZ-Toek. 3-4
ABC 2-NBC 5-2
Wilhelm. 3-Juliana 2 5-2
Juliana 2-Waub. 3 2-5

Derde klassen
Born 3-Holtum 3 2-7
HGK 3-Eikeboom 9-0
Modern 2-Wolfrath 5-4
Modern 3-Eikeboom 2 6-3
Sociëteit 2-Modern 3 8-1
Eikeboom 2-St. Hoger 3 9-0
O. Genoegen 3-Luip 2 4-5
BVG 2-Sanderbout 4-5
DDK 2-NBC 2 4-5
Waubach 5-DJB 3 7-2
Schaesb. 5-Carambool 3 8-1
ABC 3-Brunssum 4 2-7
Carambool 3-NBC 2 7-2
DJB 3-Juliana 3 7-2
Zwaantje 4-L. Band 3 4-5
Weustenr. 2-DWS 3 5-4
Butt. 2-St. Hog. 4 7-2
DDK 3-Sibbe 3 4-5
Klimmen 2-KOT 7-2

Vierde klassen
Modern 4-Sociëteit 3 3-6
BVG 3-Volkshuis 7 2-7
Born 4-Wolfrath 2 9-0
Holtum 4-Kluisje 2-7
Volksh. 7-Eikeb. 3 0-9
7-Eikeboom 3 0-9
Luip 4-O. Genoegen 4 7-2
Sanderb. 3-BVG 3 2-7
HGK 4-Quick 2 7-2
Kluisje 2-Volkshuis 5 0-9
Quick 2-Molenbron 3 2-7
Stein 3-Nationaal 2 4-5
Maasb. 2-Elsloo 2 0-9
Cebusta-DJB 4 4-5
Butting 3-ABP 4-5
Schaesberg 6-Touche 3-6
Treffers 4-de Ster 7-2
ABP-Treffers 2-7
Altijd R.-NBC 3 9-0
ABC 4-BCH 2 9-0
de Vink-Weustenrade 3 2-7
OHVZ 2-de Vink 9-0
Eikhagen-Voerendaal 3 7-2
Weustenr. 3-ABC 4 5-4
Sibbe 4-N. Gedacht 2 4-5
Concordia 3-Brunssum 5 9-0
Lanteern 2-DDK 4 7-2
Volkshuis 6-BBC 3 5-4
Hoensbroek-DWS 4 9-0
L. Band 4-DJB 5 7-2
Weustenrade 4-ABC 5 7-2
ABP 2-KOT 3 7-2
Touche 2-Schinnen 4 2-7
ABC 5-ABP 2 7-2

Kerkrade en Omstr.
Simpelveld B-Nijswiller A 3-4
Haanrade B-Simpelveld A 5-2
Chèvremont A-Haanrade A 2-5
Bocholtz B-Chèvremont B 7-0
Nijswiller B-Bocholtz A 0-7

Basketbal

HEREN

Tweede divisie
Raak-WSC 66-63
Breda-Tantalus 145-71
Kimbria-Volharding 120-60
Almonte-Springfield 35-61
OBC Oss-Coppens 76-84
Rush-Matador 98-66

Eerste kl.
Hoechst-Hoppers 56-64
Kimbria 2-Kepu 72-62
Nepomuk 2-Brunssum 39-72
Kimbria 3-M'vogels 40-76
Boemerang-Nepomuk 59-46
Aeternitas-Braggarts 84-59

Tweede kl.
Skill-Nepomuk 3 51-55
Venlo-Midalgan 2 44-31
Hoechst 3-Hoppers 2 55-56
Midalgan-Supershot 51-46

DAMES

Tweede divisie
Toor-Hoechst 63-44
Con Brio-Condor 38-51
Brunssum-Kimbria 29-32
Eastwood T.%Hoppers 52-48

Eerste kl.
Nepomuk-Kimbria 2 24-27
Skill-Patrick 10-69
Boemerang-M'vogels 44-22

Worstelen

Hoofdklasse
Halter-Olympia 28-12
Atilla-SDZ 17-23
Achilles-Simson 0-36

Stand
Simson 3-6
Halter 3-6
Olympia 3-4
SDZ 3-4
Hercules 1-2
Prins Hendrik 1-0
Sandow 2-0
Achilles 3-0
Atilla 3-0

Eerste kl.
KDO Dev.-Olympia 2 27- 9
Hercules Dev.-Nelson 24-16

Stand
Hercules Dordr. 2-4
Hercules Dev. 2-4
KDO Dev. 2-4
Olympia 2 3-2
SSS Alkmaar 1-1
Nelson 3-1
Excelsior 1-0
Achilles 2 2-0

Tweede kl.
Simson/KDO-SSS 24- 8
Achilles 2-Simson 2 12-20
ZAC/Halter-Hercules 2 8-24

Stand
Simson 2 3-6
Hercules 2 2-4
Simson/KDO 3-4

JEUGD

Hoofdkl.
Halter A-Olympia A 28,5-15,5
Simson/KDO-SDZ 24-16
Achilles A-Simson 20-24
ZAC/Halter-Hercules 8-32

'Stand
Simson 3-6
Olympia A 3-4
Achilles A 3-4

Tweede kl.
Halter C-Olympia B 16-16

Stand
Olympia B 2-3
Achilles C 2-3
SSS Alkmaar 2-2
Halter C 2-2
Excelsior 2-2
Hercules Dord. B 1-0
Hercules Dev. 1-0

Dammen

KNDB-COMPETITIE

Eerste klasse
Zaandam-DIO Den Haag 9-11
Excelsior-TDV Polski 11- 9
Treebeek-Dordrecht 14- 6
Ons Genoegen-VAD 2 9-11
Alblasserd.-IJmuiden 7-13

Stand
IJmuiden 5-9
Dordrecht 5-7
Excels. Den Bosch 5-7
VAD 2 Amsterd. 5-7
Treebeek 5-6
DIO Den Haag 5-6
OG Utrecht 5-4
Alblasserdam 5-4
TDV Tilburg 5-0
Zaandam 5-0

Tweede klasse
Huissen 2-VOS 10-10
Aalten-Ons Genoegen 2 8-12
Philips-Excelsior 2 12- 8
Lent 2-Kroonschijf 11- 9
Schaesberg-Eureka 9-11

Stand
Eureka, H'heide 5-8
Huissen 2 5-8
OG 2 Utrecht 5-8
Philips Eindh. 5-8
Lent 2 5-5
Excelsior 2 5-5
Schaesberg 5-3
Kroonschijf Ede 5-2
Aalten 5-2
VOS Kerkrade 5-1

LDB-COMPETITIE

Hoofdklasse
Ridder-Vaste zet 15-5
DIOS-Maastricht 11-9
Eureka 2-Treebeek 2 11-9

Stand
Ridder 5-10
DIOS 5- 7
Vaste Zet 5- 5
Eureka 2 5- 5
Maastricht 5- 2
Treebeek 2 5- 1

Tweede kl.
Ridder-Zwart wit 2 0-8
VOS 2-Philidor 2 8-0

Stand
Ridder 4 4-8
VOS 2 4-5
Zwart Wit 2 4-4
Ridder 5 4-2
Philidor 2 4-0

Finale aspiranten
Collin-Verreussel 1-1
Grefen-Tangelder 2-0
Dols-Voorheijen 0-2
Schulpen-Ritt 2-0

Stand
F. Voorheijen 3-6
R. Verreussel 3-4
T. Collin 3-3
P. Grefen 3-3
W. Schulpen 3-3
R. Tangelder 3-2
Mc Ritt 3-2
R. Dols 3-1

Korfbal

KNKV

Eerste Klasse 1
Klimop-Eindhoven 14-9
Organon-Jong Brabant 7-4
SDO-Sportlust 5-6
Volt-Oude Gracht 8-9

Tweede Klasse
Kanaries-DOT 4-5
Mariarade-Excelsior 6-4
Oranje Wit-Kido 10-5
Wandelbos-NKV 7-5

Zuid Eerste Klasse
Oude Gracht 2-Sportlust 2 8-6
ODI-Eindhoven 3 4-9
NKV 2-Ready 2 7-7

Zuid Tweede Klasse
O. Gracht 3-Sporth. 3 4- 3
Oranje Wit 3-Boemerang 4-16
DOT 2-SDO 3 2-10

Zuid Derde Klasse
SDO 4-Volt 2 13-2
Rust Roest 4-Mariarade 4 5-3
PSV 6-Sirene 2 5-5

Zuid Vierde Klasse
Djempol-Eymerik 2-4
NKV 3-Kanaries 2 3-4
OEC 2-PSV 7 4-3
Klimop 5-Trega 4-5

DAMES

Hoofdklasse
Aliko-Margriet 4-5
Swift-Vessem 10-6
BMC-VVO 4-4
VIOD-Never Down 5-0

Overgangsklasse
SPES-Deuteren 3-9
Waalvogels-Rosolo 5-7
BIO-de Horst 3-4

Eerste Klasse B
De Kreekels-Olympia 4-5
De Treffers-Erica 4-5
De Korf-Gazelle 6-7

Tweede Klasse B
De Korf 2-Peelkorf 2 2-4
The Blue Stars-Oranje Wit 4-2

Derde Klasse D
Olympia 2-De Treffers 2 0-4
VIOD 2-Nederweert 1-1
Bruheze-Gazelle 2 0-4

Vierde Klasse Zuid-Limburg
VIOD A-Elsena A 1-4
Gazelle A-Vitesse A 2-3

Aspirantenklasse
De Kreekels-Gazelle 3-3
Elsene 3-Kido'68 2 0-5
Gazelle 2-Elsene 0-7
Almania-Vitesse 7-0
Elsene 2-VIOD 1-4

Pupillenklasse
Kido'68 2-Elsene 3-0
Kido'68-Almania 3-2

Veldhandbal

DAMES

Prov. klas
Posterholt 70- 29
Maasbracht 62- 30
Heel 56- 40
Haelen 71- 41
Caesar 54- 40
Selpa M.V.C. 58- 48
H.B.S. 49- 90
Merefeldia 48-102

Afd. I A
Groene Ster 94-42
Ospel 61-62
Bevo 50-49
Be Fair 44-49
Megacles 50-51
V.I.O.S. 62-63
Heldia 35-70
Vesta 52-66

Afd. I B
I.V.S. 40-17
Herten 40-27
D.V.O. 58-51
Roda 34-31
Hellas 40-50
Juliana 39-48
Patrick 46-41
Fortuna 23-51

Afd. II A
H.V.N. 55-32
M.S.V. 67-42
Loreal 44-29
S.V.V.H. 55-67
V.I.O.S. 2 52-69
Eksplosion 40-50
Breeton Sport 13-35

Afd. II B
Heel 2 62-31
Grathem 57-31
Quick 75-30
Altweerh. 36-29
D.E.S. '59 30-52
S.V.V.M. 15-68

Afd. II C
S.V.M. 74-40
V+L 65-33
B.S.V. 67-61
Alfa Schinnen 54-51
Sittardia 48-4[illegible]
Haslou [illegible]
N.O.A.V. 28-3[illegible]
Caesar 2 54-93

Afd. II D
Mosam 96-25
Be Quick 60-61
Wilskracht 47-43
Marsna 48-41
Minor 41-41
Olympia 37-50
Sibbe 37-44
Wijnandia 18-63

Afd. III A
Manual 58-41
Heldia 2 41-20
Bevo 2 46-38
Ospel 2 31-48
Blerick 33-34
Wittenhorst 30-38

Afd. III B
Beatrix 96-22
Quickly H. 44-34
Megacles 2 44-36
E.H.V. 26-37
Grathem 2 15-39
D.E.S. 52-62
Manual 2 12-63

Afd. III C
D.V.O. 2 52-17
Sittardia 2 49-22
Zonnebloem 55-42
Zwart Wit 44-53
Dumph. Bl. Wit 35-40
Break Out 35-84
Alfa Schinnen 28-50

HEREN

Prov. klas
Bevo 125- 74
Quick 105- 84
Alfa Schinnen 76- 89
Olympia 113-108
Be Fair 89- 97
Sittardia 86- 94
Haslou 88-101
Caesar 64-111

Afd. I A
Grathem 80- 54
Vesta 102- 73
Posterholt 107- 85
M.S.V. 67- 44
D.E.S. '59 69- 57
Mora Swift 78- 78
Megalces 45-154

Afd. I B
Dumph. Bl. Wit 120- 88
B.S.V. 118- 88
Fortuna 96- 91
Zonnebloem 101- 96
Mosam 172-138
Zwart Wit 109-120
Minor 108-160
Sittardia 2 57-110

Afd. II A
Loreal 88- 64
H.V.N. 72- 61
Heldia 92- 63
Blerick 76- 57
Bevo 2 74- 86
M.S.V. 2 68-127

Afd. II B
Loreal 2 83- 68
Ospel 105- 91
V.I.O.S. 104- 90
Quick 2 87- 75
H.B.S. 105- 95
Merefeldia 108-123
Blerick 2 73-114

Afd. II C
Groene Ster 123- 73
N.O.A.V. 107- 81
S.V.V.M. 94-104
Beatrix 85-105
Zonnebloem 2 63- 80
Linne 91-129

Afd. II D
Wilskracht 160-116
Kerkrade 118-105
Ceasar 2 132- 90
Filarskis 96-102
Patrick 46- 74
Hoensbroek 97-102

Afd. III A
Wittenhorst 141- 60
Haelen 77- 57
Bevo 3 58- 60
V.I.O.S. 2 78- 68
Heldia 2 61- 89
Breeton Sport 56-135

Afd. III B
H.V.N. 2 92- 48
Quickly H. 102- 51
Heel 81- 61
Weert '77 89- 49
Ospel 2 51- 96
Be Fair 2 52- 97
E.H.V. 83-103

Afd. III C
S.V.M. 78- 46
N.O.A.V. 75- 70
Maasbracht 101-101
Fortuna 2 84- 58
I.V.S. 88-107
Sittardia 3 54- 89

Afd. III D
Rodah 119- 69
Marsna 55- 57
Wijnandia 76- 79
Selpa M.V.C. 104- 95
Hellas 81- 82
Mosam 2 60-113

Afd. III E
V+L 174- 66
B.S.V. 2 128- 84
Dumph. Bl. Wit 3 106- 83
S.H.V. 71-109
Zwart Wit 2 76-132
Selpa M.V.C. 2 84-165

Te koop aangeboden

Komt u naar Nieuwenhagen? Breng dan een bezoek aan ons ROTANHUIS Rotan en manoumeubelen en tafels en mandwerk enz. tegen cash en carryprijzen. Kijk en vergelijk in Ekharts Riethuis sinds 1890. Wilhelminastr. 39-42, Nieuwenhagen tel. 045-311039.

Zu verkaufen mehrere Deutsche KLAVIEREN schon ab DM 900 04495-3764.

Mass. EIKEN wandmeubel + eik. eethoek Dorpstr. 139 Eckelrade na 16 uur.

Te k. SLAAPBANK ƒ 70,- ijsk. ƒ 50,- gasf. m. oven ƒ 20,- Fiat '69 elk bod. tel. 043-622517.

Te k. moderne BAR met 4 krukken ƒ 250,- staande booglamp ƒ 125,- Pr. Lorentzstr. 35 H'broek.

Op 20 mei 1977 is onder no. 4106 in het huwelijksgoederenregister ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht ingeschreven het afschrift der akte van huwelijksvoorwaarden op 18 mei 1977 door de echtelieden **Hubert Joseph Goessen** en **Maria Christina Hubertina Brouwers**, samen wonende te Maastricht, Adelbert van Scharnlaan L 3, voor ondergetekende notaris verleden.

Notaris J.L. Souren
Heer-Maastricht

Bij beschikking van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 6-10-1977 is onder curatele gesteld **Maria Margaretha Delbressine,** geboren te Stein op 11 mei 1941, en aldaar wonende aan de Steskensstraat 31, met benoeming van Anna Maria Smeets-Delbressine, wonende te Stein aan de Steskensstraat 31 tot curatrice, en Christiaan Delbressine, wonende te Urmond, Hogebergstraat 9, tot toeziend curator.

Mr. J.G. Habets,
procureur
Maastrichterlaan 9,
Beek Lb.

DE GRUYTER'S GREEP NAAR DE GUNST VAN HET PUBLIEK



BLUE BAND MARGARINE



250 gr. van 65 voor

52

SPECIALE WEEKAANBIEDINGEN

Vers vlees	
Magere runderlappen, 500 gr. nu	6.48
Magere runderlappen, 1000 gr. nu	12.48
Tartaar, 500 gr. nu	4.98
Runderpoulet, 250 gr. nu	2.98
Verse vleeswaren	
Zwan snijverse boterhamworst, 200 gr. van 1.26 voor	1.08
Zwan snijvers gerookt ontbijtspek, 100 gr. van 1.19 voor	98
Zwan slagers-leverworst, stuk 250 gr. van 1.55 voor	1.28
Verse kip	
Kipburgers, ca. 170 gr. 2 stuks van 1.70 voor	1.48
Verse groenten en fruit	
Mandarijnen satsuma's, 1000 gr. nu	1.79
Prei, 1000 gr. nu	78
Zuivel	
Houdbare magere melk, 1 liter, plastic fles nu	72
Diepvries	
Suzi Wan, nasi/bami goreng, 600 gr. van 2.98 voor	2.65
Brood/banket	
King Corn krentenbollen, 4 stuks van 1.17 voor	98
Sneeuwster, diepvries, van 4.70 voor	3.98
Kruidenierswaren	
Eyssen smeerkaas, Slanky naturel van 1.07 voor	98
Eyssen smeerkaas, ham of kräuter van 1.13 voor	98
de Gruyter spaghetti, 500 gr. van 1.40 voor	1.18
de Gruyter tomatenketchup, 567 gr. fles van 1.98 voor	1.79
de Gruyter beschuit, rol à 13 stuks van 70 voor	55
de Gruyter doperwten, extra fijn ½ blik van 1.75 voor	1.49
Mini brosjes, zak à 14 stuks van 2.98 voor	2.49
de Gruyter theezakjes, engelse melange 20 x 4 gr. doos van 1.61 voor	1.39
de Gruyter knakworst, 180 gr. pot van 1.28 voor	98
Omo, 2000 gr. nu	5.79
Wasverzachter, 2 liter van 2.98 voor	2.49
Toilet wc-poeder, bus van 1.48 voor	99
de Gruyter doucheschuim, 0,5 liter van 1.85 voor dennen, lavendel, appelbloesem	1.55
de Gruyter filterzakjes nr. 2 80 stuks van 1.65 voor	1.45
de Gruyter filterzakjes nr. 4 40 stuks van 1.08 voor	90
de Gruyter filterzakjes nr. 6 40 stuks van 1.55 voor	1.35
Mini panty inca of misty, maten 36/40-40/44, 2 stuks van 2.25 voor	1.98
Wijn van de maand	
Medoc Chateau Haut Garin 1974, 0,7 liter 6.10 6 flessen voor de prijs van 5! Van 36.60 voor	30.50
Kassakoopje	
Hellema pindakoeken of spritsringen, pak à 12 stuks nu	98

ja! ja! ja! ja! ja! ja! ja!

WELKOM

Ter gelegenheid van 'de Gruyter's greep naar de gunst van het publiek' willen wij u de komende weken in al onze winkels eens extra hartelijk ontvangen, met hier en daar een smakelijke verrassing! Om u nogmaals duidelijk te maken, hoezeer wij uw klandizie op prijs stellen. En natuurlijk in de hoop, dat ook u volmondig 'ja' zult zeggen, tegen de Gruyter!

ja!

ZEG MAAR JA! TEGEN DE GRUYTER

KENNISGEVING VAN UITLOTING VAN 5%-8% PREMIELENING 1969

BOUWFONDS VOOR LIMBURGSE GEMEENTEN (B.L.G.)

Het dagelijks bestuur van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (B.L.G.) maakt bekend, dat op 17 oktober 1977 in het openbaar ten overstaan van notaris Mr. M.J. Schyns te Geleen zijn uitgeloot 3000 obligaties;
nr. 71206 met ƒ 100.000,–
nr. 32044 met ƒ 10.000,–
nrs. 02456, 02457, 24869, 39583, 63028 en 79042 met ƒ 2500,–
Voorts werden uitgeloot 25 obligaties met ƒ 1000,–, 100 met ƒ 500,– en 2867 met ƒ 100,–.
Volledige trekkingslijsten zijn beschikbaar bij de op de obligaties vermelde kantoren en worden op aanvraag door het bouwfonds beschikbaar gesteld.
De uitgelote obligaties, voorzien van de niet verschenen coupons, zullen aflosbaar worden gesteld op 15 december 1977 bij de op de obligaties vermelde kantoren.
Na aflossing bedraagt het restant van de lening ƒ 6.600.000,–.
Uitgelote obligaties welke nog niet verzilverd zijn:

1971:	ƒ 500,–	nr.	02001
	ƒ 100,–	nrs.	02013 - 04093 - 09043 - 10370 - 10371 - 10372 - 10373 - 10374 - 10375 - 11142 - 12706
1972:	ƒ 500,–	nr.	09005
	ƒ 100,–	nrs.	01005 - 09038 - 09902 - 13538 - 13794 - 15616 - 15617 - 15618
1973:	ƒ 100,–	nrs.	02117 - 02417 - 02564 - 09047 - 11160 - 11161 - 11162 - 12438 - 12439
1974:	ƒ 1.000,–	nr.	14934
	ƒ 500,–	nrs.	12704 - 12705
	ƒ 100,–	nrs.	13433 - 15348 - 16379 - 17688 - 45952 - 45953
1975:	ƒ 500,–	nrs.	02562 - 03183 - 66359
	ƒ 100,–	nrs.	00583 - 03389 - 05131 - 05510 - 05951 - 09171 - 10405 - 12159 - 13968 - 15615 - 17002 - 45575 - 45718
1976:	ƒ 100,–	nrs.	00142 - 00588 - 01006 - 02623 - 03210 - 03709 - 04759 - 04800 - 05197 - 05724 - 08417 - 08925 - 08926 - 08927 - 08929 - 09100 - 09102 - 09148 - 10921 - 10950 - 12437 - 13611 - 13612 - 17248 - 17506 - 19308 - 19309 - 19310 - 19550 - 45719 - 47477 - 56603 - 58530 - 68202 - 69945 - 69950 - 69951 - 69952 - 69953 - 69955 - 69956 - 69957 - 69958 - 70055

Auto's en motoren

Voor AUTOBANDEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor ACCU'S, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor SCHOKBREKERS, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Wij slopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte autoönderdelen. Autosloperij Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

ACCU defekt wij helpen u direkt. Let op! Alle accu's met garantie tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen - uitlaten - banden - schokbrekers - trekhaken - enz. enz. Kortom alles voor uw auto. Donny Klassen b.v. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354, Maastricht.

Te k. ALFA Romeo Giulia 1600 super i.z.g.st. bwj. 71 Bloemenmarkt 34, Geleen, tel. 04494-42761.

Te k. TOYOTA Corolla 30 75, Toyota Corolla 72, Opel Kadett Coupé 75, Simca 1100 Spec. 75, Fiat 127 73, Citroën 2CV 74, Citroën GS Spec. 74, Daf 66 stationcar 74, Renault TL 75, Morris Mini 1000 72, Mazda 1000 75, Mazda 1300 2-drs. 72, 73, 74, 75, Mazda 1300 4-drs. 75, Mazda 818 Sedan 74, Mazda 818 Coupé 74, Mazda 616 LN 76, Mazda 929 Sedan 76, Mazda Center Autobedr. Leymborgh Bornerweg 8 Limbricht 04490-15838.

Voor UITLIJNEN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

KADETT coupé 75, Caravan 74, Kadett L 72 ƒ 1650,–, Mini 76-72 ƒ 1500,– Viva 75-72 ƒ 1850,–, Ascona 76 ƒ 11.500,–, Commodore 73 ƒ 3950,–, Rek. 73 LPG ƒ 3250,–, Matra 530 XL 72 ƒ 2950,– NSU TT iets aparts 71 ƒ 1750,–, Alfa Guilia 73 ƒ 2950,–, GTV ƒ 3500,– Audi 80 LS 74 ƒ 3950,–, Celica 72 ƒ 4500,–, Simca 73 Ralley 1 71 ƒ 950,–, Peugeot 504 D 74-73 ƒ 4900,–, Capri 71 ƒ 2250,–, Porsche 71 ƒ 3950,– enz. P. Joosten, Scharnerweg 3-7 Mstr. ook inkoop auto's. Tel. 043-627308.

Voor UITLATEN, Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Voor BALANCEREN Autobanden Thijssen b.v., Geleen, tel. 04494-45100.

Verkoop en inbouw van LPG-INSTALLATIES. 1 jaar garantie op materiaal en arbeidsloon. Van Dooren B.V. In de Cramer 17, Heerlen, tel. 711778.

Te k. OPEL Kadett 1976 ƒ 2500,– onder de nieuwprijs, iets moois. Adams, Albert Schweitzerstraat 14, tel. 045-256409, Brunssum.

T.k. v. part. OPEL-Rekord 1900 met gasinstallatie Vermeerstr. 25, Sittard.

DATSUN 1200 de luxe i.z.g.st. te bevr. Kasperenstr. 173, Kerkrade-W. van ma. t/m vr. na 18 uur. Za. gehele dag.

Te k. PEUGEOT 504 L bj. '75 a.n. Ford Taunus 1600L bj. '76 met leren dak, Mazda 1000 4-drs. bj. '75, Opel Ascona bj. '76, Ford Escort 1300 sport bj. '76, Opel Kadett coupé bj. '76, Ford Escort GL bj. '76. Inr. en financ. mog. Voll. schr. gar. Automobielbedrijf J. Horsch Rötscherweg 54 Ubach over Worms tel. 316696.

Te koop BMW 2002 bwj '72, Kokelestr. 143, Kerkrade.

Alle gebr. ALFA-ONDERDELEN van Sud t.m. Alfetta. Te k. gevr. Alfa-sloop- of schadewagens. Kleikoelenweg 20C, Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Uw AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 159,– p.j. D.A.O. Brunssum, tel. 045-256845.

Te k. weg. omst. Am. PLYMOUTH Duster coupé aut. 6 cil, bj. '72, org. 64.000 km, groen/zw. schuifd., radio-cass., i.st.v.nw. Iedere keuring toegest. Vr.pr. ƒ 6.500. 04442-3150.

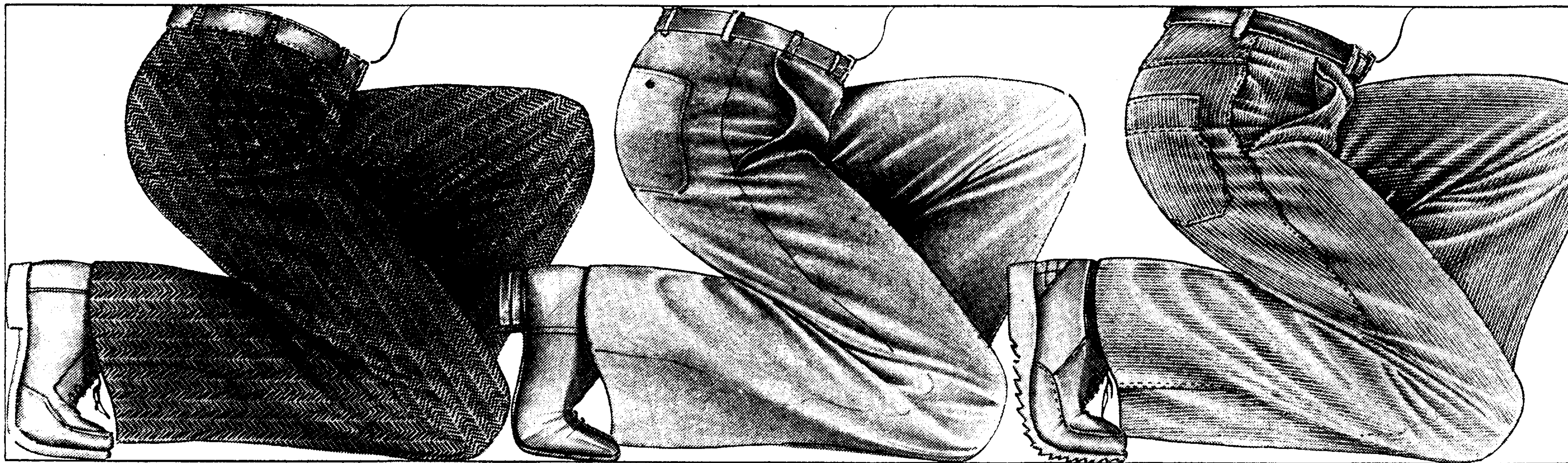
T.k. PEUGEOT 504 bwj. 76 Pagestraat 12. Limbricht 04490-16425.

Het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v. Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Te koop BMW 2002 bwj '70 i.z.g.st. Oud Valkenburgerweg 12, Valkenburg.

Monteur biedt te koop aan t.e.a.b. i.z.g.st zijnde FORD Taunus 1300 type 72, mgr. Feronlaan 228, H'broek tel. 045-218573 na 17 uur.

De broek maakt zich vrij.



Tweed broek
Wol/nylon. Met opgestikte achterzak. Merk: Walkers. In zwart, marine en bruin.
55,-

Flannel broek
Wol/polyester. Met steekzak en opgestikte achterzak. In twee kleuren: grijs en bruin.
60,-

Corduroy broek
100% katoen. Met steekzak en opgestikte achterzak. Merk: Golden Crown. In diverse kleuren.
85,-



opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Kapé

T.L. BALK
2x20 Watt met plexikap compl. met buizen en starter.

Van 49.50 voor **39.50**

HOOFDKUSSEN
gevuld met 100% polyether

van 9.95 voor **7.50**

Heerlen - Geleen - Brunssum

ALLÉÉN IN DE HEMA



Goede wijn behoeft niet duur te zijn! Dat bewijst de Hema door zelf rechtstreeks te importeren uit de bekendste wijnstreken in Frankrijk, Italië, Duitsland, Spanje enz. Wij garanderen u dat u zo voordelig mogelijk echte kwaliteitswijn drinkt!

Blanc Anjou. Deze witte wijn is halfzoet en komt uit de beroemde wijnstreek. Toch slechts **2,95**

Château Montagne. Deze volle, ronde rode Bordeaux mag van ons door kenners gekeurd worden. Nergens anders te koop voor **5,95**

AANBIEDING

Côtes du Rhône. Een bekende rode wijn, droog, niet zoet, een licht bouquet. Normaal 4,50.

NÚ 3,95

(t/m 26 oktober).

HEMA

H 7234-20-10

EUROVLEES VOORDELIG VLEES

EXTRA VLEESNIEUWS

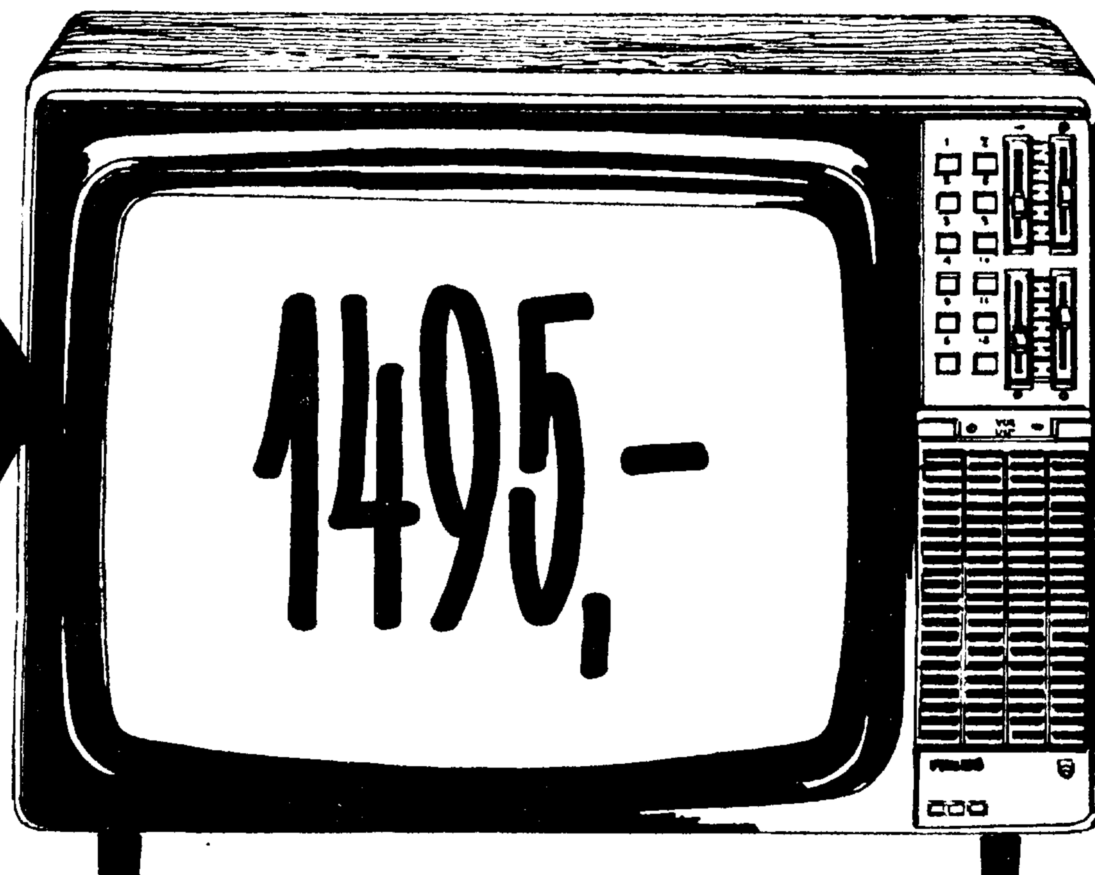
Kilo **varkensniertjes**	198
Kilo **doorregen varkensvlees**	298
Kilo **soepvlees** met been	398
Kilo **frikandellen** hele doos 18 stuks	498
Kilo **ossetong**	598
Kilo **halscarbonade**	698
Kilo **varkenspoulet**	798
Kilo **filet- en steelcarbonade**	898
Kilo **runderrollade**	998

EURO SLAGERIJEN

BRUNSSUM Julianastraat 24 — SITTARD (Sanderbout) Veestraat 42 — HEERLEN Heerlerbaan 108

Openingstijden: woensdag 12 tot 18 u., donderdag + vrijdag 8 tot 18 u. en zaterdag 8 tot 15 uur.

Hier moet u wezen. Hier moet u zijn.

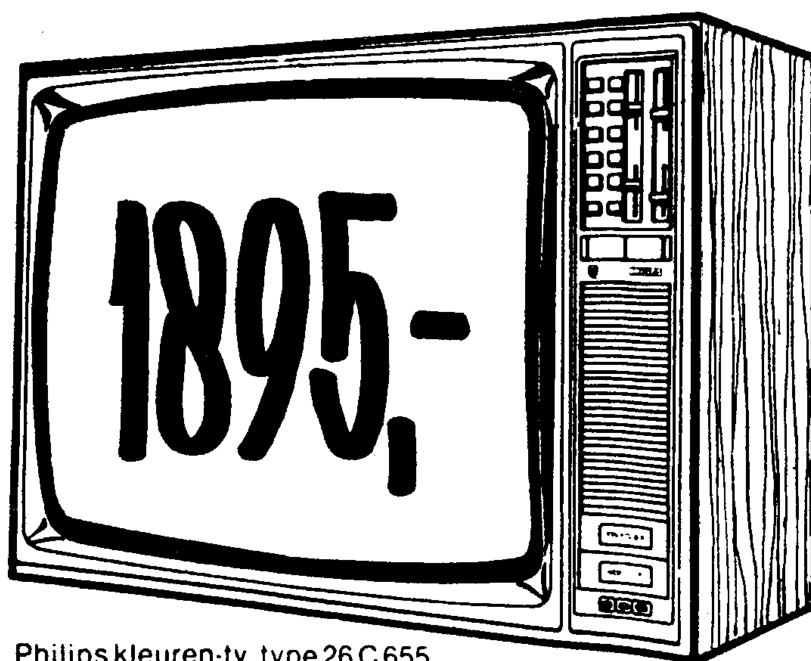


Wat nou? 'n Kleuren tv voor zo'n prijs?

Ja, de Philips 18C636 met 'n 46 cm - direct vision schaduwmaskerbeeldbuis, 12 kanalen, tiptoets elektronische afstemming, grote frontluidspreker en muziek/spraakschakelaar. Geschikt voor VCR-weergave

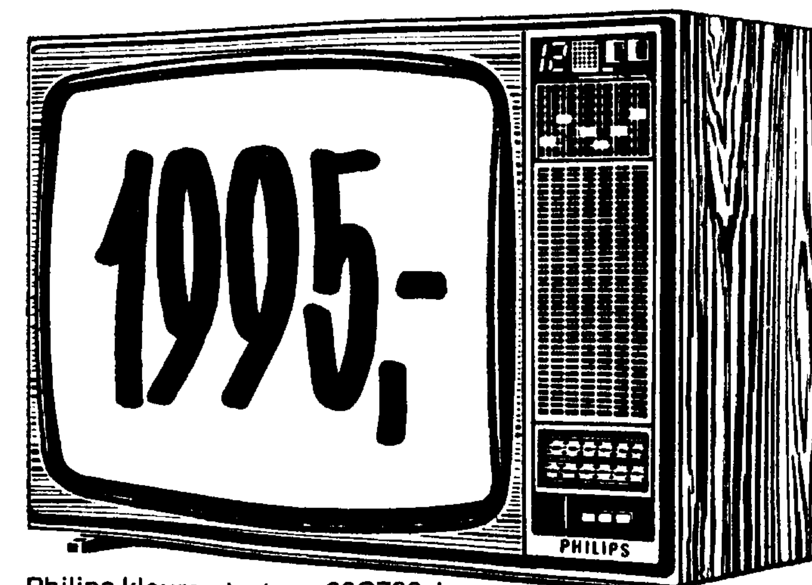
Betaal in 4 keer. Dat kost niets meer!

Het beste van Philips inklusief de beroemde Dom v/d Bergh service

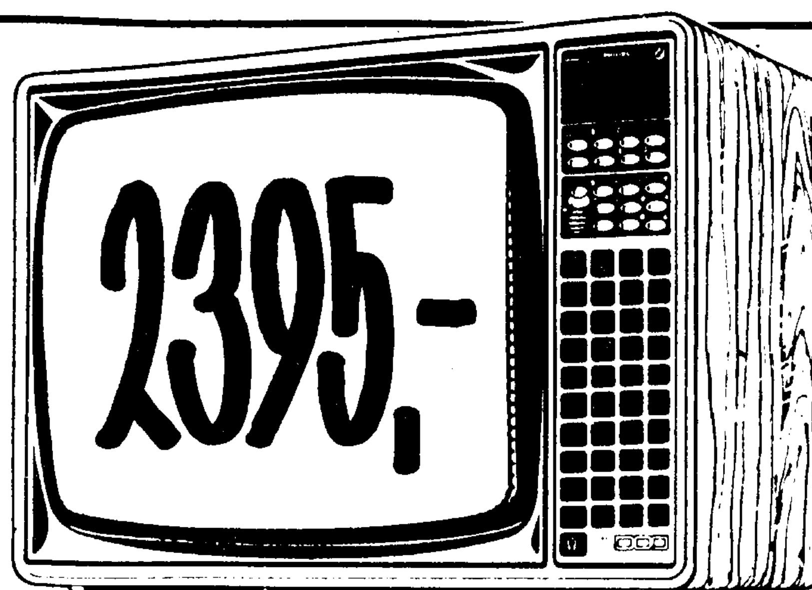


Philips kleuren-tv, type 26 C 655, all transistor, met 66 cm/110° in-line beeldbuis, elektronische tiptoets-afstemming voor 12 zenders.

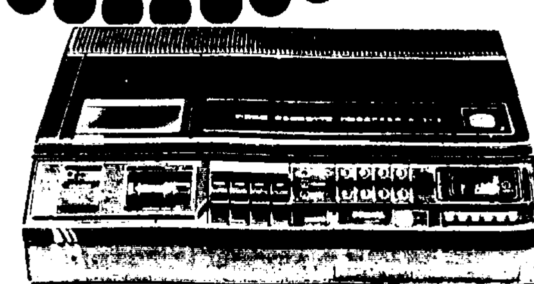
Philips kleuren-tv, type 26C657, all transistor, met 66 cm/110° in-line beeldbuis, elektronische tiptoetsafstemming voor 12 zenders. In noten. **Kompleet met draadloze afstandbediening** **2195,-**



Philips kleuren tv, type 26C762. Luxe 'all-transistor' kleuren tv met 66 cm/110° in-line beeldbuis. Met radio-vision voor vrijwel direkt beeld, elektronische tiptoets zenderkeuze, 12 kanalen, zes schuifregelaars en grote dubbelconisluidspreker. Geschikt voor VCR-weergave



Philips kleuren-tv, type 26C668. Het technisch meest volmaakte apparaat met de groene geheugenkop, 6 W uitgangsvermogen, LED afstandkontrole, microzuivere afstemming, elektronische tiptoets zenderkeuze voor 16 voorkeurzenders. **Kompleet met** Maximale diepte slechts 44 cm. draadloze afstandbediening



Philips videocassetterecorder, type N1501, automatische drukknopafstemming voor 8 voorkeurzenders, fijnafstemming bij opname. 't Neusje van de zalm voor maar **2195,-**

7 beloftes van Dom v/d Bergh

- Onze prijzen houden we zo laag mogelijk. Geen geknoei met BTW of incomplete apparatuur.
- Ons assortiment is enorm groot en alles is uit voorraad leverbaar.
- Achter alles wat wij verkopen vindt u de zekerheid van een groot merk.
- Onze adviezen zijn vakkundig.
- Onze service is probleemloos.
- Onze garantie is goudeerlijk.
- Voor aankopen boven de 500 gulden geldt: Betaal in vier keer. Dat kost niets meer.

Dat beloven wij. Hand erop. *Dom v/d Bergh*

Klein in prijs, groot in service.

Keuze uit meer dan 25 modellen.



DOM V/D BERGH

Maastricht: Nieuwstraat 11, tel. 043-12774 Sittard: Voorstad 25, tel. 04490-13145
Heerlen: Dautzenbergstraat 48, tel. 045-713608. Venlo: Vleesstraat 43, tel. 077-14818.